



MARDI 17 OCTOBRE 1995

No 36090 - 115e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6.00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Bosnie

Nettoyage ethnique relancé

Selon un porte-parole du HCR, les Serbes de Bosnie ont repris leurs opérations de nettoyage ethnique à l'encontre des minorités croates et musulmanes de la région de Banja Luka (nord). Les autorités ont déjà organisé au cours des dix derniers jours l'expulsion de 6200 Musulmans et Croates, a indiqué le HCR. Pendant ce temps, Français et Américains se concertaient pour donner une nouvelle impulsion au processus diplomatique.

Page 2

Les NLFA vues de Bruxelles

L'UE en retard sur la Suisse

Quatre nouveaux tunnels de base doivent être construits dans les prochaines années à travers les Alpes. Malgré le débat interne actuel, le projet suisse des nouvelles transversales ferroviaires (NLFA) paraît le plus réaliste. Chez les voisins, les problèmes de financement sont plus grands encore.

Page 3

Violence de Bâle

Treize ans de réclusion

La Cour criminelle de Bâle a condamné hier un ressortissant marocain de 32 ans à 13 ans de réclusion et à l'expulsion à vie. L'homme était accusé de quatre viols, de tentatives de viol, de brigandages et lésions corporelles.

Page 4

PRESTIGE DES GRANDES MARQUES
Pour votre beauté et votre élégance
Produits de beauté - Parfums
Accessoires signés - Foulards
Lunettes - Maroquinerie
Parapluies
Toujours les dernières nouveautés

VENUE
ARFUMERIE
UMONT
Avenue Léopold-Robert 53
132-766100

«Marche d'un million d'hommes» sur Washington

Joie mêlée de colère

Dans une ambiance de fête mêlée de colère, des dizaines de milliers d'hommes noirs étaient déjà rassemblés hier en milieu de journée sur le Mall de Washington à l'appel du mouvement noir extrémiste «la Nation de l'islam» et de son chef controversé Louis Farrakhan.

A l'occasion de cette «marche d'un million d'hommes» dans la capitale fédérale et de cette «journée sainte d'expiation et de réconciliation» dans tout le pays, la communauté noire américaine entendait exprimer haut et fort son besoin de dignité, dénoncer le sort qui lui est réservé et afficher son unité.

Dès le milieu de matinée, l'un des coorganisateurs, Ben Chavis, n'hésitait pas à évaluer la foule à plus d'un million de personnes. Le Service national des parcs ne devait pas communiquer ses premières estimations avant la fin d'après-midi (en fin de soirée, heure suisse), le temps nécessaire à l'analyse des photographies aériennes.

AMBIANCE FESTIVE

Sur fond de musique pop et de tambours africains, des manifestants qui ne se connaissaient pas se serraient dans les bras les uns les autres. Mais, derrière cette ambiance festive, la colère transparaissait aussi.

«Les différents pouvoirs ne

nous ont pas bien accueillis ici», a lancé le révérend Robert Smith au cours d'un sermon matinal. «Ils nous ont pris nos femmes et nos enfants et nous ont tellement réduits en esclavage que nous en avons adopté une mentalité d'esclave. Malgré ce qu'ils nous ont fait au fil des ans, nous sommes ici aujourd'hui.»

CLINTON DÉNONCE LES DIVISIONS RACIALES

Au moment où se déroulait cette marche à deux pas de la Maison-Blanche, le président Bill Clinton, en déplacement au Texas, a pris la parole pour dénoncer les divisions raciales qui «déchirent le cœur de l'Amérique» et pour appeler les Noirs et les Blancs à une compréhension mutuelle: «Nous devons nettoyer la maison de l'Amérique blanche du racisme», a-t-il lancé à l'Université d'Austin.

Le président Clinton a jugé compréhensible la souffrance des Noirs en raison de leur histoire faite d'oppression, de brutalités policières et d'un système judiciaire qui «a été, dans trop de cas, moins que juste». Mais il a considéré comme tout autant compréhensible la peur des Blancs face à la violence urbaine.

Il a salué dans la «marche» de Washington un événement permettant aux «hommes noirs de prendre de nouvelles responsabilités pour eux-mêmes, leur famille et leur communauté». Il a toutefois critiqué les propos



Washington

Des membres de «la Nation de l'islam» réunis pour la marche.

(Keystone)

controversés de son principal organisateur, Louis Farrakhan, sans le nommer. «Un million d'hommes a raison de se lever pour défendre leurs responsabilités personnelles. Mais un million d'hommes ne donne pas raison au message plein de malveillance et de division d'un homme», a-t-il ajouté.

Le chef de «la Nation de l'islam» a multiplié récemment et dans le passé les diatribes enflammées à l'encontre des juifs,

des catholiques, des Blancs, d'autres groupes ethniques et des homosexuels.

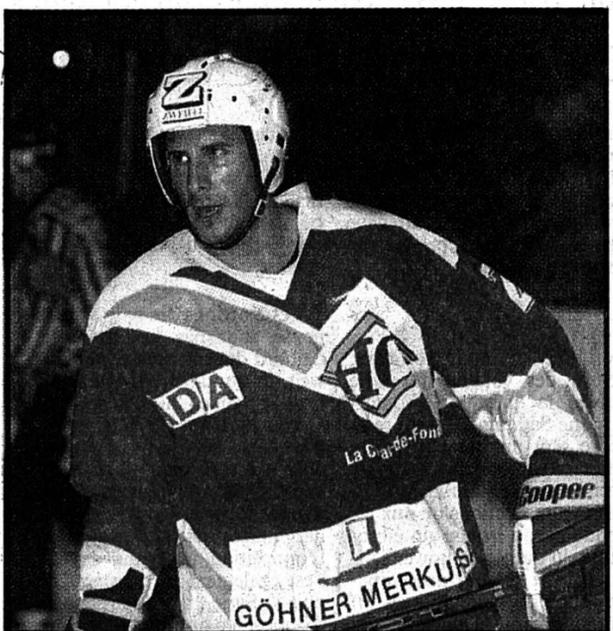
Louis Farrakhan est également considéré comme sexiste. Ainsi, seuls les hommes noirs étaient appelés à manifester à Washington, les femmes noires devant rester à la maison pour s'occuper des enfants. Cette mesure considérée comme discriminatoire a été vivement critiquée par certaines militantes noires

telles qu'Angela Davis. Une partie d'entre elles n'ont d'ailleurs pas hésité à enfreindre la consigne et à participer à la «marche».

L'ancien chef d'état-major interarmes, Colin Powell, l'un des Noirs les plus populaires du pays, est resté à l'écart du rassemblement de Washington pour ne pas donner, par sa présence, «un certain degré de crédibilité» à Louis Farrakhan. (ap)

Hockey sur glace - L'Américain du HCC

«Je veux rester en Suisse»



Tom Bissett

Malgré une blessure au pied, il va tout faire pour jouer ce soir. (ASL)

Page 11

OPINION

Du meilleur des mondes

La démocratie suisse va communier dans l'isolement. Avant de mesurer le taux de participation des fidèles aux élections fédérales de ce week-end, mieux vaut s'abstenir de célébrer la messe du miracle helvétique toujours renouvelé. Miracle que de bons patriotes du 1er Août posent un peu présomptueusement en modèle de développement à l'usage des jeunes nations de ce monde. En attendant le dépouillement, il n'est pas inutile de s'interroger sur cette exemplarité, en jetant un coup d'œil sur l'une de ces petites Suisses que les orateurs projettent trop souvent aux quatre coins du globe.

Ainsi, dans l'imagerie helvétique benoîte, la Suisse de l'Extrême-Orient, c'est Singapour. Sans doute parce que cette île-Etat de trois millions d'habitants est exigüe, enclavée, pluriethnique, «propre en ordre», efficace et riche. Comme son prétendu modèle. La parenté s'arrête à peu près là. D'ailleurs Singapour est plus propre que la Suisse...

Et diablement efficace. Depuis son indépendance fêtée dans la misère et la crasse il y a 30 ans, Singapour croît «à la dure» à un rythme moyen effarant de 8,5% l'an. Son PIB par tête est déjà le double de celui du Portugal et plus élevé que celui de la Grande-Bretagne. La ville du Lion abrite une ruche d'industries, développe un centre financier d'envergure autour d'une des bourses les plus sophistiquées de la planète. A l'horizon 2000, elle ambitionne d'être une «île intelligente» pionnière, un carrefour électronique des nouvelles autoroutes de la

communication. «Singapore Unlimited» vole déjà dans le cyber-espace. Dans cette course, la Suisse aurait-elle encore des leçons à lui donner?

De plus, la machinerie qui produit le miracle singapourien est fondamentalement différente de ce qui fait l'essence de la Suisse. Ce n'est pas dans la cité-Etat que l'on s'attarderait à disserter sur 700 ans de démocratie. Singapour a fait table rase du passé et construit l'avenir selon une pure logique marchande - nouvelle religion «noneytheïste» - dans laquelle l'individu n'est ni plus ni moins qu'un rouage au service de la communauté. L'idéologie se résume à un mélange d'économie de marché débridée et d'autoritarisme répressif. En la matière, Singapour l'orgueilleuse n'accepte de leçons de personne. En revanche, elle en donne. Les régimes autoritaires chinois, birman, vietnamien goûtent volontiers cet asiatisme confucéen.

La Suisse n'est pas du même bois que ce meilleur des mondes et c'est tant mieux. Cet asiatisme aux relents antioccidentaux, pour lequel les droits de l'homme sont un luxe superflu, est plus redoutable qu'on ne l'imagine. Dans la zone Asie-Pacifique en pleine croissance, le modèle orwellien de Singapour se révèle bien plus prisé que celui de la démocratie helvétique ronronnante. Nombriéristes tout en étant inattentifs à leurs propres valeurs, les Suisses qui hésiteront samedi et dimanche à se déplacer jusqu'à l'isolement ont quelques jours pour mettre en perspective le sens de leur vote.

Robert NUSSBAUM

Quand les Irlandais crevaient de faim

OUVERT SUR...
dramas humains du XIXe siècle

Page 32

Mardi 17 octobre 1995

L'Impartial

Pendant que Paris et Washington se concertent Nettoyage ethnique relancé

Les Serbes de Bosnie, qui accusent Croates et Musulmans de violer la trêve, ont relancé hier leurs opérations de nettoyage ethnique. Pendant ce temps, Français et Américains se concertaient pour donner une nouvelle impulsion au processus diplomatique.

Selon un porte-parole du HCR, les Serbes de Bosnie ont repris leurs opérations de nettoyage ethnique à l'encontre des minorités croates et musulmanes de la région de Banja Luka (nord). Les autorités du principal fief serbe en Bosnie ont déjà organisé au cours des dix derniers jours l'expulsion de 6200 Musulmans et Croates, a indiqué le HCR.

Une nouvelle vague se prépare: de nombreux Musulmans de la région de Banja Luka auraient déjà été expulsés de force de leur domicile, regroupés et «parqués» en vue d'expulsions massives par autobus. Paradoxalement, la baisse d'intensité des combats constatée depuis l'entrée en vigueur du cessez-le-feu s'accompagne de nouvelles menaces contre les civils.

Au 5e jour de son application théorique, ce cessez-le-feu a été globalement respecté hier en dé-

pit d'accrochages localisés dans le nord-ouest. L'état-major des Serbes de Bosnie a accusé les unités bosniaques et croates de violer la trêve, affirmant notamment que les troupes gouvernementales «ont tenté de percer les lignes de défense serbes» dans la région de Sanski Most. Les Bosniaques ont reconnu que la machine de guerre était «difficile à arrêter». Leur président, Alija Izetbegovic, a cependant promis que le cessez-le-feu serait strictement respecté par ses hommes.

Conscients de la fragilité de la trêve et des risques de dérapage sur le terrain, Français et Américains se sont rencontrés à huis clos hier à Paris à la veille d'une réunion à Moscou du Groupe de contact sur l'ex-Yougoslavie (Etats-Unis, Russie, France, Grande-Bretagne, Allemagne). Le négociateur américain Richard Holbrooke et Carl Bildt, son homologue pour l'Union européenne, ont été reçus par le chef de la diplomatie française, Hervé de Charette.

Américains et Français ont insisté sur le respect du cessez-le-feu pour pouvoir entamer pour de bon les négociations. Ils ont aussi souligné «la nécessité d'associer la Russie à la force de maintien de la paix», qui devrait être dirigée par l'OTAN en rem-



Belgrade

Des manifestants accusent Milosevic d'abandonner les serbes de Bosnie et de Croatie. (Keystone)

placement de la Force de protection des Nations Unies.

MLADIC LIMOGÉ

Par ailleurs les rivalités internes se sont traduites par une mini-purge au sein de l'état-major militaire serbe bosniaque: le leader serbe Radovan Karadzic a réussi à limoger quatre généraux, dont Ratko Mladic. Le «Parlement» a par ailleurs accepté la démission du «premier ministre» Dusan Kozic, accusé d'inefficacité.

D'autre part, les troupes gouvernementales affirment avoir découvert les corps de 14 personnes, apparemment des civils, dans deux villages du nord-ouest de la Bosnie, Sasine et Trnova, repris aux Serbes la semaine dernière. Selon les habitants et les soldats, il s'agirait des cadavres de civils tués par les Serbes lorsqu'ils ont dû reculer devant une offensive croato-musulmane. L'information n'a pu être vérifiée de source indépendante. (ats, afp, reuter, ap)

17.10.1662 - Le roi Charles II d'Angleterre vend Dunkerque à la France.

17.10.1854 - Les troupes françaises et britanniques mettent le siège devant Sébastopol, en Crimée.

17.10.1855 - Le Britannique Henry Bessemer fait breveter son procédé de fabrication de l'acier.

BRÈVES

Afghanistan

Offensive inutile

L'offensive menée ce week-end par les forces gouvernementales afghanes contre les Taliban dans le nord du pays s'est soldée par un échec complet, ont affirmé hier des sources afghanes en Iran. Le calme est revenu depuis dimanche soir à la frontière iranienne.

Affaire Claes

Dernière chance

Le secrétaire général de l'OTAN Willy Claes a demandé hier à être entendu par le Parlement belge au sujet des accusations de corruption qui pèsent sur lui. Il entend ainsi éviter d'être jugé par la Cour de cassation, qui le soupçonne d'avoir favorisé des firmes d'armements en échange de pots-de-vin pour son Parti socialiste flamand. Cette audition aura lieu jeudi. Elle représente sa dernière chance pour rester à son poste.

Allemagne

Congrès de la CDU

Le chancelier allemand Helmut Kohl a ouvert hier à Karlsruhe le congrès de trois jours de son parti, l'Union chrétienne-démocrate (CDU). M. Kohl a affirmé qu'il entendait avec son mouvement «forger l'avenir de l'Europe» du 21e siècle. Il a toutefois souligné que cet avenir pourrait être remis en cause si la monnaie unique européenne devait être instable et inflationniste.

France

Financement occulte

L'enquête sur le financement occulte du CDS, ouverte au mois de mars après la révélation de l'existence d'un compte suisse, fait désormais peser une menace sur plusieurs dirigeants de ce parti, dont Pierre Méhaignerie, Bernard Bosson et l'actuel ministre de l'Economie Jean Arthuis, rapporte «Le Monde» daté d'aujourd'hui.

Corée du Sud

Manifestation

Des dizaines d'étudiants sud-coréens ont pris d'assaut hier le siège du parti au pouvoir à Séoul. Ils réclament le jugement de deux anciens présidents, accusés d'avoir réprimé dans le sang un soulèvement populaire en 1980.

Algérie: les élections se préparent La violence demeure

Les 1641 communes du pays sont ouvertes et fonctionnent et les 32.000 bureaux de vote répartis sur 8000 centres, qui seront encadrés par 370.000 agents préposés, sont prêts à accueillir 14 millions d'électeurs pour le premier tour des présidentielles, le 16 novembre, a déclaré hier le chef du gouvernement Mokdad Sifi.

Un dispositif complémentaire de sécurité adapté aux maillages des bureaux de vote commence à être mis en place. «Il nous appartient de prouver à travers les prochaines élections que toutes les données politiques de 1992 sont dépassées», a ajouté M. Sifi, se référant aux élections législatives dont le premier tour avait été remporté par le Front islamique du salut (FIS).

Par ailleurs, interrogé par un journaliste du quotidien progouvernemental El Moudjahid sur une éventuelle révision de la politique américaine vis-à-vis de la crise algérienne, le chef du gouvernement a estimé que les Américains sont pragmatiques et savent que le terrorisme et ses commanditaires n'ont aucune chance de s'imposer.

Dimanche, l'ambassadeur des Etats-Unis à Alger Ronald E. Neumann a souligné qu'il n'y a aucun changement dans la politique algérienne de Washington.

Les médias algériens avaient publié la veille une version incomplète d'un exposé du secrétaire d'Etat adjoint David Welch devant la commission africaine de la Chambre des représentants. La partie manquante de l'exposé se référait au degré de soutien populaire engrangé par les parties signataires de la plate-forme de Rome, lors des élections de 1991, en estimant que ce soutien pourrait servir de base de discussion pour un processus de réconciliation.

ISLAMISTES TUÉS

D'autre part, soixante islamistes armés ont été tués lors de 24 opérations de recherche menées à Alger et dans l'est et l'ouest du pays par les forces de sécurité (armée, gendarmerie, police et gardes communaux), selon les services d'information officiels qui ne mentionnent pas les pertes éventuelles dans les rangs des forces de sécurité.

Par ailleurs, Abdelwahad Sadaoui, 43 ans, directeur commercial du quotidien progouvernemental «El Chaab», enlevé samedi soir près de son domicile à Chetia au sud d'Alger par des inconnus armés, a été assassiné par balles, a annoncé hier la direction du journal. La responsabilité de l'assassinat n'a pas été revendiquée. (ap)

Embuscades du Hezbollah au Liban-Sud Pas de riposte précipitée

«Il n'y a pas de doute qu'une intensification de l'activité militaire est nécessaire au Liban-Sud» mais elle «doit prendre en compte le risque de complications», a déclaré hier le médiateur Yossi Sarid à la suite de la mort de neuf militaires israéliens dans deux embuscades revendiquées par le Hezbollah.

Le ministre de l'Environnement a souligné au cours d'une allocution à la radio qu'Israël ne comptait pas lancer au hasard une opération d'envergure.

Selon M. Sarid, Israël a retenu la leçon de l'occupation du Liban entre 1982 et 1985 et se

méfie aujourd'hui des risques d'enlèvement dans la région. «Au Liban, nous l'avons appris, on sait comment on entre, mais on ne sait pas comment on sort», a-t-il lancé.

Reste qu'on ignore encore la position du reste du gouvernement. De source militaire, on a affirmé à l'Associated Press qu'après la deuxième embuscade qui a coûté la vie à six soldats dimanche, le premier ministre Yitzhak Rabin avait envisagé de lancer une importante riposte militaire, avant que le projet ne soit finalement abandonné. (ap)

Relations entre l'OLP et le Hamas Sur la voie d'un accord

L'OLP et le Hamas ont affirmé hier qu'ils étaient proches d'un accord de réconciliation. Cela permettrait au mouvement intégriste de participer aux premières élections générales palestiniennes. Le chef de l'OLP Yasser Arafat a fait un nouveau geste envers le Hamas en libérant hier l'une des figures de proue du mouvement, cheikh Ahmed Bahr.

«Ma libération est un geste très important pour l'unité du peuple palestinien», a déclaré cheikh Bahr à sa sortie de prison après trois mois de détention. «Les chances d'arriver à un accord entre le Hamas et l'Autorité palestinienne sont plus impor-

tantes que jamais et j'espère qu'un accord sera conclu prochainement, avant le début du redéploiement de l'armée israélienne en Cisjordanie», a-t-il ajouté.

L'armée israélienne doit en principe entamer son retrait de villes palestiniennes de Cisjordanie le 25 octobre en évacuant Jérusalem. Interrogé sur une éventuelle participation du Hamas aux élections, cheikh Bahr a déclaré: «Si la participation du Hamas aux élections est bénéfique pour l'unité du peuple palestinien, le mouvement y prendra part». Selon lui, la situation sur le terrain «est actuellement très propice pour que le Hamas se transforme en un mouvement

Turquie

Coalition renouée

Au lendemain du renversement de son gouvernement de minorité, le premier ministre turc Mme Tansu Ciller a annoncé hier avoir convenu avec le Parti républicain du peuple (CHP) de former un nouveau gouvernement de coalition.

Le Parti de la juste voie (DYP, droite) et le CHP (social-démocrate) ont «décidé de former une coalition pour ne pas laisser le pays sans gouvernement», a déclaré Mme Ciller à l'issue d'un entretien avec le chef du CHP Deniz Baykal. Mme Ciller a fait cette annonce avant de se rendre au palais présidentiel, où elle devait rencontrer le président Süleyman Demirel.

Après que le Parlement eut refusé sa confiance au gouvernement de minorité formé le 5 octobre en remplacement de la coalition qui avait éclaté le 20 septembre, il était prévu que Mme Ciller remette sa démission hier soir. Le président Demirel devait charger une autre personne de former un nouveau gouvernement. Toutefois, il pourrait refuser cette démission.

Le DYP et le CHP étaient déjà partenaires avant de se séparer en septembre peu après l'arrivée de Deniz Baykal à la tête du CHP, en raison de désaccords sur les modalités de leur partenariat. C'est ce qui est directement à l'origine de la crise gouvernementale actuelle. (ap)

Irak: Saddam Hussein remporte une victoire Un «mandat» de sept ans

Sans surprise et sans nuance, Saddam Hussein, au pouvoir depuis 1979, a obtenu un nouveau «mandat» de sept ans à la tête de l'Irak avec sa victoire attendue dans le référendum présidentiel organisé dimanche.

d'affiches à sa gloire. Le gouvernement a présenté ces résultats comme un pas en avant vers la démocratisation du pays, mais ce n'est guère l'avis des voisins de l'Irak ou des grandes puissances.

Selon les résultats officiels, 99,96% des votants ont voté «oui» à la question: «Voulez-vous que Saddam Hussein reste encore sept ans au pouvoir?». «Saddam a même fait exploser le célèbre record arabe de 99% de voix aux élections ou aux référendums», a ironisé un éditeur du quotidien koweïti Al-Watan, peu suspect de sympathie pour le président irakien. «Il a atteint un nouvel idéal pour les dictateurs».

Aujourd'hui a été déclaré jour de fête nationale et de vastes rassemblements pro-Saddam étaient prévus en soirée.

Selon l'agence de presse irakienne INA, seuls quelque 9000 des 8.357.560 électeurs ont osé voter contre Saddam; 8.348.700 se sont prononcés en faveur de son maintien au pouvoir, dans des bureaux de vote tapissés

Les réactions des pays voisins ne se sont pas fait attendre, d'abord dans la presse. Au Koweït, le quotidien Al-Watan tirait en «une» hier: «Les Irakiens ont dit «oui» à la terreur et à la faim». En Egypte, le quotidien gouvernemental Al-Akhabar estimait que Saddam Hussein avait perdu «tout sentiment d'humanité et de décence». L'opposition irakienne en exil s'est également manifestée. Depuis la Syrie, neuf mouvements d'opposants ont publié un communiqué dans lequel ils déclarent tenir le référendum pour «nul et non avenue».

Seule voix venue soutenir sans hésitation ce plébiscite, celle du colonel Kadhafi: «Le peuple irakien n'a pas dit oui à Saddam Hussein. Il a dit oui à la faim et à la famine, à la mort dans la dignité. Il a dit non à la servilité», a affirmé le numéro un libyen. (ap)

Bangladesh

Grève nationale

La première journée d'une grève nationale de protestation contre le gouvernement au Bangladesh a dégénéré hier en violents incidents entre militants politiques qui se sont battus dans plusieurs villes, entre autres avec des armes à feu et des bombes, faisant au moins deux morts et plus de 140 blessés, selon la police.

MEURTRE D'UN OPPOSANT

A Brahmanbaria, à 80 km au nord-est de la capitale Dhaka, un chef local d'un parti de l'opposition a été tué à l'arme à feu. Son parti affirme que le meurtre est le fait de militants du parti nationaliste au pouvoir de Mme Zia. Une deuxième personne a été tuée à Khulna, mais la police n'a pas donné de détails.

Quelque 5000 policiers et troupes paramilitaires ont été mobilisés. Le mouvement de grève devait durer quatre jours. Il s'inscrivait dans la campagne menée depuis 18 mois par les divers partis d'opposition qui accusent le gouvernement de corruption et réclament des élections anticipées. (ap)

NLFA: du point de vue de Bruxelles

L'UE en retard sur la Suisse

17 octobre 1942 - Les journaux de la région Rhône-Alpes signalent qu'un nombre important d'étrangers gagnent la Haute-Savoie dans l'espoir d'entrer en Suisse. Ils sont souvent aidés par des Français qui leur indiquent les passages et les accompagnent parfois jusqu'en territoire suisse. Certains passeurs réclament même de fortes sommes d'argent. Certaines personnes sont internées sur ordre du préfet. Le tribunal de Thonon condamnera une dizaine de prévenus.

BRÈVES

Francophonie

Claude Frey à Paris

Les présidents d'assemblées parlementaires de 38 pays francophones se sont réunis à Paris, au Palais-Bourbon, pour traiter du thème «Parlement, francophonie et développement». Les participants, dont les présidents des Chambres, Claude Frey et Niklaus Kuechler, devaient être reçus hier soir par le président français, Jacques Chirac.

DMF

Réduction du personnel

Au cours du troisième trimestre 1995, l'effectif du Département militaire fédéral (DMF) a été réduit de 127 personnes. Depuis 1990, la réduction est donc de 2908 personnes. Jusqu'à présent, il y a eu 44 licenciements, a indiqué hier le DMF.

Berne: banques cantonales Initiative rejetée

La commission des Etats recommande au plénum de ne pas donner suite à une initiative du canton de Berne. Celle-ci demandait que les banques cantonales puissent être considérées comme telles même si le canton ne garantit pas ses engagements. Plusieurs conseils cantonaux transforment actuellement leurs banques cantonales en sociétés anonymes.

Votations

Par correspondance

Le vote par correspondance est en plein essor. Dans les grandes villes alémaniques, on pense même que plus de la moitié des électeurs vont utiliser cette méthode. A La Chaux-de-Fonds, sur 23.000 électeurs, 544 ont déjà choisi leurs élus pour le National et 230 pour les Etats.

Valais: médecine Droit des patients

L'ère du médecin tout-puissant face à son patient prend fin en Valais. La nouvelle loi sur la santé publique consacre l'idée du respect de l'autonomie du patient. Il pourra donner des directives sur les types de soins qu'il désire recevoir et le professionnel aura l'obligation de les suivre.

Recyclage

Succès croissant

Devant le succès croissant du recyclage des boîtes de conserve en Suisse romande, Ferro Recycling vient d'ouvrir une antenne à Gingins (VD).

Quatre nouveaux tunnels de base doivent être construits dans les prochaines années à travers les Alpes. Malgré le débat interne actuel, le projet suisse des nouvelles transversales ferroviaires (NLFA) paraît le plus réaliste. Chez les voisins, les problèmes de financement sont plus grands encore.

En matière de transports, l'Union européenne (UE) a planifié des réseaux transeuropéens, auxquels on attribue une grande importance économique. Non-membre de l'UE, la Suisse n'en joue pas moins un rôle essentiel dans la réalisation de ce programme. «Sans la Suisse, il est impossible de réaliser une politique paneuropéenne des transports», constate-t-on à la Commission européenne.

Parmi les quinze, il existe une volonté de mener une politique commune du transit alpin. Pourtant, le chemin de la réalisation est encore long. La collaboration entre Etats membres reste clairement insuffisante, constatent les responsables de la politique communautaire des transports.

LES ENGAGEMENTS DE LA SUISSE

L'UE suit avec attention le débat sur les nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes (NLFA). Mais pour les quinze la réponse est simple: dans l'Ac-

cord de transit, la Suisse s'est engagée à construire deux tunnels.

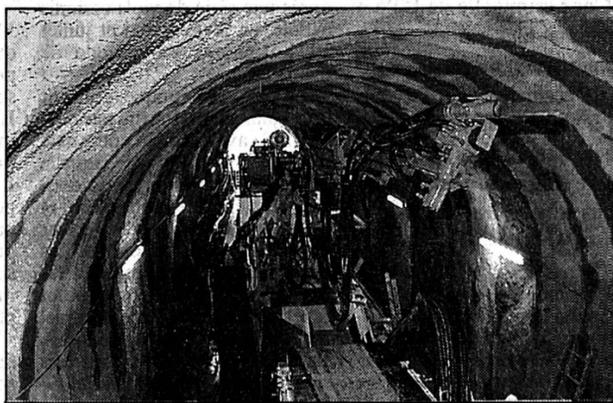
Selon cet accord, les premiers éléments du nouveau réseau de transit seront ouverts au trafic d'ici à 2005. Entré en vigueur le 22 janvier 1993, l'accord prévoit que la durée des travaux s'échelonne sur sept à dix ans au Loetschberg, sur douze à quinze ans au Saint-Gothard.

En soi, la construction d'un tunnel du Loetschberg à une seule voie n'est pas contraire à l'Accord de transit. Celui-ci inclut toutefois certains engagements en ce qui concerne les capacités et les gains de temps, souligne-t-on à Bruxelles.

FINANCEMENT INCERTAIN

Chez les voisins de la Suisse, les deux projets «européens» apportent jusqu'ici plus de questions que de réponses. Ceux qui croient que les deux énormes projets du Brenner (409 km entre Munich et Vérone) et du Mont-Cenis (235 km entre Lyon et Turin) seront payés par la caisse de l'UE se font des illusions.

Le coût de réalisation du tunnel de base du Brenner (55 km) est estimé, selon l'exécution, entre 13,5 milliards d'Ecus (20 milliards de francs) et 20 milliards d'Ecus (30 milliards de francs). Il y a quelques jours, le ministre allemand des Transports Matthias Wissmann a averti que la contribution de Bonn au «chantier du siècle» ne dépasserait pas 3 milliards de marks (2,4 milliards de francs).



Un tunnelier de haute performance

Malgré le débat interne actuel, le projet suisse des nouvelles transversales ferroviaires (NLFA) paraît le plus réaliste. (a)

Ce n'est que l'an prochain que les trois pays concernés prendront leur décision définitive sur la construction du tunnel de base du Brenner. Comme l'Italie est engagée aux côtés de la France dans le projet du Mont-Cenis, c'est sur l'Autriche que devrait retomber l'essentiel de la charge financière. Impossible à ce stade de dire quand le tunnel de base sera construit.

A ce jour, Bruxelles a attribué aux 14 principaux projets de réseaux transeuropéens une somme de 1,8 milliard d'Ecus (2,7 milliards de francs). Une augmentation n'est pas exclue, mais elle ne devrait pas aller bien au-delà de 3 milliards d'Ecus.

Pour le projet du Mont-Cenis, dont la construction a été décidée fin 1993 par la France et l'Italie, un objectif a été fixé: 2012. La nouvelle ligne entre Lyon et Turin devrait coûter entre 10,5 et 14 milliards d'Ecus (entre 16 et 21 milliards de francs).

Le coût du tunnel de base (54 km) est estimé à 4,5 milliards de francs suisses. Avec la gare souterraine planifiée dans le tunnel, la facture monte à 7 milliards. Comme au Brenner, les investisseurs privés seront sollicités et il reste beaucoup de questions ouvertes. En ce qui concerne le facteur temps en tout cas, le projet suisse a une longueur d'avance sur ses concurrents de l'Est et de l'Ouest. (ats)

Décisions des Chambres fédérales

Trois mois pour réagir

Le délai référendaire court jusqu'au 15 janvier prochain pour 16 textes législatifs. Ceux-ci ont été mis sous toit par les Chambres fédérales durant la session d'automne, dernière de la législature. La menace d'un référendum n'a été brandie jusqu'ici que contre la réforme du gouvernement.

Le délai référendaire est ouvert pour dix lois et six arrêtés. Les opposants ont trois mois pour recueillir les 50.000 signatures nécessaires à l'aboutissement d'un référendum. Cette possibilité sera sans doute saisie pour combattre la Loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (LOGA). Cette réforme du gouvernement est attaquée par des milieux de droite, qui contestent en particulier la possibilité d'augmenter le nombre de secrétaires d'Etat pour

épauler le Conseil fédéral. Le délai référendaire concerne également la loi sur le service civil. Il vaut aussi pour la loi sur les aides financières pour la sauvegarde et la promotion de la langue et de la culture romanche et italienne. La liste comprend en outre les modifications des lois sur les amendes d'ordre infligées aux usagers de la route, sur l'aménagement du territoire et sur les rapports entre conseils (priorité des commissions d'enquête parlementaires sur les autres procédures).

Quatre lois du programme de revitalisation de l'économie suisse sont soumises au référendum facultatif: la modification de la loi sur les cartels, la loi sur le marché intérieur, celle sur les entraves techniques au commerce et celle sur les hautes écoles spécialisées. (ats)

Loi sur les allocations pour perte de gain

Révision en bonne voie

Le montant des allocations pour perte de gain (APG) ne dépendra plus de l'état civil des personnes servant dans l'armée ou la protection civile. Autres nouveautés prévues: des allocations pour tâches éducatives et pour service de longue durée. La 6e révision de la loi sur les APG a été bien accueillie en procédure de consultation.

Les partis gouvernementaux (PRD, PDC, PS et UDC) tombent d'accord pour estimer que la révision va dans le bon sens. Elle répond aux exigences modernes en matière de politique sociale, familiale et d'égalité des sexes. La majorité des cantons partage cet avis, tout comme l'Union syndicale suisse (USS) et l'Union suisse des arts et métiers (USAM).

Diverses critiques ont néan-

moins été formulées, notamment au sujet du montant des prestations destinées à compenser la baisse de revenu.

DIVERGENCES SUR LES MONTANTS

Le projet prévoit un taux unique de 60% du revenu habituel, au lieu de 45% pour les célibataires et 75% pour les personnes mariées actuellement. L'UDC juge ce taux insuffisant: il devrait atteindre le même niveau que dans les autres assurances sociales (environ 80%). L'USAM formule la même exigence, alors que l'USS et le PS se contenteraient de 70%.

Le PDC s'oppose à des prestations plus élevées. Les excédents du fonds APG ne devraient plus aller à l'assurance-invalidité (AI), mais à la future assurance-maternité. (ats)

Fin d'une campagne électorale plutôt prudente

Tiers monde oublié

Nous arrivons tranquillement au terme d'une campagne électorale peu marquée par l'animation des débats. On a un peu touché à tout, en prenant soin de maintenir un maximum de convenances du centre-gauche au centre-droit: le véritable ennemi est décidément plus à droite. Dans ce jeu de cache-cache, une organisation d'entraide, Frères sans frontières, vient chatouiller les consciences: «Et le tiers monde, vous l'avez oublié?»

Berne

François NUSSBAUM

La plupart des œuvres d'entraide ont dû se rendre compte que cette campagne électorale 1995, dans sa thématique la plus

pointue, tournait autour de l'ouverture et du repli. La soit-disant «surpopulation étrangère» commençait même à gangrener les discours officiels: difficile, dans ces conditions, de venir réclamer un peu plus de solidarité avec les plus déshérités de la planète.

JUSTE UN MOT

Frères sans frontières (FsF), une des organisations suisses les moins connues du grand public (50 volontaires dans 11 pays d'Afrique et d'Amérique latine), n'a pas pu s'empêcher de dire un mot, juste un petit mot, avant de se retirer sur la pointe des pieds: «Où est le Sud dans vos consciences?» Et de rappeler que 20% de la population mondiale (en Occident) consomme

80% des ressources planétaires et que 1,4 milliard d'êtres humains vivent dans une pauvreté absolue.

Difficile, aussi, de demander à des candidats aux Chambres fédérales de faire campagne sur la générosité envers le tiers monde, alors que la récession et le chômage ont réduit le pouvoir d'achat d'une partie de la population, et que les caisses fédérales sont vides. La Suisse reste pourtant un pays riche et ne consacre toujours que 0,3% de sa richesse à l'aide au développement.

DESTINS LIÉS

Il est surtout devenu pratiquement impossible d'intégrer, au quotidien, le message de FsF selon lequel «des destins du Nord

et du Sud de la planète sont, à terme, indissolublement liés». Parce que la grande peur du Nord est, aujourd'hui, la délocalisation des entreprises vers des pays du Sud, à main-d'œuvre bon marché. Et les dérapages xénophobes font le reste: l'étranger devient le trouble-fête systématique. Peut-être qu'en aidant l'économie de ces pays, les déséquilibres actuels feraient progressivement place à un partenariat plus stable. Ce n'est sûrement pas en creusant encore le fossé qu'on évitera les grands bouleversements. D'autant plus qu'ils risquent d'être plus violents qu'on ne se l'imagine. Mais de telles échéances sont beaucoup trop floues pour inquiéter une campagne électorale helvétique. F.N.

Rail 2000

«Pas un franc de trop!»

Le directeur de l'Office fédéral des transports (OFT) Max Friedli a relativisé hier soir à Etziken (SO) les reproches formulés la semaine dernière contre la planification du projet Rail 2000. «On n'a pas dépensé un franc de trop», a-t-il notamment déclaré.

Max Friedli, qui s'exprimait à l'invitation du Parti radical suisse, a estimé que les dommages étaient limités. Les coûts ont certes été sous-estimés, notamment en raison des exigences de la protection de l'environnement, de l'échec d'une politique coordonnée des transports devant le peuple en 1988 et de la répartition initiale peu claire des tâches entre l'OFT, les CFF et le Parlement. Mais les leçons ont été tirées et la réalisation par étapes de Rail 2000 apporte aussi une correction, a-t-il dit.

Max Friedli a encore plaidé en faveur d'un financement spécial limité pour les grands projets comme Rail 2000 et les NLFA. Que la route y contribue dans une forte proportion lui paraît acceptable. Les automobilistes profitent du déchargement du trafic routier induit par l'extension du réseau ferroviaire. (ats)

Budget 1995

Suppléments

Le Conseil fédéral va demander 456 millions de francs aux Chambres à titre de second supplément au budget 1995. Le total des suppléments demandés atteindra ainsi près 660 millions de francs. Ils feront passer le déficit de la Confédération à 6,7 milliards de francs en 1995.

Selon le Département fédéral des finances (DFF), 102 millions doivent couvrir des dépenses supplémentaires pour le placement du beurre (49 millions) et du fromage (52 millions).

Pas moins de 99 millions de francs sont requis pour les intérêts passifs à verser à la Caisse fédérale de pension (CFP) et aux PTI. Les autres demandes concernent notamment le bonus à l'investissement (70 millions), les contributions d'employeur de la Confédération (33 millions), le remboursement des frais d'assistance aux cantons dans le domaine de l'asile (25 millions), et 33 millions aux imputations d'impôts étrangers perçus à la source.

Le budget de la Confédération prévoyait un déficit de 6,1 milliards de francs. Les crédits supplémentaires le feront donc grimper à 6,75 milliards de francs pour l'année en cours. (ap)

PUBLICITÉ

155 34 70

Pour tout savoir sur les élections fédérales 95

Système proportionnel ou système majoritaire? Panachage ou cumul? Comment remplir son bulletin de vote? Quel est le rôle du Parlement? Pour tout savoir sur les élections 95 du Conseil national et du Conseil des Etats, composez le 155 34 70. Ce numéro d'appel gratuit mis en place par les Services du Parlement sera à votre disposition jusqu'au 20 octobre 1995, du lundi au vendredi, de 10h à 15h.

Treize ans de réclusion pour le violeur de Bâle Troubles de la personnalité

La Cour criminelle de Bâle a condamné hier un ressortissant marocain de 32 ans à 13 ans de réclusion et à l'expulsion à vie. L'homme était accusé de quatre viols, de tentatives de viol, de brigandages et lésions corporelles simples.

Le tribunal n'a que partiellement suivi la réquisition du procureur qui demandait 15 ans de réclusion. La défense, pour sa part, avait demandé que la peine n'excède pas neuf ans de réclusion. L'inculpé avait avoué. Il avait été arrêté en août 1994

après une série de viols commis à Bâle, en février, mai et juillet 1994, toujours en période de pleine lune.

La police, à l'époque, utilisant un signalement fourni par une victime, avait lancé une vaste enquête au cours de laquelle près de 340 personnes de couleur avaient été contrôlées et soumises à une analyse pour établir leur code génétique. Les enquêteurs avaient en effet retrouvé des traces de sperme et espéraient confondre le criminel par ses empreintes génétiques. La recherche n'avait toutefois rien donné. De fait, le violeur - contrairement à la description donnée par une victime - était un homme à peau claire.

Ce n'est que par hasard que le Marocain a été arrêté dans un quartier du centre de Bâle. La police s'était rendue sur place suite à une dispute conjugale. L'homme qui habitait dans la même rue avait été repéré alors qu'il se cachait dans un buisson. Il avait été pourtant contrôlé pendant l'enquête mais n'avait pas été retenu en raison de sa peau claire. L'homme avait fait subir des sévices à plusieurs femmes âgées de 19 à 50 ans, parfois pendant plusieurs heures.

Au début du procès, la défense a demandé que l'homme soit libéré des chaînes qui lui entravaient les pieds. La demande avait été rejetée en raison d'un risque de fuite et de la propen-

sion de l'accusé à la brutalité et à la violence. Lors de son arrestation, il avait notamment brisé le bras d'un policier.

Né en 1963 au Maroc, le condamné avait un lourd passé judiciaire. Il avait notamment été incarcéré sept ans en France pour diverses agressions. Il a fait valoir devant le tribunal qu'il souffrait de troubles sexuels, notamment après avoir subi l'ablation d'un testicule à l'âge de neuf ans.

Il a affirmé ne pas savoir pourquoi il a violé et maltraité plusieurs femmes. Il a également affirmé ne pas avoir agi avec préméditation, vivant sous l'emprise d'une double personnalité. (ap)

Autriche

Lettres piégées

Un médecin iranien et une femme s'occupant de réfugiés ont été grièvement blessés hier en Autriche par l'explosion de lettres piégées. Ces deux attentats séparés surviennent au moment où les victimes de précédentes lettres piégées viennent témoigner au procès de deux hommes accusés d'être impliqués dans une campagne d'attentats similaires d'extrême droite.

Le Dr Mahmoud Abou-Roumie, 47 ans, d'origine syrienne, a été grièvement blessé à la main gauche en ouvrant dans la matinée son courrier dans son cabinet de Stronsdorf, un bourg situé à une soixantaine de kilomètres au nord de Vienne, dans la province de Basse-Autriche. Par ailleurs, dans la ville voisine de Poysdorf, Maria Loley, 71 ans, responsable d'une organisation locale d'aide aux réfugiés, a été blessée aux deux mains et au visage par une autre lettre. Les blessés ont été hospitalisés. (ap)

Mexique

Naufrage

L'ouragan Roxanne, qui continue de sévir au Mexique, a provoqué le naufrage d'une barge de pose de tuyaux à bord de laquelle se trouvaient 248 personnes. Trois sont mortes et 23 portées disparues, 222 ayant pu être repêchées, a annoncé la garde-côtière américaine.

Le naufrage s'est produit dimanche à 19 h 45 locales (hier à 1 h 45 suisses) dans le Golfe de Campeche, au sud du Golfe du Mexique. Les survivants ont été récupérés par deux bateaux servant à l'approvisionnement des plates-formes pétrolières et par deux remorqueurs utilisés pour leur construction.

Un appareil Hercules C130 survolait la zone à la recherche d'éventuels survivants en attendant l'arrivée d'un bateau des garde-côtes américains en provenance de Floride et qui était attendu avec le crépuscule. (ap)

Célébration hindoue à Singapour

Une foi ardente



Plus de 2600 dévots ont marché à Singapour sur un lit de charbons ardents, rite qui fait partie d'une démonstration annuelle de gratitude envers leur divinité. (Keystone)

Etude sur l'alcoolisme des jeunes

La famille accusée

Selon les résultats d'une étude européenne rendue publique aujourd'hui à Paris, les jeunes Français boivent moins que les Anglais, mais plus que les Espagnols. D'autre part, plus la famille est unie, moins les jeunes boivent, plus les liens familiaux sont distendus, plus ils consomment d'alcool.

D'après cette étude menée durant deux ans (1993-1994) en milieu scolaire en France, en Espagne et en Grande-Bretagne, il n'est cependant pas prouvé que modifier le comportement de la famille permette de modifier celui des adolescents par rapport à l'alcool. Toute action de prévention, suggère cette étude, doit tenir compte de la structure familiale.

Les chercheurs ont réuni les questionnaires de quelque 6850 garçons et filles dont 960 Français, 4836 Anglais et 1504 Espagnols, âgés principalement de 11 à 16 ans.

En France, on constate que les garçons distancent largement les filles. «A partir de l'âge de 14 ans, leur consommation atteint 14 verres par semaine contre 3 verres seulement pour les filles du même âge», selon le Pr Jacques Weill, président du comité scientifique de l'Institut de recherches scientifiques sur les boissons (IREB), qui a mené l'enquête en France. Mais quand on compare le nombre de verres consommés au cours de la semaine qui a précédé la publication de l'enquête, les résultats révèlent que les Anglais consomment plus que les Français. Les Espagnols arrivent en troisième position. C'est aussi en Angleterre que les familles sont décrites par les adolescents comme étant les moins structurées. Les adolescents déclarent boire plus lorsqu'ils estiment que, dans leur famille, «on parle peu des problèmes personnels». En revanche, ils boivent moins «lorsqu'on fait des choses ensemble». (ap)

Ouverture du procès en appel de Furiani

Bataille juridique

Le procès en appel de la catastrophe de Furiani s'est ouvert hier au Palais de justice de Bastia, en Haute-Corse. Comme en janvier dernier, un important dispositif de sécurité a été mis en place. Les débats se dérouleront durant environ deux semaines.

Dans le box blindé, douze prévenus ont pris place: Henri Hurand, Michel Andrei, Christian Fili, Bernard Rossi, Michel Lorenzi, Ange Paolacci, Yves Bartolini, Etienne Galeazzi, Raymond Le Deun, Didier Cauville, Luc Pilar et Michel Cagnion. Il manquait Jean-Marie Boismond qui, dans une lettre adressée au président, dit «avoir préféré continuer à purger sa peine

de deux ans de prison, loin des médias».

Les consignes de boycott ont été observées par la quasi-totalité des victimes - une trentaine d'entre elles seulement étaient dans la salle. L'ouverture du procès a été marquée par une longue et complexe bataille juridique entre avocats de la défense et de la partie civile, concernant la recevabilité de l'appel. On ne devrait entrer dans le vif du sujet qu'aujourd'hui. Pour protester contre les condamnations infligées en première instance à trois de ses membres et leur apporter sa solidarité, la ligue corse de football a décidé de cesser toute activité jusqu'au 29 octobre. Aucune compétition ne sera organisée. (ats, reuter)

Explosion dans un stade de football

Crime mafieux en Ukraine

Une explosion a fait six morts pendant un match de football dimanche dans le stade de Donetsk, une ville de l'est de l'Ukraine, a fait savoir la police hier.

Le porte-parole du Ministère de l'intérieur, Viktor Krivorodko, a précisé à l'Associated Press que toutes les victimes étaient des criminels mafieux de la ville. Il s'agirait d'un chef local, de son frère et de quatre

gardes du corps. Le ministère étudie donc la thèse selon laquelle une bombe aurait été posée par un gang rival.

L'explosion, pendant un match du championnat national entre les équipes de Donetsk (Chaktior) et de Simferopol (Tavria), s'est produite juste à l'entrée de la loge des six hommes. Le match a été suspendu; il sera disputé ailleurs à une date encore indéterminée. (ap)

17 octobre 1705
Anne de Lenclos, plus connue sous le nom de Ninon, meurt à Paris à l'âge de 89 ans. Cédée par sa mère à un conseiller du Parlement (tribunal) de Paris, elle devint «courtisane», mais aussi femme d'esprit. Elle eut pour favoris le duc d'Enghien et le marquis de Sévigné. Anne d'Autriche la plaça au couvent des Madelonnettes. Avec l'âge, Ninon s'assagit et tint salon, en accueillant l'élite des écrivains et des philosophes.

BRÈVES

Espagne

Réseau d'immigration illégale

La police espagnole a annoncé hier avoir démantelé un réseau d'immigration illégale de Chinois vers l'Espagne et d'autres pays européens. Sept Chinois accusés d'être à la tête de cette organisation ont été arrêtés le 6 octobre dernier au cours d'une opération menée en Espagne et dans les îles Canaries.

Bulgarie

Centrale dangereuse

La tranche 1, la plus ancienne de la centrale atomique bulgare de Kozlodouzi, a atteint sa pleine capacité hier, a annoncé le directeur adjoint de la centrale, Ivan Ivanov. La remise en marche de cette partie de la centrale est vivement contestée par les experts occidentaux.

Philippines

Remerciements

Le président Fidel Ramos a remercié dimanche la famille de l'octogénaire émirati tué par la jeune domestique philippine Sarah Balabagan, d'avoir renoncé à demander la peine de mort contre l'adolescente.

Lucerne

Mandat d'arrêt international

L'homme qui avait pris trois personnes en otage à Lucerne à fin septembre et les avait libérées à Paris a été identifié. Il s'agit d'un Allemand de 44 ans, déjà plusieurs fois condamné dans son pays. La police lucernoise a lancé un mandat d'arrêt international.

Piscine d'Emmen

Causes de l'accident inconnues

Quatre jours après la fuite de chlore à la piscine d'Emmen (LU), le dernier des enfants hospitalisés a pu rentrer chez lui. On recherche toujours les causes de l'émanation de chlore dans la piscine couverte d'Emmen.

Baar

Vengeance

Un habitant de Baar (ZG) a crevé les pneus de plusieurs machines de chantier parce qu'il n'en supportait pas le bruit. La police, qui surveillait les lieux, l'a pris en flagrant délit dans la nuit de mercredi à jeudi passés. Ce ressortissant suisse a reconnu qu'il avait crevé les pneus de plusieurs machines entre le 5 septembre et le 4 octobre derniers. Il devra répondre de dommages à la propriété, a indiqué hier la police zougnoise.

PUBLICITÉ

Petites et moyennes entreprises: repartez du bon pied!



Les dirigeants d'entreprises, intéressés par nos prestations, peuvent obtenir notre brochure informative ou s'adresser directement à notre siège.

Veuillez me faire parvenir votre brochure d'information destinée aux PME.

Nom/Société

Rue

NPA/Localité

(A envoyer à: STG-Coopers & Lybrand, Case postale 1371, 2001 Neuchâtel)

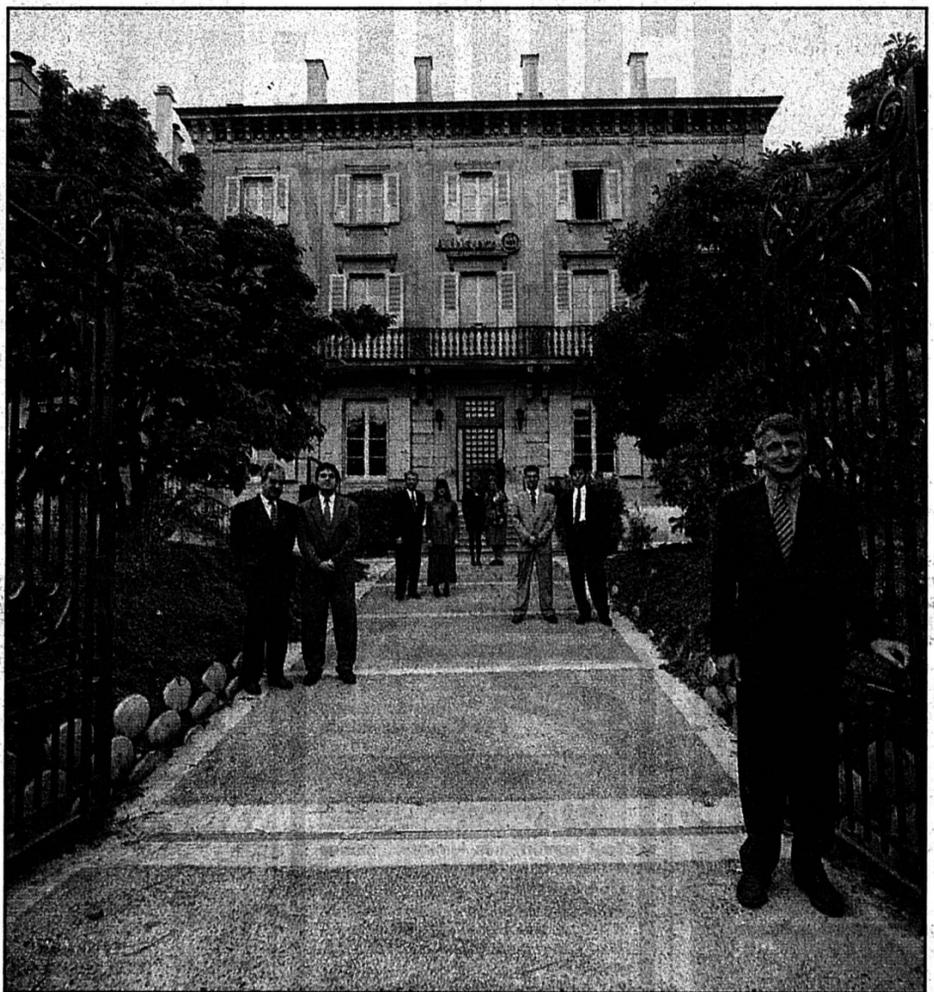
Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA
Rue du Seyon 1
2001 Neuchâtel
Téléphone 038 25 52 22
Fax 038 24 73 94

STG-Coopers & Lybrand

L'AGENCE GÉNÉRALE DE NEUCHÂTEL DE L'Allianz ASSURANCES DANS SES NOUVEAUX LOCAUX...

L'Allianz Assurance (Suisse) S.A. et l'Allianz Assurance sur la vie (Suisse) S.A. forment un groupe d'assurances suisse traitant toutes les branches. Ces deux Compagnies sont étroitement liées tant sur le plan financier et administratif qu'en ce qui concerne le personnel. Elles font partie d'un des groupes d'assurances les plus importants et les plus anciens d'Europe, La Riunione Adriatica di Sicurtà (RAS), qui appartient lui-même au groupe **Allianz**, le premier groupe d'assurances européen. Bénéficiant d'une expérience acquise au niveau national et international, les assurances **Allianz** en Suisse sont à même de garantir à leurs clients un service rapide et efficace grâce à plus de 50 agences générales et principales réparties dans l'ensemble du pays et occupant plus de 500 collaboratrices et collaborateurs.

L'Agence générale de Neuchâtel de l'Allianz Assurances (Suisse) existe depuis plus de quarante ans (sous les noms de l'Assicuratrice Italiana puis de la Continentale Assurances) et possède une fidèle clientèle dans l'ensemble du canton. Après avoir été dirigée durant 24 ans par M. Claude Braillard, elle a été reprise le 1^{er} janvier 1976 par M. Roland Citherlet, qui, depuis lors avec dynamisme, accorde toute son attention à son développement et à son efficacité. C'est dans cet esprit qu'il a ouvert en 1987 une agence principale à La Chaux-de-Fonds pour la clientèle du Haut du canton. Avec son équipe de conseillers en assurances compétents et son personnel de bureau expérimenté, il peut garantir à ses assurés un service à la clientèle impeccable et une disponibilité de tous les moments. M. Citherlet et ses collaboratrices et collaborateurs se tiennent dès maintenant à la disposition de la clientèle dans de nouveaux locaux modernes et accueillants, dans un immeuble historique rénové avec goût.



Dès 1996 tous les automobilistes pourront profiter de la formule «Idea» d'Allianz Assurances. En téléphonant au 039/28 56 74, une offre personnalisée leur sera envoyée

28-24967

ENTREPRISE GÉNÉRALE
ASSOCIATION D'ARCHITECTES:

INGÉNIEUR CIVIL:
INGÉNIEUR en ÉLECTRICITÉ

Ont participé à la réussite de la rénovation de l'immeuble:
TURUANI S.A., Neuchâtel

Philippe Vasserot, Neuchâtel
Michel Roethlisberger, Saint-Blaise
J.-P. Thuillard, Neuchâtel
André Pasche, Saint-Blaise



Bienvenue

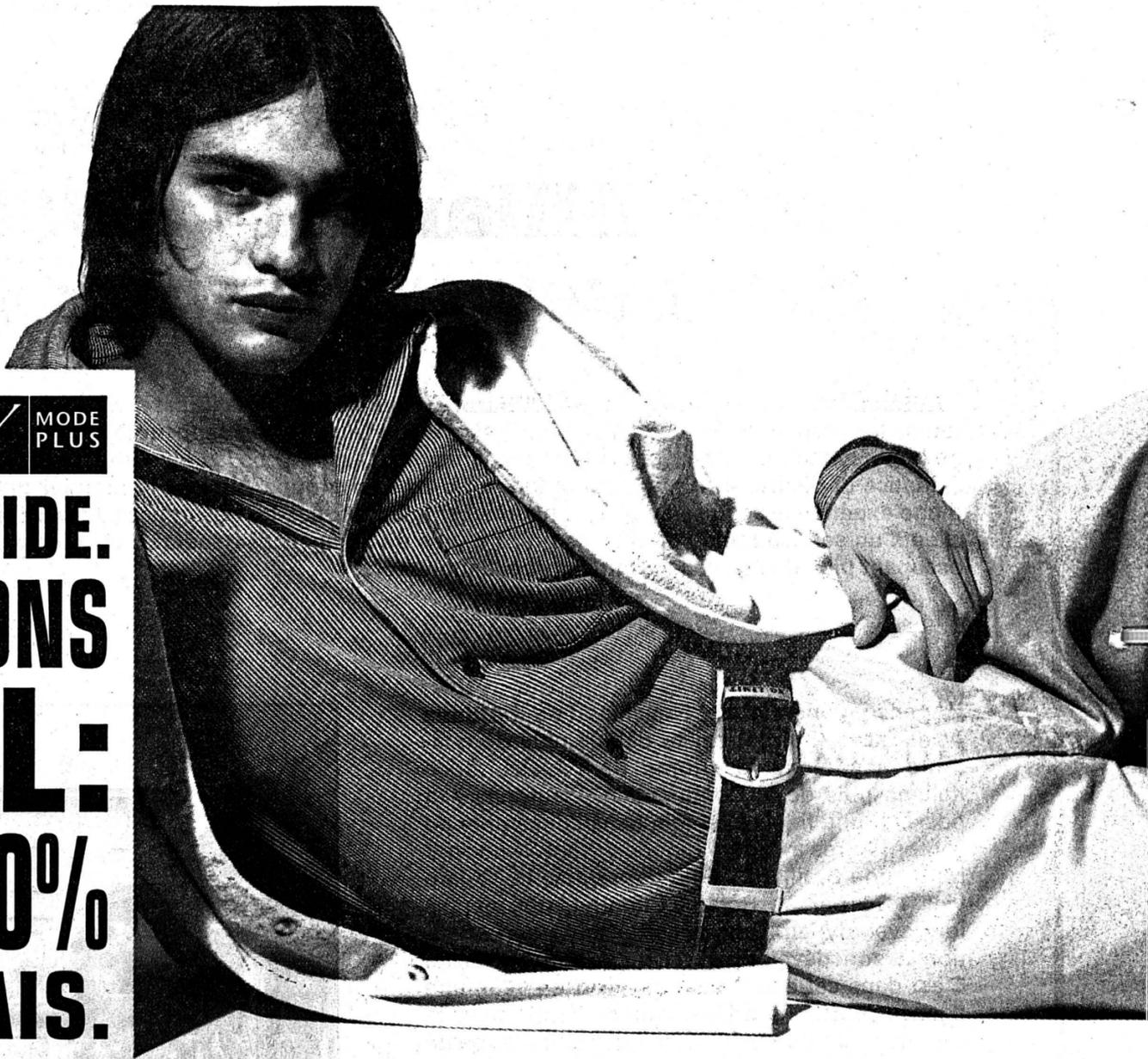
Allianz 

Agence générale ROLAND CITHERLET S.A.

Faubourg du Lac 13
2000 Neuchâtel

Maconnerie: TURUANI SA, PIEMONTESE SA, 2000 Neuchâtel
Charpente: TSCHAPPAT SA, 2087 Cornaux
Couverture: MARTI Eric, 2072 Saint-Blaise
Etanchéité: SETIMAC ETANCHEÏTE SA, 2006 Neuchâtel
Fertblanterie: VUILLE Freddy, 2017 Boudry
Fertblanterie: ORTLIEB & HIRSCHY, 2018 Cortaillod
Chauffage: ROSSEL SA, 2000 Neuchâtel
Installations électriques: MAYER SA, 2074 Marin-Épagnier
Cuisines: MODERNA SA, 2000 Neuchâtel
Menuiserie Int. + ext.: PELLATON SA, 2088 Cressier
Serrurerie: JAKOB ULRICH, 2108 Couvet
Chapes: SABLISOL, 2013 Colombier
Armeublement: ORMA, 2000 Neuchâtel
Carrelage: VARIBA SA, 2053 Cernier
Revêtements de sols en bois: PLASUCA S.à r.l., 2000 Neuchâtel
Peinture ext. + Int.: PIZZERA & DE AGOSTINI, 2016 Cortaillod
Ascenseurs: SCHINDLER SA, 2000 Neuchâtel
Echafaudages: FAVRE Remy, 2087 Cornaux
Cuisines: TRIU BAU AG, 3178 Bössingen
Euvres d'art: YVAN MOSCATELLI, 2013 Colombier
Vitrerie: SCLEPPY SA, 2008 Neuchâtel
Lustrerie: TULUX BEAUCLERC, 2016 Cortaillod
Nettoyages: CLEANSYSTEME, 2000 Neuchâtel
Jardinage: MARC HANNI, 2023 Gorgier
Panneau de chantier: ATELIER L'EUFL, 2072 Saint-Blaise

FREY MODE PLUS
FREY LIQUIDE.
PANTALONS
COOL:
20% à 70%
DE RABAIS.



IMMOBILIER



Rue de la Sorre 11
 2002 Neuchâtel
 Tél. 038 / 21 40 80

A louer au Locle
 Progrès 19

APPARTEMENT
DE 2 1/2 PIÈCES

Cuisine agencée
 Loyer: Fr. 430.-,
 charges non comprises
 Libre tout de suite

J.-J.-Huguenin 31

APPARTEMENT
DE 2 PIÈCES

Cuisine agencée
 Loyer: Fr. 400.-, plus charges
 Libre tout de suite

J.-J.-Huguenin 37

LOCAUX
COMMERCIAUX

Convientraient comme bureaux
 ou cabinet médical
 Loyer à discuter en fonction
 des aménagements
 Libres tout de suite

APPARTEMENT
DE 3 PIÈCES

Cuisine agencée habitable
 Loyer: Fr. 580.-, plus charges
 Libre au 1er décembre 1995

GARAGE
INDIVIDUEL

Loyer Fr. 100.-
 Libre tout de suite

UNPI
 UNION NEUCHÂTELOISE
 DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

28 31640

L'annonce,
reflet vivant du marché

A LOUER Dans une grande maison à La Chaux-de-Fonds

JACOB-BRANDT 2
Appartement 4 pièces

Tout confort, très lumineux, cuisine agencée, deux toilettes.
 Libre de suite.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous appeler et n'oubliez pas que notre liste est à votre disposition.

132-777330

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

UNPI

A vendre

GRAND CHALET

situé aux Pontins (BE), comprenant:

- 32 couchettes (dortoirs)
- 1 grande cuisine
- 1 réfectoire spacieux
- 2 WC séparés et 10 lavabos
- 1 grande terrasse ouest

Convientrait parfaitement à une société, association ou à un club.

En cas d'intérêt: tél. 039 28 90 28 (Agences s'abstenir s.v.p.)

132-777169/4x4

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
 ☎ 039/23 78 33
 Fax 039/23 77 42

A LOUER
POUR DATE À CONVENIR
MAGNIFIQUE APPARTEMENT

de 4 pièces. Cuisine agencée, salle de bains/WC avec lavabo double, WC séparés, neuf. Avenue Léopold-Robert.

STUDIOS

dans immeubles modernes. Tout confort. Avec ascenseur. Rue Croix-Fédérale.

DUPLEX

de 6 1/2 pièces. Cuisine agencée, cheminée de salon, salle de bains, salle de douche, WC

LOGEMENT

de 2 pièces. Salle de bains, chauffage central Fr 494, charges comprises Rue du Collège

132 11/408

A louer quartier sud-est
 pour le 30 novembre 1995
APPARTEMENT
DE 3 1/2 CHAMBRES

Remis à neuf. Salle de bains. Ascenseur.

Loyer: Fr. 600.- plus accompte chauffage Fr. 100.-

Pour traiter, s'adresser à:

Gi Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA
 Av. Léopold-Robert 67
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 63 60

132-777113

EXAFID SA
 NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
 Tél. 038/25 46 42

A louer
 rue Jaquet-Droz,
 dans immeuble avec ascenseur
APPARTEMENT
DUPLEX

Composé de: une cuisine agencée, un séjour avec cheminée, une chambre à coucher et une mezzanine.

Loyer mensuel: Fr. 860.- + charges.

28-31612

GNR IWS 21
 A vendre à l'entrée des Breuleux, à un quart d'heure de La Chaux-de-Fonds, très belle situation dans les pâturages, pour amateur de western

GRANDE FERME RÉNOVÉE

PPE constituée pour la vente par unité de 4 appartements et 7 chambres indépendantes, écurie et dépendances, sur parcelle d'env. 2680 m². Accès aisé. Travaux de finitions à terminer.

HERZOG & GIE SERVICES

Tél. 038/24 77 40 Fax 038/24 77 04 en collaboration avec Göhner Merkur SA

249 155156

IMMOTEL 157 0 300
 600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer

A LOUER Dans une grande maison à La Chaux-de-Fonds

NUMA-DROZ 2
Appartement 4 1/2 pièces

Rénové, cuisine agencée. Libre de suite.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous appeler et n'oubliez pas que notre liste est à votre disposition.

132-777387

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

UNPI

A louer à La Chaux-de-Fonds
 dès le 1er janvier 1996
 Helvétie 31

2 PIÈCES

Loyer: Fr. 803.- charges comprises

A louer au Locle
 tout de suite
 Mi-Côte 19a

4 PIÈCES

Loyer: Fr. 785.- charges comprises

Pour visiter:

RÉGIE IMMOBILIERE MULLER & CHRISTE
 Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL
 Tel 038/24 42 40

MEMBRE UNPI 28-315587

A LOUER
 au centre ville de La Chaux-de-Fonds,
 rue Daniel-JeanRichard

IMMEUBLE sur 6 niveaux

comprenant magasin, 3 appartements, combles et caves. Transformation et entretien à charge du preneur Bail de très longue durée ou droit de superficie Loyer: à discuter.

F. THORENS SA, Saint-Blaise
 ☎ 038/33 27 57

A VENDRE Au centre ville

TRÈS BEL APPARTEMENT
DE 4 1/2 PIÈCES

Surface habitable 121 m² + dépendances. Entièrement rénové avec goût. Magnifique plafond avec moulures apparentes. Cuisine agencée habitable. Grand séjour. Belle salle à manger. 2 chambres à coucher. Salle de bains et WC séparés. Hall d'entrée confortable. 2 balcons nord et sud. Très belle vue au 4e étage d'un immeuble avec ascenseur. Au cœur de la ville avec tous les avantages que cela représente. **Affaire à saisir.**

espace & habitat

Tél. 039/23 77 77-76

132-777281

A LOUER
À LA CHAUX-DE-FONDS

Rue Fritz-Courvoisier 34e

dans un quartier tranquille, proche du centre ville, idéal pour les enfants, cuisine agencée, balcon, cave et ascenseur.

4 1/2 PIÈCES (98 m²)

Fr. 1400.- plus charges

5 1/2 PIÈCES (110 m²)

Fr. 1630.- plus charges

5 1/2 PIÈCES (110 m²)

Fr. 1680.- plus charges

avec cheminée de salon.

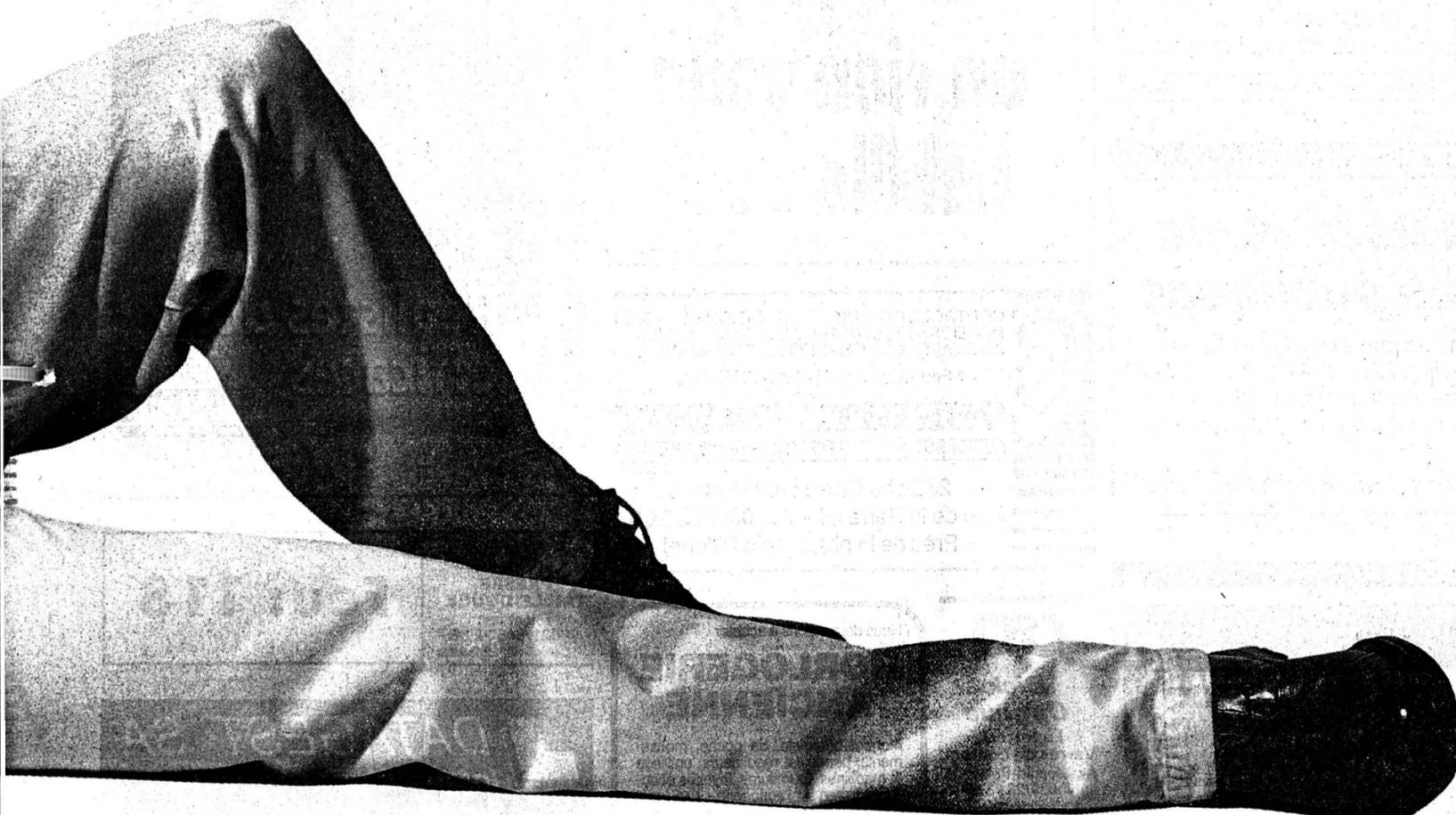
Libres tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 28-30570

Régie F. Bernasconi & Cie
 Clos-de-Serrières 31
 2003 Neuchâtel
 Tél. 038/31 90 31

Feu:
118

28 30908



Liquidation totale autorisée du 9.10 au 31.12.95 à La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 49

IMMOBILIER

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 039/25 46 42

A louer
quartier des Forges

LOCAL COMMERCIAL
rénové d'environ 70 m² avec vitrine.
Loyer mensuel: Fr. 1000.- charges comprises.

28-31613

Quartier Bel-Air
A vendre dans villa

Appartements en PPE
de 3 1/2 pièces et 5 pièces,
d'une surface de 127 et 145 m².
Tout confort. Parc arborisé.
Documentation sur demande.

Pierre Grandjean
Immobilier
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45
132-77698

A LOUER

Dans un petit immeuble à La Chaux-de-Fonds

FRITZ-COURVOISIER 15
Appartement 3 pièces

Tout confort, cuisine agencée, 2 salles de bains.

Appartement duplex 6 pièces

Tout confort, lumineux, cuisine agencée, poêle suédois.
Libre de suite ou à convenir
Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous appeler et n'oubliez pas que notre liste est à votre disposition

132-777385

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

DIVERS

Meubles Au Bûcheron - Veuthey SA
Collège 92 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 38 38

Service de voiture à domicile - Bus TC no 11

LIQUIDATION TOTALE DE L'OCCASION

Salon 3 places, lit, 2 fauteuils à partir de Fr. 200.- à 400.-, chambre à coucher moderne avec literie Fr. 900.-

Divers petits meubles, chaises, tables, bureau, fauteuils, matelas, lits, tapis, parois, bibliothèques, armoire, etc.

132-777030

Grande exposition d'antiquités
du 17 au 21 octobre 1995 de 10 h à 22 h à l'Auberge du Prévoux
d'objets provenant de diverses successions et de collections privées

Samedi 21 octobre 1995: journée spéciale bijoux

Collection d'horlogerie ancienne du 17ème au 20ème siècle:
pendules, montres bracelet, montres de poche

Montres bracelet: Zénith, Cyma, Longines, Omega, Patek Philippe, Rolex, Girard-Perregaux, Universal, etc. Montres de poche en or du 17e au 20e siècle: émaills, à répétitions et complications, signées. Horlogerie ancienne: pendules du 18e au 20e siècle signées. Très belle collection de bijoux: colliers, bagues, bracelets, etc. Meubles du 18e au 20e siècle: armoire, commodes, secrétaire, établi d'horloger. Tapis anciens et modernes: Isfahan, Ghom, Chine, Heriz, etc. Tableaux et gravures anciens et modernes: Gen Paul, Mussler, R. Dubuc, C. Venard, Jean Tinguely, Picasso, H. Piccot, Erni, Caichois Henri, etc. Collection d'icônes russes. Grande collection d'automates et boîtes à musique anciens, restaurés et signés.

FIRST ART Sarl
Les articles exposés seront mis en vente dès le 1er décembre 1995 dans notre nouveau magasin Daniel-Jeanrichard 14 à La Chaux-de-Fonds

L'auberge se situe à 5 minutes du Locle sur la route de La Brevine

Pour tout renseignement 039/61 14 26, 077/37 68 03/04

Les antiquités sont un investissement pour le futur

132-777270

L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS DU CANTON DE NEUCHÂTEL (EIGN-ETS)
en collaboration avec l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel (IMT) et la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique (FSRM)

ouvre à nouveau un cycle d'

ÉTUDES POSTGRADES EN OPTIQUE POUR INGÉNIEURS

Deux ans en emploi

Un contenu moderne et interdisciplinaire
Le contenu est multidisciplinaire et adapté aux exigences. L'enseignement est assuré par des chargés de cours issus des Ecoles d'ingénieurs (ETS et EPF), des Universités, des Instituts de recherche et de l'industrie. Il est concret et proche de l'application et se fonde largement sur des cas pratiques. Ce programme a bénéficié des mesures spéciales en faveur du perfectionnement professionnel de la Confédération qui ont permis une conception et une préparation des enseignements et des supports de cours élaborés spécifiquement.

La formation totalise 850 périodes de 45 minutes et satisfait ainsi aux critères pour une reconnaissance nationale du diplôme. Elle est divisée en 10 modules et se termine par un travail de diplôme en principe réalisé en entreprise.

Objectifs
Connaissance théorique et expérimentale des composants de l'optique technique. Réalisation et analyse de systèmes optiques pour applications industrielles, médicales et scientifiques.

Déroulement des études
Un soir par semaine, le samedi matin et quelques journées ouvrables.

Coût
Pour l'ensemble de la formation, y compris les supports de cours: Fr. 7500.-

Délai d'inscription: 31 janvier 1996
Début de la formation: Fin février 1996

Renseignements
Secrétariat de l'EIGN-ETS
7, av. de l'Hôtel-de-Ville
CH-2400 Le Locle Tél 039 34 12 12 - Fax 039 31 26 07

FINANCE

UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24
155 90 60
Votre CS-Crédit privé.
Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:
Montant net: Fr. 5000.-
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

CRÉDIT SUISSE CS

157 / 1/428

Découvrir et comprendre la magie de l'électricité ?

Rien de plus facile en visitant l'une des expositions sur l'électricité! Appelez-nous, et votre sortie est organisée.

VOTRE LIGNE ENERGIE
155 33 90
de 9 h à 17 h
Numéro vert: appel gratuit



GROUET TRANSPORTS

RAPPORT - QUALITE - PRIX

Déménagements / transports Suisse / étranger

Enlèvement d'objets encombrants en tous genres.

Tél. 032 42 43 38 ou 077 31 36 47

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

BONNET

BIJOUTIER JOAILLIER
- 109 av. Léopold-Robert -

Le bijou, un rien vous habille...

132-776216



CONTROLE GRATUIT DE L'AUDITION ET ESSAIS DES DERNIERES NOUVEAUTES : APPAREILS AUTOMATIQUES OU AVEC TELECOMMANDE.

• Fournisseurs : AI-AVS-CNA-AMF

SURDITE DARDÉ
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

2302 La Chaux-de-Fonds
Rue de la Serre 61 - Tél. 039/ 23 34 07
Près de la pharmacie Pillonel

LES RADICAUX:
FRANÇOIS REBER CLAUDE FREY DANIEL VOGEL
PIERRETTE GUENOT LISE BERTHET

Réalistes donc efficaces

PRDO
Parti radical-démocratique neuchâtelois

AVIS OFFICIEL

Annulation de la vente aux enchères publiques

Le débiteur étant finalement parvenu à régulariser la situation financière de son dossier, **LA VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES** prévue le mercredi 18 octobre 1995 à 9 h 30, menuiserie, rue du Midi 31, 2610 Saint-Imier, **EST ANNULÉE.**

Office des poursuites de Courtelary: le préposé, Rémy Langel

FINANCE

Veillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

039 - 23 16 12

BANQUE Xprocrédit

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre i de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.



Dick Optique
Lunetterie

Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
039/23 68 33

L'annonce, reflet vivant du marché

Nous demandons à acheter

HORLOGERIE ANCIENNE

montres-bracelets, de poche, mouvements, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes et documentation sur l'horlogerie.

J.-F. Niklaus, Valangin
Tél. 038 57 26 95 ou 25 32 94.

Atelier gravure
cherche
PRESSE TAILLE-DOUCE
Tél. et fax:
021/646 22 85
22-349630

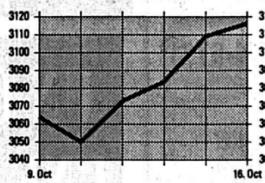
Feu: 118

DATAGEST SA
Informatique et gestion
Service technique

2087 CORNAUX TEL. 038/47 26 26 FAX 038/ 47 10 88

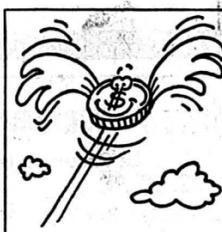
BOURSE

Swiss Market Index

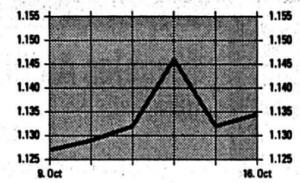


Indices

	13/10	16/10
SPI	2014.28	2018.25
SMI	3109.20	3116.30
Dow Jones	4793.78	4784.38
DAX	2196.83	2191.44
CAC 40	1817.03	1790.49
Nikkei	17880.80	18016.40



Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.11	1.19
Angleterre	1.75	1.87
Allemagne	79.75	82.25
France	22.6	23.9
Belgique	3.82	4.02
Hollande	70.75	73.75
Italie	0.0695	0.0745
Autriche	11.25	11.85
Portugal	0.73	0.81
Espagne	0.89	0.99
Canada	0.82	0.9
Japon	1.09	1.19

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.1345	1.1685
Angleterre	1.787	1.839
Allemagne	80.02	81.72
France	23.01	23.51
Belgique	3.893	3.973
Hollande	71.44	73.04
Italie	0.071	0.073
Autriche	11.3725	11.6125
Portugal	0.7575	0.7825
Espagne	0.9235	0.9535
Canada	0.848	0.872
Japon	1.127	1.161
ECU	1.475	1.507

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR		
\$ Once	383.95	384.45
Lingot	14050	14300
Vreneli 20.-	525	545
Napoléon	78	88
Souver new	89.96	93.51
Souver old	89.52	93.08
Kruger Rand	435	450

ARGENT

	Achat	Vente
\$ Once	5.36	5.38
Lingot/kg	192	207

PLATINE

	Achat	Vente
Kilo	15175	15425

Convention Or

	Achat	Vente
Plage or		14500
Achat		14080
Base argent		240

Source



Transmis par Consultas SA, Lausanne (Cours sans garantie)

Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.75	1.75	1.75
Oblig. de caisse	3.00	3.50	4.50

Banque Nationale Suisse
Rendement moyen des obligations de la Confédération 4.03 4.00

Taux Lombard

3.87 4.00

Taux d'intérêt étrangers

Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/Sfr	2.06	2.06	2.12
USD/US\$	5.68	5.68	5.68
DEM/DM	3.81	3.81	3.81
GBP/£	6.62	6.62	6.71
NLG/HLG	3.87	3.87	3.87
JPY/YEN	0.07	0.07	0.16
CAD/CS	6.25	6.31	6.43
XEU/ECU	5.50	5.50	5.50

Bourse suisse

	13/10	16/10
Adia p	208	207
Agie n	74.5	76
Alusuisse p	863	869
Alusuisse n	859	867
Amgold C.S.	100	99.5
Ares Sersono	740	736d
Ascom p	1190t	1200
Attisolz n	900t	895
Banque Coop	860a	855d
Baloise n	2335	2340
Baer Holding p	1430	1430
BB Biotech	2550	2575
BBC p	1347	1347
BK Vision p	1443	1455
Bobst p	1765	1775
Buehrle p	86	87
CFN	440d	440d
Ciba-Geigy n	972	969
Ciba-Geigy p	968	965
Clariant n	363	374
Cortailod p	365d	365d
CS Holding n	114	116
Electrowatt p	349	348
Elco Loser n	495	488
EMS Chemie p	5300	5300
Fischer p	1550	1545
Fischer n	298	295
Forbo n	478t	480
Fotolabo p	375	375d
Galenica n	375	371
Hero p	135d	135d
Hilti bp	970	960
Holderbank p	952	937
Immuno	580	570
Interdiscount bp	148d	142
Interdiscount p	1480t	1420
Jelmoli p	530	525t
Kuoni N	1820	1800
Landis & Gyr n	665	665
Lindt Springli p	19000	18700d
Logitech n	120	121
Merck	1050	1040
Mercur n	250	250
Michelin	545	550t
Motor Col.	1955	1955
Mövenpick p	485	485
Nestlé n	1196	1191
Pargesa Holding	1420d	1410
Pharmavision p	5515	5500
Phonak	855	865
Pirelli p	162	160
Publicitas bp	1140	1130
Publicitas n	1225	1230
Rentch Walter	197t	195
Réassurance p	1230	1237
Réassurance n	1230	1235
Richemont	1570	1590
Rieter n	345	336

13/10

	13/10	16/10
Roche bp	8360	8320
Roche p	14475	14475
Rorento C.S.	65.25	65.5
Royal Dutch C.S.	142	141.75
Sandoz n	916	924
Sandoz p	921	930
Saurer n	420	418
SBSI bp	340d	340d
SBS n	225	230
SBS p	451	463
Schindler p	6230	6220
Schindler bp	1142	1145
Sibra N	195d	198
SIG P	2495	2520
Sika n	302	305
Sika p	54t	53
SMH p	774	779
SMH n	166.5	168.5
Sulzer bp	654	675
Sulzer n	695	715
Surveillance n	405	407
Surveillance p	2280	2245
Swissair n	743	743
Swissair bj	120	120d
UBS n	259	259
UBS p	1223	1223
Tege Montreux	63	63
Von Roll p	25t	25
Winterthur n	765t	763
Winterthur p	780	777
Zurich n	325	329

Avant bourse

	13/10	16/10
Astra	18.75	18.75t
Calida	900d	900
Ciment Portland	585d	585d
Danzas n	1090d	1090d
Feldschlöss. p	3100d	3100d

Amsterdam (HFL)

	13/10	16/10
ABN Amro	65.8	65.9
Akzo	189.5	189.2
Royal Dutch	196.6	195.4
Unilever	207.9	206

Tokyo (Yen)

	13/10	16/10
Canon	1670	1700
Daiwa Sec.	1250	1240
Fuji Bank	1880	1910
Hitachi	1050	1050
Honda	1760	1770
Mitsubishi el	915	910
Mitsubishi Heavy	775	778
Mitsubishi Bank	2050	2040
Mitsui Co	777	790
NEC	1330	1340
Nippon Oil	545	554
Nissan Motor	721	725
Nomura sec	1870	1910

13/10

	13/10	16/10
Sanyo	526	530
Sharp	1480	1480
Sony	5060	5150
Toshiba	704	704
Toyota Motor	1880	1900
Yamanouchi	2220	2210

Londres (ESTG)

	13/10	16/10
Amgold	55	54.875
Anglo AM	36.8125	36.4375
B.A.T.	5.57	5.465
British Petrol.	4.7	4.69
British Telecom.	3.88	3.9
BTR	3.26	3.235
Cable & Wir.	4.19	4.28
Cadbury	5.46	5.38
De Beers P	17.75	17.6875
Glaxo	7.94	7.88
Grand Metrop.	4.55	4.56
Hanson	2.01	2.0125
ICI	7.96	7.95

Frankfurt (DM)

	13/10	16/10
AEG	139	140
Allianz N	2593	2596
BASF	318.3	316
Bay. Vereinsbk.	40.55	40.35
Bayer	372	372.2
BMW	768	763
Commerzbank	325.5	325.7

Internet et l'argent

L'argent virtuel sur le Net

Une des évolutions futures d'Internet sera la mise à disposition de services payants imposant une solution pour «virtualiser» l'argent.

Par Yves SCHOUWEY

Avec 40 millions d'utilisateurs et un développement international, Internet est le marché du futur pour le commerce électronique. De nombreuses entreprises ont compris le potentiel commercial que représente la communauté des «internauts»: puissant outil de marketing, audience internationale, ouverture de boutiques virtuelles... Mais avant de devenir un nouvel Eldorado, il reste à résoudre les problèmes de sécurité, de protection des transactions et de transfert des données.

Pour les entreprises, Internet est perçu comme un formidable outil stratégique capable de donner de leurs activités une image résolument moderne. Tous les secteurs de l'économie y trouvent leur place: de l'industrie du divertissement aux institutions financières en passant par les maisons d'édition.

VITRINE INTERNATIONALE POUR LES ENTREPRISES

La tendance actuelle va au regroupement d'entreprises sur quelques sites qui deviennent de véritables centres commerciaux virtuels, sorte de pages jaunes internationales dont le rôle est de proposer une offre suffisamment variée et attrayante pour attirer le consommateur. Le serveur de Catalogue Mart (<http://catalog.savy.com>) par exemple recense quelques 10 000 catalogues d'entreprises différentes classés selon plus de 800 sujets.

Mais la vraie vente on-line se pratique dans de pseudo-galeries marchandes regroupant toutes sortes de magasins virtuels: fleuristes, librairies, épiceries, agences de voyages... Ceux-ci proposent, comme The Branch Mall (<http://branch.com/index.htm>), des offres promotionnelles uniquement accessibles par le réseau. Open Market (<http://www.openmarket.com>) pour sa part offre une gamme de services permettant non seulement la mise en place de galeries commerciales mais aussi la prise en charge des transactions financières lors de la commande d'un produit.

Les transactions financières sur le réseau ne sont pas encore monnaie courante, l'obstacle majeur étant le problème de la sécurité. Les informations échangées peuvent être interceptées par un quelconque «pirate». Actuellement, la commande des produits se fait généralement de deux manières: soit en remplissant directement sur Internet un formulaire sur lequel on indique son numéro de carte de crédit, soit, plus traditionnellement, par téléphone ou par fax, et en retour on reçoit par la poste un numéro d'adhérent. Pour Jacques Neyrink, professeur à l'EPFL, il est fortement déconseillé de donner le numéro de sa carte de crédit sur Internet.

Pour que la pratique de la vente par correspondance sur le réseau se fasse en toute sécurité, un moyen original de paiement doit être trouvé.

Quelques sociétés pionnières se sont penchées sur les moyens d'aboutir à des solutions viables en utilisant un micro-ordinateur, Internet et le serveur du fournisseur.

Le système de paiement électronique le plus simple est le fruit de l'alliance entre First Data et

Netscape (<http://www.mcom.com>). Il consiste à transmettre les cartes de crédit sur Internet en les codant pour les rendre incompréhensibles aux personnes non autorisées à en prendre connaissance.

CyberCash (<http://www.cybercash.com>) propose un ensemble de logiciels qui permettent au client et au vendeur d'effectuer le transfert d'argent par le système bancaire en place. Le client reçoit un logiciel qui lui permet de créer un compte CyberCash muni d'un identifiant et d'un mot de passe personnel. Lorsque ce dernier est mis en place, il est possible de lui lier un certain nombre de cartes de crédit. Lors d'un achat, le vendeur envoie sa demande de paiement au client. Celui-ci choisit la carte de crédit qu'il souhaite utiliser et un message de paiement codé est envoyé à son compte CyberCash qui contrôle l'authenticité du demandeur puis valide ou non la transaction avec une banque, tout comme un lecteur de cartes de crédit. Il retourne ensuite un message indiquant que la transaction est réussie. Naturellement pour que ce système se généralise, il faut que les systèmes

bancaires acceptent les demandes en provenance des serveurs CyberCash.

En matière de création d'argent électronique, la société Digicash (<http://www.digicash.com>) présente le concept le plus radical en proposant un système de monnaie électronique pour lequel les banques pourraient offrir une parité avec de l'argent classique. L'utilisateur doit d'abord approvisionner un compte dans une «banque virtuelle» sur Internet. Il peut ensuite y faire des retraits et obtenir de l'argent électronique représenté sous forme de nombres symbolisant des pièces de monnaie. Cet argent peut être échangé avec n'importe qui sur le réseau comme s'il s'agissait d'argent liquide. Contrairement à l'usage des cartes de crédit, ce système garantit une parfaite confidentialité des échanges financiers.

Compte tenu du formidable potentiel économique qui se développe sur Internet, les systèmes de paiement virtuels, s'il n'en sont encore qu'à leurs balbutiements, ne manqueront pas de se développer, incitant d'autres acteurs à se jeter dans l'arène.



PC BREVES

Un successeur pour le CD-ROM

Le futur disque vidéo DVD va bientôt voir le jour grâce à un accord signé entre Philips/Sony et Toshiba/Warner. Il pourra contenir 4,7 Go de données par face et son lecteur sera compatible avec les CD-Audio, CD-ROM, CD Vidéo et CD-I. Ce nouveau standard unique de disque compact prendra la relève du CD-ROM actuel dès la fin 1996. A voir!

Compaq veut jouer avec Fisher-Price

Compaq, numéro un des ordinateurs personnels, et Fisher-Price, spécialiste du jouet pour enfants, s'associent pour créer, fabriquer et commercialiser toute une gamme de produits destinés aux plus jeunes. A quand le boubou informatisé?

Le plastique envahit le microprocesseur

Selon le magazine «Science» du 15 septembre, une équipe des laboratoires AT&T de Murray Hill on mit au point un microprocesseur tout en plastique. Pour l'instant limitée à des applications simples, la puce présenterait une alternative plus pratique à mettre en œuvre et moins coûteuse que le traditionnel silicium.

Potin

Bill Gates est loin d'apprécier les photographies, mises à jour chaque semaine, de sa future maison sur Internet, une petite merveille chiffrée à plus d'un milliard de francs!

Joystick

Après la souris et le clavier, Microsoft commercialise son propre joystick dont l'argument de vente est la compatibilité Windows 95.

Pour les amoureux d'échecs et d'Internet

Suivez le championnat du monde d'échecs en direct à l'adresse: <http://www.hydra.com/cgibin/chess/intel-match.pl>

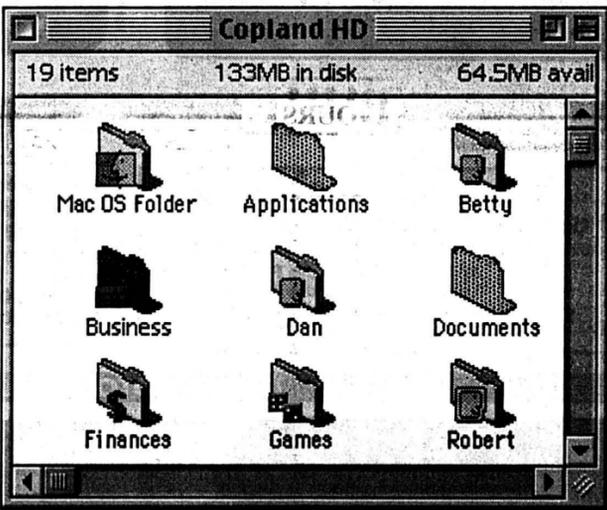
Macintosh

Windows 95 de Microsoft fait de l'ombre à Apple

Apple planche sur un nouveau système d'exploitation, le Système 8 tout en renouvelant sa gamme d'ordinateurs. Passé le raz de marée médiatique de Windows 95 scandé au rythme de Start Me Up des Rolling Stones, penchons nous sur l'état des lieux et les projets d'avenir d'Apple.

En tout état de cause, pour la bureautique de tous les jours, il est devenu aussi facile de travailler sur un PC muni de Windows 95 que sur un Macintosh. Alors pourquoi préférer l'un à l'autre? Ce n'est en tout cas pas, comme aiment à le répéter les gens d'Apple, le fait qu'il y a déjà dix ans qu'ils connaissent la souris, les icônes et les menus déroulants! Pour rester au premier plan, il leur faut trouver d'autres arguments et ils y travaillent. Regardons ce que les ingénieurs d'Apple préparent pour 1996.

Si Windows 95 est perçu comme une interface graphique aussi conviviale que celle du Mac, la firme de Cupertino doit



Le système 8 appelé Copland prévu pour fin 1996.

chercher ailleurs pour se démarquer de Microsoft et c'est dans le Système 8 appelé Copland, prévu pour la fin 1996, qu'elle va jeter les fruits de ses recherches.

Hormis le fait qu'il fonctionnera comme Windows 95 en mode multitâche préemptif, c'est-à-dire qu'il pourra exécuter plusieurs tâches à la fois, défrag-

menter un disque tout en copiant des fichiers par exemple, il intégrera la technologie Open Doc développée conjointement avec IBM et Novell. Ce nouveau standard de format de document devrait permettre à une application de travailler avec n'importe quel type de fichiers, quelle que soit sa provenance. L'avenir des logiciels poids lourds semble révolu. Ici, ce qui prédomine, c'est le document lui-même. Si vous souhaitez lui rajouter du texte, du son, du graphisme, il suffit de sélectionner le logiciel approprié et de le «déposer» sur votre document pour qu'il se mette en action.

Au niveau de l'écran lui-même, l'utilisateur ne sera pas dépaycé. Mieux, il pourra modifier l'interface en fonction de ses propres besoins. Le système proposera par exemple au débutant un écran dépouillé à l'extrême, sans disque dur ni corbeille affichés. Au fur et à mesure de ses progrès, l'utilisateur pourra enrichir le bureau et, s'il le désire, changer l'aspect des fenêtres et

des menus selon ses propres goûts.

TOUJOURS PLUS MULTIMEDIA

Avec la mise sur le marché des nouveaux Powerbook de la série 5000 et 2000, toute la gamme des Macintosh (mis à part le Performa 630 et le Powerbook 190) bat désormais au rythme du PowerPC développé en collaboration avec IBM et Motorola. Ils sont équipés du PowerPC 603 à 100 Mhz les rendant aussi puissants que des machines de bureaux. L'utilisation d'un nouveau type d'accumulateur leur confère une autonomie allant de 3 à 5 heures. Pour le transfert des données, le modèle 5300 est équipé de la technologie infrarouge.

Apple poursuit dans sa lancée multimédia en proposant sur tous les modèles de la gamme Performa un lecteur de CD-ROM quadruple vitesse et, selon les configurations, plusieurs logiciels sur CD-ROM.

Y. S.

Informatique et société: Félix Paoletti à Fribourg

L'informatique propose, la société dispose

Lors des journées qui se sont déroulées les 25 et 26 septembre à Fribourg pour fêter les 50 ans de l'informatique, Félix Paoletti, maître de conférence au département de recherche en informatique de l'Université Paris 6, a exposé ses idées sur l'informatique et la société.

Le développement de l'informatique fut, dès ses origines, en interaction permanente avec les autres secteurs de la société dans laquelle l'information joue un rôle essentiel. Félix Paoletti, se voulant, selon ses propos, ni «détracteur systématique ni apologiste béat», met en évidence à la fois les aspects positifs et négatifs de l'évolution technologique de notre société.

INFORMATION ET POUVOIR

Il soulève le problème de l'indépendance du politique et des Etats par rapport au pouvoir

grandissant de ceux que Renaud de La Baume et Jean-Jérôme Bertolus nomment les «Nouveaux maîtres du Monde», les Bill Gates, Rupert Murdoch et autres qui cherchent à contrôler le multimédia de demain. L'informatique étant, par excellence, l'outil de traitement de l'information, ceux qui détiennent des moyens informatiques puissants voient leur pouvoir s'accroître au détriment de ceux qui en sont privés. Entre leurs mains réside désormais le vrai pouvoir: l'information, qu'il s'agisse de la recueillir, de la stocker, de la traiter, de la distribuer ou de la confisquer. Félix Paoletti craint que l'on s'achemine vers une société à deux vitesses où le fossé entre ceux qui auront accès à l'information et les autres s'accroîtra et risque de devenir une source d'exclusion par l'argent, le niveau socio-culturel, etc.

Dans le domaine de la protection de la vie privée et des libertés, les possibilités de fichage et

de contrôle qu'offre l'informatique créent une véritable transparence des personnes, donnant ainsi prise sur elles. Il devient possible d'établir des profils de personnes ou de groupe de personnes (le profil de «l'enfant à risque», celui du client «solvable», ou encore de l'appelé «apte au service») qui pourront être utilisés pour sélectionner les individus lors de l'embauche ou d'une demande de prêt bancaire. De par la nature des données mémorisées et des traitements effectués, l'informatique donne une image très réductrice de la personne, d'où, selon Félix Paoletti, les dangers d'une prise de décision se basant uniquement sur ce type d'information.

Pour éviter ce type de dérèglement, une des solutions relève de la formation de l'ensemble de la population. Celle-ci doit être capable d'utiliser de manière intelligente et raisonnée l'outil informatique.

INFORMATIQUE ET TRAVAIL

Les conditions de travail se sont sensiblement améliorées grâce à l'informatique (élimination des tâches répétitives et fastidieuses, voire dangereuses). Pourtant, tout n'est pas rose. Lors de la mise en route et de l'entretien de chaînes robotisées, le risque d'accidents subsiste. En matière de bureautique ou de CAO (conception assistée par ordinateur) aussi, l'utilisation de l'ordinateur n'est pas sans danger: fatigue posturale, visuelle et nerveuse en particulier lorsque le matériel et les logiciels n'ont pas été conçus de façon ergonomique.

L'informatisation est-elle synonyme de chômage? Pas si sûr! Selon certains économistes, la mise en œuvre de nouvelles techniques entraîne la création de nouveaux emplois dû à la production de biens d'équipement (ordinateurs, robots...), à la créa-

tion de nouvelles entreprises et de nouvelles activités. De plus dans une entreprise informatisée, l'élargissement de la production et la création de nouveaux services se répercutent sur l'augmentation des emplois. Pourtant, selon Félix Paoletti, les mécanismes de compensation ne sont pas aussi simples. Ils sont conditionnés par des choix politiques fait par le gouvernement et les dirigeants d'entreprises.

«La technique, conclut Félix Paoletti, pose au moins autant de problèmes qu'elle n'en résout. Les solutions ne peuvent être strictement techniques. Elles doivent impliquer la maîtrise par l'ensemble de la société du développement de l'informatique et de l'informatisation de la société tant d'un point de vue social et économique qu'humain».

Yves Schouwey
Les Nouveaux maîtres du Monde, de Renaud de La Baume et de Jean-Jérôme Bertolus, publié chez Belfond.

ESPACE DÉCOR pour vos cadeaux de fin d'année, profitez Liquidation totale: rabais 30 - 50 - 60 - 80 %

du 10 octobre au 31 décembre 1995 (cause déménagement)

Tapis d'Orient, meubles, lampes, objets de décoration divers et de nombreux petits articles de décoration

Rue des Moulins 17, 2000 Neuchâtel. ☎ 038/24 24 01

Notre nouvelle adresse vous sera communiquée ultérieurement

28-31165

28-31510

A moitié prix!

100'000 pièces
Savon crème Gina
au parfum moderne et à la
mousse traitante le savon
crème pour des soins
en douceur,
jour après jour
125 g

Nouveau
et en exclusivité
chez DENNER!

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 28.9.1995 à Zurich

DENNER Savon Gina 1 x 125 g -45

MIGROS Savonette 5 x 100 g 2.-

COOP Fa 1 x 125 g -95

prix calculé pour 1 x 125 g

DENNER -45

MIGROS -50

COOP -95

Prix d'essai!

-20

au lieu de -45

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants
des satellites DENNER! Ma-42/17.10.1995

Prix bas permanents!

Sentimat Classic
lessive complète
5 kg recharge

7.95

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 11.10.95 à Zurich

DENNER Sentimat 5 kg 7.95

MIGROS Total 5 kg 13.50

COOP Biancomat 5 kg 11.90

Rast Express

boisson soluble au cacao
1 kg éco-paquet

4.95

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 28.9.95 à Zurich

DENNER Rast Express 1 kg 4.95

MIGROS M-Quick 1 kg 5.50

COOP Sano Quick 1 kg 6.70

Café Sincoff Royal Prestige
sans caféine, en grains entiers ou moulu, VAC
500 g

6.30

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 28.9.95 à Zurich

DENNER Royal Prestige 500 g 6.30

MIGROS Zaum 250 g 3.50

COOP Serrato 250 g 3.50

prix calculé pour 500 g

DENNER 6.30

MIGROS 7.-

COOP 7.-

Rast Quik
boisson soluble
1 kg

5.20

**Zwieback
Burger**
avec label de
fraîcheur
225 g

1.60

Rast Quik
boisson soluble
1 kg recharge

4.95

**Petits pains grillés suédois
Holger**
à la farine de blé
complète,
très digestes
225 g

1.90

DENNER
SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours **avantageux!**

LA CHINE

Un monde à découvrir



Du jamais vu!
Une semaine (7 nuits)
1290.- déjà

Prestations:

- Vol de ligne non-stop Zurich-Pékin-Zurich en classe touristique
- 6 nuitées hôtel cat. luxe *****
- Petit déjeuner américain
- 4 repas de midi chinois
- Les excursions d'une valeur de Fr. 300.- mentionnées dans le programme sont comprises dans le prix
- Tous les transferts en bus spécial
- Guides locaux parlant le français et l'allemand
- Guides Imholz expérimentés
- Documentation de voyage détaillée
- Billet de train Imholz gratuit
- Départ régulier jusqu'à fin janvier

croisitour
Les artisans de l'évasion

GARANTIE DE VOYAGE: la sécurité en plus

Nouveau!
Pour mieux vous servir,
également OUVERT
le samedi de 8 h 30 à 12 h
à La Chaux-de-Fonds
et au Locle

Serre 65, La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 95 55

Daniel-JeanRichard 31, Le Locle
Tél. 039/31 53 31

Rue du Dr-Schwab 3, Saint-Imier
Tél. 039/41 45 43

132-777287

IMMOBILIER

A louer à La Chaux-de-Fonds
LOCAUX de 110 m²
Comprenant 4 pièces pour bureaux ou
petite industrie
Fr. 1270.- plus Fr. 180.-
Fiduciaire Offidus SA
2016 Cortaillod. ☎ 038/42 42 92

28-31454

AU LOCLE
Appartements
entièrement rénovés
2 pièces: mensualité dès Fr. 440.- + ch.
3 pièces: mensualité dès Fr. 589.- + ch.
4 pièces: mensualité dès Fr. 738.- + ch.
☎ 038/24 57 31

28-31429

Pour vendre ou acheter
UN COMMERCE,
UNE ENTREPRISE,
un bien immobilier ou pour rechercher un
partenaire:
Contactez DYNACTIF
Tél. 038 330 533; fax 038 338 336.

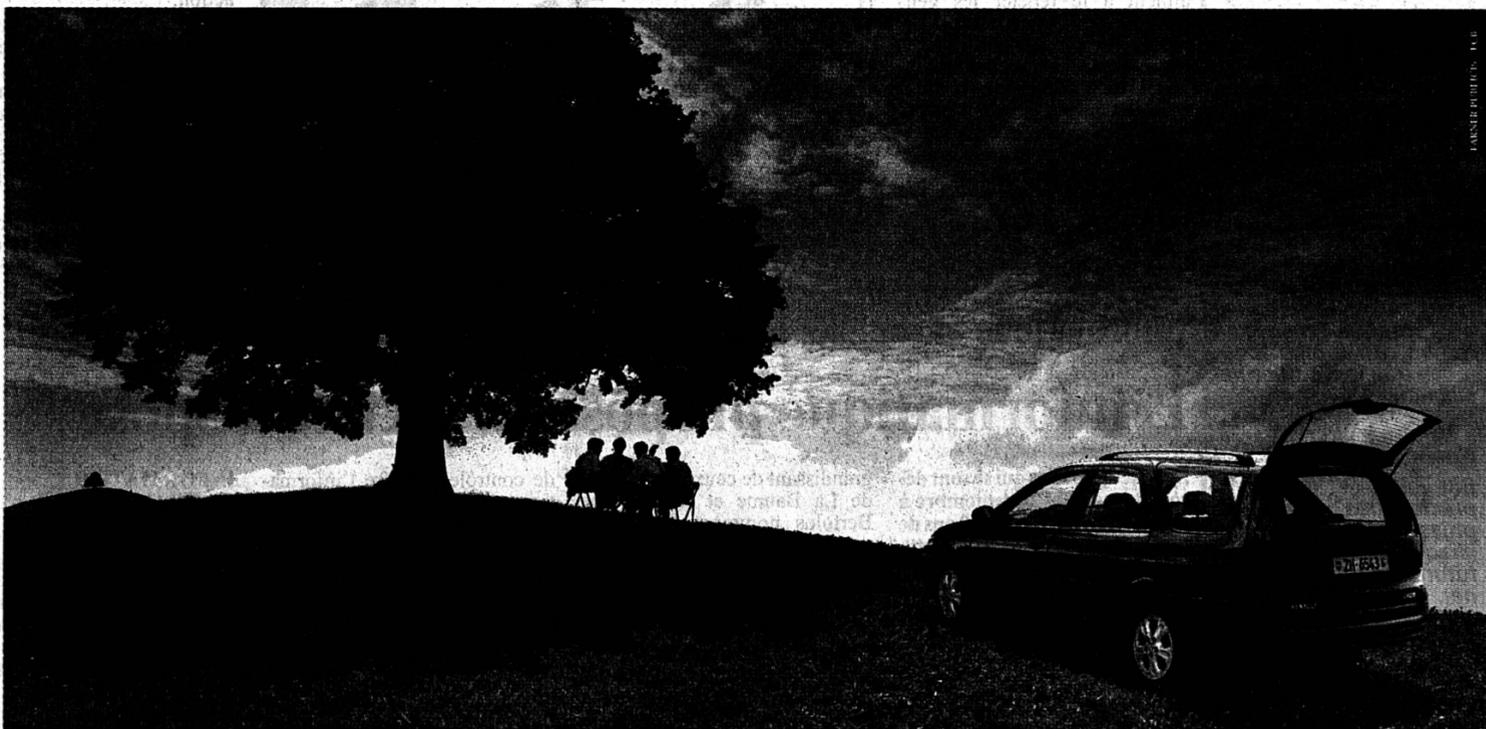
028-030661/ROC

A LOUER

dans l'immeuble de l'ancienne laiterie
du Pâquier
un logement de 4 pièces
Libre tout de suite. Loyer bénéficiant
de l'aide au logement.
Renseignements auprès du bureau
communal du Pâquier:
☎ 038/53 24 87

28-31530

AUTOS - MOTOS - VELOS



SÉANCE DE DIRECTION TYPIQUE AVEC LA NOUVELLE RENAULT LAGUNA BREAK.

Avec son design élégant, on la croirait conçue pour les rendez-vous d'affaires les plus importants. De plus, la nouvelle Renault Laguna Break a toutes les qualités routières des meilleures limousines: se rendre à un rendez-vous ou le quitter relève du plus pur plaisir. De plus encore, elle dispose d'un espace intérieur vraiment extraordinaire, c'est même le plus grand dans sa classe. A vous de charger et décharger sans problème valises,

échantillons ou marchandises. Elle est équipée de série de deux airbags, de la direction assistée et - en version Business - de lève-vitres électriques à l'avant, de l'ABS, d'une climatisation électronique et du verrouillage central à commande infrarouge, 5 ou 7 places et motorisations 83/115, 102/140 ou moteur V6 123 kW/170 ch (à partir d'avril 96). Dès Fr. 27 340.- (TVA incl.). RENAULT LAGUNA BREAK. RIEN N'EST LAISSÉ AU HASARD.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, rue Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds, 039/28 44 44
Garage Erard SA, rue des Rangiers 22, Saignelégier, 039/51 11 41

Les Bois: Garage Denis Cattin, 039/61 14 70 - Les Genevez: Garage Jean Negri, 032/91 93 31 - Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud, 039/37 11 23 - Les Reussilles: Garage Le Château des Reussilles, 032/97 50 50 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 039/41 21 25.

144-732574/4-4

Hockey sur glace - LNB: Tom Bissett, nouvel étranger du HCC

«Je veux rester en Suisse»

Débarqué vendredi dernier en droite ligne de Houston, Tom Bissett, qui a évolué à Rapperswil durant les deux dernières saisons, espère bien faire parler de lui pendant les quatre matches qu'il lui reste à disputer sous le maillot chaud-de-fonnier. Tout simplement dans le but de pouvoir décrocher un nouveau contrat avec un club helvétique car l'homme apprécie la Suisse et aimerait y séjourner encore quelques mois. C'est pourquoi, à moins qu'une vilaine blessure au pied (lire encadré) ne l'en empêche, il va tout faire pour aider le HCC dès ce soir.

avait pas beaucoup de possibilités, explique-t-il. Il faut aussi reconnaître que le fait que je n'ai pas beaucoup marqué la saison dernière m'a desservi.»

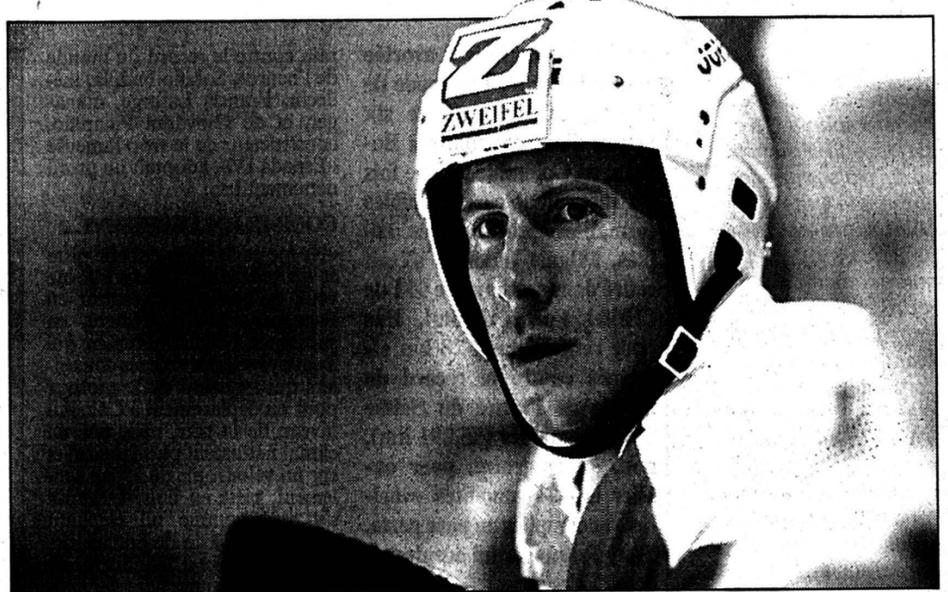
UN «EUROPÉEN»

Et s'il n'a pas trouvé très souvent le chemin des filets c'est parce que Tom Bissett ne le cherche pas forcément. Explications: «Je ne veux pas être uniquement un joueur qui ne pense qu'à marquer. Je veux aider mon équipe à gagner en attaquant, mais aussi en travaillant défensivement. Je considère que le hockey sur glace est un sport collectif et qu'une individualité ne peut pas tout faire.»

C'est animé par cet état d'esprit que Bissett est revenu en Suisse avec sa petite famille (il est père de deux filles) dans l'espoir de ne pas quitter l'Europe trop tôt. C'est qu'après ses deux saisons en Suède (un titre de champion national) et les deux dernières à Rapperswil, il est un peu devenu un Européen. «Je préfère le style de jeu du Vieux-Continent à celui pratiqué aux Etats-Unis, affirme-t-il. Là-bas, c'est plus physique et le jeu est moins élaboré. J'ai eu d'ailleurs beaucoup de peine à me réadapter avec l'équipe de Houston au sein de laquelle j'ai disputé trois matches.» Et pourtant cet ancien international américain (il a participé aux mondiaux de Prague en 1992) possède des arguments certains (184 cm, 85 kg) au niveau athlétique, mais c'est plutôt ses qualités techniques et tactiques qu'il entend démontrer durant son court passage à La Chaux-de-Fonds.

PAS DE SÉCURITÉ

Cela dit, Tom Bissett sait très bien que sa mission est difficile. «Il n'est pas évident de se mettre en valeur dans ces conditions, avoue-t-il. Même si j'ai l'avantage d'avoir déjà joué en Suisse et de connaître un joueur dans ma ligne (réf: Stehlin) avec qui j'ai joué pendant une année et demie, il faut que j'apprenne un nouveau système de jeu rapidement.» Mais cela fait partie de la vie d'un joueur professionnel. Une vie pas forcément facile.



Tom Bissett

«Il n'est pas évident de se mettre en valeur dans ces conditions.»

(Lafargue)

«Ce n'est, en effet, pas évident de devoir changer tout le temps de pays et de maison, de s'adapter à un autre mode de vie continuellement et de manquer pareillement de sécurité au niveau professionnel, reconnaît le nouveau mercenaire du HCC. J'étais d'ailleurs éloigné de ma famille lorsque je jouais à Houston et c'était dur à supporter. C'est pourquoi j'ai demandé aux dirigeants des Mélézes de pouvoir venir avec ma femme et mes deux enfants à La Chaux-de-Fonds.» Chose que les gens des Mélézes ont accepté pour la

plus grande joie du nouveau porteur du numéro 2.

APPORTER UN PEU PLUS

«J'ai été très bien accueilli et je crois que j'ai une bonne opportunité de me distinguer avec cette équipe, poursuit Bissett. Il y a de très bons éléments dans cette formation et la situation au classement est favorable, ce qui ne met pas trop l'équipe sous pression. Maintenant que j'ai pu m'entraîner trois fois avec l'équipe et que j'ai pu récupérer du décalage horaire, j'espère apporter un peu plus que samedi à

Martigny.» Un vœu que beaucoup de supporters présents en Octodure doivent aussi formuler. Cependant, si on peut se montrer exigeant envers un mercenaire, il est des cas où une certaine indulgence n'est pas superflue et force est de reconnaître que la mission de l'Américain n'est pas aisée.

Une chose est certaine, Bissett a déjà apporté un plus à la troupe de Riccardo Fuhrer car il y a un domaine où l'Américain s'est particulièrement distingué samedi dernier à Martigny: les engagements. «Il en a gagné plus de 70%, signale Riccardo Fuhrer. La moyenne de l'équipe étant inférieure à 50% son apport est appréciable.» Et tellement précieux que le mentor chaud-de-fonnier a aligné systématiquement l'Américain en infériorité numérique comme en supériorité numérique. «C'est vrai que la mise en jeu est un de mes points forts» glisse Bissett. Le «bully» n'étant pas une des plus grandes spécialités du HCC, on ose espérer que ses nouveaux coéquipiers profiteront de son passage aux Mélézes pour apprendre quelques finesses. J.C.

Une blessure malvenue

Alors qu'il effectuait son premier entraînement avec le HCC hier en fin de matinée, Tom Bissett s'est blessé malencontreusement lors d'un exercice en power-play. L'Américain a eu le malheur de recevoir sur le pied un puck slapé par Shirajev. «Sur le moment, j'ai eu mal, mais sans plus, explique-t-il. Ce n'est que dans l'après-midi que la douleur s'est faite plus vive et que mon pied droit a commencé à enfler.» Souffrant d'une forte contusion, Bissett est passé entre les mains expertes du physiothérapeute Didier Simon qui va tout faire pour le remettre sur pied avant le match de ce soir. En tous les cas, du côté des Mélézes tout le monde touche du bois... J.C.

Mort d'un joueur suédois - Un joueur suédois de 28 ans, du club de Mora (deuxième division), est mort lors d'un match d'entraînement après que le patin d'un coéquipier lui ait tranché accidentellement la carotide. La victime, dont l'identité n'a pas été dévoilée, est décédée de sa blessure peu après avoir été hospitalisée. (si)

EN CHIFFRES

LES «COMPTEURS» DE LNB

(Premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Chorny (Coire)	19 (10, 9)
2. Fedulov (Martigny) ..	18 (7, 11)
3. Signorelli (Coire)	17 (8, 9)
4. Guay (Herisau)	16 (9, 7)
5. Rosol (Martigny)	16 (5, 11)
6. Daoust (Thurgovie) ..	15 (8, 7)
7. Kwartalnov (Bienne) ..	14 (10, 4)
8. Belov (Coire)	14 (5, 9)
9. Nieminen (GC)	13 (6, 7)
10. Oppliger (HCC)	12 (5, 7)
11. Glowa (Langnau)	11 (8, 3)
12. Vilgrain (Herisau)	11 (5, 6)
13. Gagné (Olten)	10 (6, 4)
14. Grogg (Bienne)	10 (4, 6)
15. Weisser (Thurgovie) ..	9 (4, 5)
16. Paterlini (GC)	9 (3, 6)
17. Ecoeur (Martigny)	8 (4, 4)
18. Shirajev (HCC)	8 (4, 4)
19. Moret (Martigny)	8 (3, 5)
20. Schrepfer (Thurgovie) ..	8 (3, 5)
21. Bleiker (Coire)	8 (0, 8)
22. Hagmann (GC)	7 (5, 2)
23. Othman (Thurgovie) ..	7 (1, 6)
24. Virta (GC)	7 (1, 6)
25. Ayer (GC)	6 (5, 1)
26. Brüttsch (GC)	6 (4, 2)
27. Boldin (Bienne)	6 (3, 3)
28. Bonito (Martigny)	6 (3, 3)
29. McKim (GE Servette) ..	6 (3, 3)
30. Wicky (GE Servette) ..	6 (3, 3)
31. Leimgruber (HCC)	6 (1, 5)
32. Siren (Olten)	6 (1, 5)
33. Gazzaroli (Coire)	5 (4, 1)
34. Fust (Herisau)	5 (3, 2)
35. Kohler (HCC)	5 (3, 2)
36. Posma (Thurgovie)	5 (2, 3)

Puis les autres Chaux-de-Fonniers

Ott	4 (3, 1)
Bozon	4 (2, 2)
G. Dubois	4 (2, 2)
Elsener	3 (2, 1)
Bizzozero	2 (1, 1)
Bourquin	2 (1, 1)
Chappot	2 (1, 1)
Wüthrich	2 (1, 1)
Bissett	2 (0, 2)
Murisier	2 (0, 2)
Pont	2 (0, 2)
D. Dubois	1 (0, 1)
Reber	1 (0, 1)
Stehlin	1 (0, 1)

PÉNALITÉS (EN MINUTES)

1. Olten	165*
2. Martigny-Valais	134*
3. Coire	129*
La Chaux-de-Fonds	129
5. Bienne	127*
6. Thurgovie	116
7. Herisau	100
8. Grasshopper	96
9. GE Servette	80
Langnau	80

*Une pénalité de match équivaut à vingt minutes.

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

1. Bourquin	23
2. Elsener	24
3. Leimgruber	14
4. Bizzozero	12
5. Shirajev	10
6. Oppliger	8
7. Pont	8
8. Murisier	6
9. Bozon	4
Ott	4
Reber	4
Stehlin	4
13. D. Dubois	2
G. Dubois	2
Schnegg	2
HCC*	2

* surnombre

Le coup de fil aux entraîneurs

«Ça va être très difficile»

Avec un ou deux étrangers, le HCC ne va pas au-devant d'une partie de plaisir ce soir contre Coire, une formation qui vient de disposer de Grasshopper et GE Servette. «Ça va être très, très difficile» annonce Riccardo Fuhrer qui se méfie tout particulièrement du premier bloc grison composé de Chorny, Belov et Signorelli.

«Coire a beau être avant-dernier du classement, c'est une équipe redoutable, estime le barbu des Mélézes. Elle possède non seule-

ment un bon premier bloc, mais aussi un excellent gardien. Je m'attends vraiment à un match très serré et il ne faudra pas répéter certaines erreurs commises à Martigny.»

Riccardo Fuhrer, qui alignera certainement la même formation qu'en Octodure et qui récupère Wüthrich, ne sait pas encore quelle tactique il adoptera tout à l'heure. «Je peux faire jouer notre premier bloc contre le premier de Coire et espérer que nos deux autres quintettes fassent la différence, mais je

peux aussi demander à ma troisième ligne de contrer le trio de parade grison, cogitait-il. C'est certainement le cours des événements qui décidera de notre façon de manœuvrer.»

«De toute façon, nous jouons à domicile et nous devons prendre les choses en main, poursuit Fuhrer. C'est à nous de faire le jeu et de nous réconcilier avec un public devant qui nous n'avons pas forcément brillé ces derniers temps. Certains de mes joueurs étant en regain de forme, j'espère que cela tournera mieux ce soir.» Il serait en tout cas temps que les Chaux-de-Fonniers retrouvent l'allant qu'ils ont perdu depuis une petite quinzaine de jours.

BIENNE: KVARTALNOV INCERTAIN

A Genève, les Biennois devront peut-être disputer leur second match sans leur buteur Kavartalnov. «Il est touché aux adducteurs et il est encore incertain, indique Barry Jenkins. Quoi qu'il en soit, il faudra quand même jouer et c'est aux joueurs suisses de prendre leur chance. Samedi, nous nous en sommes pas si mal sortis face à Langnau et il s'agira de continuer à travailler aussi fort ce soir face à GE Servette.» J.C.

Tennis - Tournoi de Lyon: Rosset battu

Un nouveau cauchemar!

A Lyon, il ne faut jamais miser sur Marc Rosset l'année où il défend un titre! Comme en 1991 face à Fabrice Santoro, le champion olympique est tombé au premier tour sur le «taraflex» du Palais des Sports de Gerland. Il a été battu 4-6 6-4 6-4 par le Français Jean-Philippe Fleurian (ATP 192), qui s'était qualifié la veille en s'imposant 6-4 7-5 devant le Neuchâtelois Valentin Frieden.

Un échec vraiment mortifiant si l'on précise que son adversaire a songé à... abandonner au milieu d'un troisième set après avoir été soigné pour une blessure à la cuisse. «J'avais un break de retard. Marc Rosset, numéro dix mondial, en face. Je suis 192e, blessé de surcroît. Je me disais qu'il ne fallait pas rêver» avouait le héros du jour.

À QUITTE OU DOUBLE

Marc Rosset a perdu seize des dix-huit derniers points du match. Mené 4-2 dans ce troisième set, Jean-Philippe Fleurian a pratiquement joué à quitte ou double sur toutes ses frappes dans cette fin de rencontre hallucinante. «Il était en état de grâce. Cela me rend fou de perdre contre un joueur qui ne réfléchit pas sur le court, expliquait Marc Rosset. Il n'a jamais dû jouer comme cela de toute sa

vie. Même Agassi n'arrive pas à me mettre à quatre mètres de la balle sur ses retours! Reste que, malgré tout, j'aurais dû m'en sortir!»

Cette défaite, qui survient dix jours après celle subie face à Arnaud Boetsch en demi-finale du tournoi de Toulouse, risque de surcroît, d'entamer sa confiance pour les trois derniers tournois de l'année, à Essen, Bercy et Moscou. Et quand on connaît son aversion pour une défaite contre un Français en France, on imagine facilement son état de nerfs.

Quant à Jakob Hlasek (ATP 50), il ne disputera sa rencontre du premier tour face à l'Américain Jared Palmer (ATP 86) que demain.

RÉSULTATS

Simple messieurs. Premier tour: Fleurian (Fr) bat Rosset (S-3) 4-6 6-4 6-4. Martin (EU-5) bat Chesnokov (Rus) 7-6 (7-5) 7-6 (7-3). Roux (Fr) bat Escudé (Fr) 6-3 7-6 (14-12). Pioline (Fr) bat Karbacher (All-8) 6-7 (6-8) 6-2 6-4.

LA PHRASE DU JOUR

«Miguel aurait tort de ne rien tenter.»

Tony Rominger

Cyclisme - Record de l'heure: Indurain de mauvaise humeur

«Je veux rentrer en Espagne»

Boxe: encore un décès - Le Philippin Roger Espenili (19 ans) est décédé dimanche après trois jours de coma à la suite d'un combat professionnel de poids mouche perdu aux points en dix reprises, jeudi soir dans un faubourg de Manille. Après le combat, Espenili, se plaignant de vertiges, s'était brusquement effondré. Dimanche, les médecins ont annoncé qu'il était mort à la suite d'une hémorragie cérébrale. (si)

TV-SPORTS

TSR
00.35 C'est très sport.
DRS
22.20 Slapshot.
TSI
20.25 Football. Coupe de l'UEFA (Lugano - Slavia Prague).
22.45 Sportsra.
Suisse 4
20.20 Football. Coupe de l'UEFA (Lugano - Slavia Prague).
22.40 C'est très sport.
TF1
22.35 Football. Coupe de l'UEFA (Lyon - Lazio).

France 2
15.40 Tiercé.

France 3
20.35 Tout le sport.

ARD
17.45 Football. Coupe de l'UEFA (Raith Rover - Bayern Munich).

ZDF
15.15 Sport-Szene.
20.10 Football. Coupe de l'UEFA (Werder Brême - Dinamo Minsk).

RAI DUE
20.25 Football. Coupe de l'UEFA (AS Roma - Alost).

EUROSPORT
08.30 Eurogolf.
09.30 Danse sportive.
10.30 Football brésilien.
11.30 Football. Eurogoals.
12.30 Speedworld.
14.00 Tennis.
Tournoi de Vienne.
19.30 Nouvelles.
19.55 Basketball.
Evreux - Antibes.
21.30 Motors.
23.30 Football.
Coupe de l'UEFA.
01.30 Echecs.

Après sa tentative avortée contre le record du monde de l'heure, sur le coup de six heures dimanche matin à Bogota, en Colombie, et une fois les interminables et pénibles formalités protocolaires subies, Miguel Indurain s'était retiré dans sa chambre 911 de l'Hôtel Forte Capital. Pas pour réfléchir aux 28 km effectués contre le record du monde de l'heure du Suisse Tony Rominger (55,291 km), non, au contraire, pour oublier ces 84 maudites «vueltas» accomplies en pure perte. Tony Rominger lui aurait pris deux tours secs.

A son réveil, son entourage avait diné. Miguel Indurain, lui, n'avait plus d'appétit et se montrait d'humeur exécrable. Si on n'a pas mangé à la même table, on venait, en tous cas, de laver le linge sale dans la grande famille «Banesto». Le staff, composé d'Eusebio Unzué, le découvreur et directeur sportif de Miguel Indurain, José Miguel Echavarrí, responsable du «projet Indu-

rain contre le record du monde de l'heure», Sabino Padilla, médecin, Francis Lafarge, manager, et de Giovanni Pinarello, constructeur de la trop fameuse «Espada IV», adoptait un profil nettement bas.

COMME UN ÉLÉPHANT...

«Ne me parlez plus de cette piste et du record de l'heure ! Je ne veux qu'une chose: rentrer en Espagne», leur a déclaré, en substance, Miguel Indurain, qui a envoyé se faire voir ses conseillers qui tentaient de le motiver pour un déplacement à Cali. Au niveau de la mer, mais par un climat nettement plus tropical et sur un vélodrome de 250 m seulement, piste en bois. Indurain s'y sent comme un éléphant dans un magasin de porcelaine. Lui, il songe à Benidorm, où l'attend sa femme Marisa, avocate d'affaires, mais surtout «en espoir». La future maman avait préféré quitter la Colombie dès après le championnat du monde sur route. Laisant un mari aspirant au repos, à la paix familiale, face à un projet démesurément gonflé par son entourage.

LE PLUS DUR EST FAIT

Hier matin, tout le clan a plié bagages, a quitté le confortable hôtel pour l'aéroport «El Dora-



Miguel Indurain

«Ne me parlez plus de cette piste et du record de l'heure.»

(Keystone)

«Un lamentable échec»

La presse colombienne a vilainement égratigné Indurain et son entourage en jugeant sa contre-performance de «lamentable échec». Simplement, parce que les Colombiens n'ont pas supporté que les Espagnols, pleins d'éloges pour leur piste durant une semaine, la descendent en flamme, une fois le record manqué. (si)

do». Comme quelques siècles avant lui les «conquistadores», Indurain n'a pas vraiment trouvé sa terre promise en Colombie. Il est monté dans l'avion de Paris où, mardi, il est de bon ton que le «Roi Miguel» soit de la présentation du Tour de France 1996.

Le tout est maintenant de lui faire tenter une nouvelle fois sa chance sur sol européen, à Bordeaux ou à Stuttgart. Car, s'est indéniable: le plus dur de sa préparation est fait. Au Colorado, en montée par paliers de 1700 à 2900 m, pendant trois semaines, en Colombie, à 2650 m, durant

trois autres semaines, sa forme s'est (ré)affinée, son corps régénéré. Il ne lui reste qu'à redescendre au niveau de la mer pour tirer profit de ces fameuses globules rouges, qui se sont multipliées durant son séjour en altitude. (si)

Tour de France

Des surprises pour 1996

Jean-Marie Leblanc, directeur du Tour de France, a promis à mots couverts des surprises pour l'édition 1996, qui sera présentée aujourd'hui sur la scène du Palais des Congrès de Paris.

L'annonce du parcours de la Grande Boucle est devenue un des temps forts de la fin de saison et les responsables d'équipes, coureurs et journalistes se pressent pour y assister. Tous curieux de découvrir... neuf mois à l'avance le dernier «bébé» de la Société du Tour de France.

A Paris, où il est attendu de retour de son périple colombien, Miguel Indurain a toutes les chances de voir des changements significatifs sur le tracé de la 83e édition. Le candidat au record absolu, que constituerait une sixième victoire, ne devrait guère s'en émouvoir. Il s'est toujours accommodé jusqu'à présent des variantes du parcours.

Tout en se défendant vigoureusement de toucher aux «grands équilibres», Jean-Marie Leblanc s'est dit prêt à des changements... avec des précautions. «Il ne s'agit pas de favoriser tel ou tel coureur. Ce serait une faute contre l'esprit du Tour», mais d'éviter la sclérose, de rompre les habitudes même si la course a toujours consacré le plus fort ces dernières années.

ÉVITER LA ROUTINE

L'édition 1995 l'a prouvé une fois de plus, nul besoin de surenchère pour produire une grande course. Les étapes de Liège et surtout de Mende ont enthousiasmé le public sur un parcours raisonnablement accidenté. Toutefois, la course de grand fond qu'est le Tour exige sa part de haute montagne indispensable à sa légende.

En se plaçant devant la grande carte de France, les concepteurs du Tour ont dû te-

nir compte de ces exigences. Surprendre et rester fidèles aux beautés de la tradition, voilà les deux impératifs qu'ils ont dû concilier.

Ce Tour, dont on sait déjà qu'il partira de Hollande, de la ville de Bois-le-Duc, aura un fort accent étranger. Il traversera la Belgique sans s'arrêter puisqu'il fera étape à Wasquehal (Nord) et visitera ensuite l'Italie (arrivée à Sestriere, départ à Turin) et l'Espagne (Pampelune), où il rendra hommage à l'enfant du pays, Miguel Indurain.

Il franchira les Alpes avant les Pyrénées, n'oubliera cette fois ni la Lorraine (peut-être par un détour au lac de Madine) ni la Franche-Comté et se terminera à Paris. Mais, pour connaître ou avoir confirmation des noms des autres villes-étapes (Valence notamment), quelques heures de patience sont encore nécessaires. (si)

Dressage - Première à Corcelles

Cudret inauguré

Les cavaliers avaient répondu très nombreux à l'invitation de la famille Balsiger pour le premier concours de dressage organisé au nouveau Centre équestre de Corcelles.

Les deux premières épreuves étaient réservées aux cavaliers débutants sans licence. Des trente programmes FB 02 présentés, celui de Carole Christe, sur «Black Rose» fut le meilleur. Elle était suivie par Regula Dysli et «Rajesh». La meilleure paire neuchâteloise fut Laure Perrenoud et «Till III CH» au troisième rang. Le quatrième rang revenait à Nicole Gfeller sur «Audace». Carole Christe récidivait dans le FB 03 devant Brigitte Jakob. Ce fut au tour de Céline Meisterhans d'être notre meilleure représentante dans cette épreuve: troisième, devant Frédéric Bosset avec «Drum-boy». L'après-midi était réservé aux

cavaliers licenciés régionaux. Dans le FB 04, victoire très nette de Jean Kalbermatter, de Lignières, sur «Fly Away V», suivi de Sarah Gradjean sur «Polka III CH», Evelynne Richei et «Corsaro» et Mylène Hader sur «Tonnerre du Chasselas».

Pour terminer, les régionaux avaient la possibilité de s'essayer à un programme PD 11, qui est une reprise d'un niveau technique passablement plus exigeant. Il n'y eut pratiquement aucune présentation sans faute, même celle du vainqueur, à nouveau Jean Kalbermatter. Corinne Baumeler et son fidèle «Humoriste CH» arrivaient deuxième, devant Myrriam Silberer et Anne de Montmollin sur «Fureteur CH».

Le prix spécial pour le meilleur cheval suisse des deux épreuves revenait à «Polka II Ch», la jument de Sarah Grandjean, cinquième dans la deuxième épreuve. (clb)

OFFRES D'EMPLOI

ARCOFIL SA ÉLECTRO-ÉROSION MÉCANIQUE DE PRÉCISION DÉVELOPPEMENTS
2610 SAINT-IMIER - Rue des Noyes 2 - Tél. 039/42 84 40 - Fax 039/42 84 41

Notre entreprise, du secteur de la micro-technique, est spécialisée dans la réalisation d'outillages et de prototypes. Nous disposons d'un important parc de machines d'électro-érosion modernes. Pour compléter notre équipe, nous cherchons à engager des

PROFESSIONNELS DE LA MICRO-TECHNIQUE

- Mécaniciens ou micro-mécaniciens ou dessinateurs ou techniciens ET, etc., en qualité de

- OPÉRATEURS EN ÉLECTRO-ÉROSION À FIL ET D'ENFONÇAGE.

De bonnes connaissances en commandes numériques ou CAO-DAO seraient un avantage.

Faire offre à l'attention de M. B. Schenk, à l'adresse ci-dessus.

6-91879

PENSION LES LILAS
institution pour personnes âgées
2055 Saint-Martin, cherche

EMPLOYÉE DE MAISON

sachant cuisiner et pouvant assumer un horaire variable, poste à 50% environ

VEILLEUSE

six à huit nuits par mois dont un week-end, horaire: 20 à 8 heures

☎ 038/54 95 00

28-31592

Police-secours: 117

LA PAIX DU SOIR, home médicalisé cherche

un(e) infirmier(ère) assistant(e)

Notre offre s'adresse à un(e) professionnel(le) ayant:
- un certificat reconnu par la CRS
- une expérience en psychogériatrie
- une envie de s'impliquer dans une nouvelle dynamique

Nous offrons:
- possibilité de travail à temps partiel (environ 70%)
- conditions de travail ANEMPA
- formation continue
- possibilité de se restaurer

Entrée le 1er décembre ou à convenir. Les candidat(e)s peuvent se renseigner au 039/23 35 23 et adresser leurs offres manuscrites complètes à Mme C. Bauer, Paix 99, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 15 novembre 1995.

132-777368

Vous, OK, et personne d'autre

Nous recherchons pour missions temporaires ou fixes si convenables, des

maçons et manœuvres bâtiment et génie civil
serruriers
couvreurs
ferblantiers
plâtriers-peintres

Pour plus de renseignements, contactez sans engagements de votre part M. Guisolan qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Leopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Football - Coupe de l'UEFA: avant Lugano - Slavia Prague

En quête de confirmation

Premier but de Maradona - L'Argentin Diego Maradona a marqué son premier but depuis la fin de sa suspension pour dopage et son retour à la compétition, permettant ainsi à son équipe de Boca Juniors de s'imposer face à Argentinos Juniors (1-0). Maradona n'a cependant pas encore retrouvé la forme qui était la sienne, et a quitté le terrain un quart d'heure avant la fin de la rencontre. (si)

Badminton

Capitaines en forme

Ce week-end, à Lausanne, se déroulait le premier tournoi de classement de la nouvelle saison. Si l'élite se réunissait si tard dans le calendrier cette année, c'est en raison du changement de date du tournoi de Brigue, qui est maintenant prévu au mois de mars.

Si la majeure partie des spectateurs s'intéressaient plutôt à la catégorie A, c'est-à-dire l'élite, parallèlement et plus discrètement, les joueurs en devenir se disputaient les titres de la catégorie B. Et c'est surtout dans celle-ci que les joueurs chauds-de-fonnières se sont illustrés. On trouvait ainsi deux pensionnaires du BCC au stade des demi-finales du simple messieurs.

Le premier et le moins heureux, Philippe Romanet, qui a réalisé un beau parcours où il a une nouvelle fois pu démontrer un très bon sens tactique et une vitesse de déplacement toujours aussi explosive. Cependant, il a dû s'incliner au stade du carré final, payant ainsi les lourds efforts consentis pour parvenir jusque-là.

Le second, Lionel Grenouillet, est quant à lui parvenu à se qualifier pour la finale, mais s'est incliné en trois sets contre Urs Brüngger. Il faut toutefois relever la magnifique prestation du Chaux-de-Fonnier, car au cours des six matches précédents, il n'avait égaré qu'un seul set. C'est grâce à une très bonne distribution du volant, construisant habilement son point, qu'il est parvenu à ce stade de la compétition. Mais c'est peut-être aussi par là qu'il a péché, cherchant trop à flirter avec les lignes.

Dans la catégorie A, il faut de nouveau relever l'excellente performance de Diana Koleva. L'entraîneur chaud-de-fonnier, qui avait décidé de se concentrer uniquement sur le double, n'a pas fait dans la dentelle. Elle a en effet remporté la discipline, associée à Nelly Nedjalkova, qui s'entraîne en ce moment avec les Chaux-de-Fonniers, sur le score de 15-5 15-12 face à Sylvia Albrecht et Sânti Wibowo.

On retrouvait la même Nelly en finale du simple. Elle s'est inclinée malgré une lutte acharnée face à une Anglaise. Chez les messieurs, c'est le champion suisse Thomas Wapp qui l'a emporté, affichant ainsi une belle maîtrise. (ah)

Lugano, le tombeur de l'Inter de Milan au premier tour, défendra les chances de la Suisse en Coupe de l'UEFA, en recevant Slavia Prague ce soir au Cornaredo (20 h 30), pour le compte du match aller du deuxième tour.

Roberto Morinini, comme à son habitude, n'a pas jugé bon de faire une retraite avant la rencontre: «Je préfère que les joueurs se préparent dans leur environnement».

Face à Slavia manquent à l'appel de l'entraîneur luganais Esposito, indisponible jusqu'au printemps, et Mauro Galvao. Le libéro brésilien se ressent toujours de sa déchirure de la cuisse et chaque tentative de retour a été un échec. A l'entraînement de lundi matin, Galvao a été l'objet de toutes les attentions. Une dernière tentative mardi matin pourra déterminer si Morinini peut composer ou non avec lui. Mais la tendance est plutôt pessimiste. C'est au jeune Fiechter que reviendra le droit de se lancer dans le bain face aux solides tchèques. Le gardien Philipp Walker se ressentait quant à lui d'une douleur due à un hématome à la cuisse qui le gênait dans ses mouvements.

REDOUTABLES À L'EXTÉRIEUR

Slavia Prague, pour sa part, a connu quelques problèmes pour rallier la Suisse. Son avion a pris du retard au départ de Prague. Après un transit par Milan, les Tchèques ont enfin pris leurs quartiers hier en fin d'après-midi à Bissone, avant d'effectuer un entraînement au Cornaredo en début de soirée. La jeune équipe de l'entraîneur Fratisek



Patrick Fiechter

Le jeune Soleurois devrait remplacer Mauro Galvao au poste de libéro. (Lafargue)

Cipro, deuxième la saison dernière, à six points du champion Sparta, reste sur deux victoires en championnat et milite actuellement au milieu du classement. Elle s'est mise en confiance avec un dernier succès retentissant, vendredi dernier face au néo-promu Hradisde qu'elle a battu 9-1.

Morinini a pu se rendre compte du travail qui attend ses protégés: «C'est une équipe très mobile, toujours en mouvement même sans le ballon, dangereuse sur contres, précise dans les passes courtes. Notre atout, le pressing, les empêcher à tout prix de jouer. Mes joueurs en sont capables».

Attention, le bilan de Slavia, qui a accédé pour la première fois de son histoire à un deuxième tour européen, est éloquent. Tant contre Sturm Graz au tour préliminaire que contre Fribourg, les Tchèques ont assuré leur qualification en s'imposant à l'extérieur. Mieux encore, face aux Allemands, Prague était privé de plusieurs éléments de valeur, en raison de trois suspensions et de blessures. Grâce à un travail défensif de haut niveau sous la houlette du libéro international Suchoparek épaulé par Jiri Lerch, les Tchèques s'étaient assurés la qualification. A cette défense de fer, il faut ajouter la présence du gardien Jan Stejskal. Un monument de 33 ans qui a défié les attaquants anglais durant cent huit rencontres sous le maillot de Queen's Park Rangers.

Techniquement supérieurs aux Tessinois, selon les propos de Morinini, les Tchèques possèdent de grands gabarits dans tous les compartiments et principalement en ligne médiane, où le stratège Poborsky, déjà repéré par les recruteurs du Bayern Munich, fait la loi. (si)

A l'affiche

Ce soir

- 17.15 Chernomorets Odessa - Lens
- 18.00 Raith Rover - Bayern Munich
- 19.15 Auxerre - Nottingham Forest
- 20.00 Sparta Prague - Zimbru Chisinau
- Leeds United - PSV Eindhoven
- Brøndby - Liverpool
- 20.15 Séville - Olympiakos Pirée
- Werder Brême - Dinamo Minsk
- 20.30 Bordeaux - Volgograd
- Lyon - Lazio
- AS Roma - Alost
- Lugano - Slavia Prague
- 21.00 Strasbourg - AC Milan
- Benfica Lisbonne - Roda Kerkrade
- Barcelone - Vitoria Guimaraes

Demain soir

- 18.00 Kaiserslautern - Betis Séville

Roy Hodgson a entraîné l'Inter Milan

Cohabitation avec Suarez

Le Britannique Roy Hodgson a donné son premier entraînement sous les couleurs de l'Inter Milan, hier matin au centre sportif Angelo Moratti, avant de tenir sa première conférence de presse où il a déclaré d'emblée qu'il était «à 95% à l'Inter et à 5% avec l'équipe de Suisse».

«J'ai besoin de temps pour travailler et je suis persuadé que les résultats suivront» a poursuivi Roy Hodgson, présenté officiellement pour la première fois à la presse italienne et qui a signé un contrat jusqu'en juin 1997.

Hodgson a précisé que son rôle premier à l'Inter sera celui de consultant technique, en attendant que sa demande en qualité de coach étranger soit enregistrée auprès de la Fédération. Le règlement fédéral italien

interdit en effet à un technicien étranger de diriger une formation nationale sans avoir, au préalable, obtenu une autorisation délivrée durant un stage qui a déjà eu lieu pour cette saison. «Roy Hodgson apportera toute son expérience et il pourra s'asseoir sur le banc de l'équipe en tant que dirigeant accompagnateur. Suarez reste l'entraîneur» a déclaré le vice-président du club, Gianmaria Visconti. Officiellement, l'entraîneur reste donc l'Italo-Espagnol Luisito Suarez, qui avait assuré l'intérim depuis trois semaines après le limogeage d'Ottavio Bianchi.

«Je dois désormais faire connaissance avec tous les joueurs et je discuterai ensuite avec Suarez des changements à effectuer» a expliqué le Britannique aux journalistes qui souhaitaient savoir quel serait le visage du nouvel Inter. (si)

Le thermomètre de la troisième ligue

Brouillard aux Ponts-de-Martel

Non. Les formations des Ponts-de-Martel et de Superga n'étaient pas au repos ce week-end. Mais le match entre les deux équipes a dû être interrompu vendredi soir après un petit quart d'heure en deuxième mi-temps, un brouillard épais ayant fait son apparition aux Biolles. Sagement, l'arbitre a préféré renvoyer tout le monde aux vestiaires. Comme la marque était de 0-0, personne n'a de quoi se plaindre.

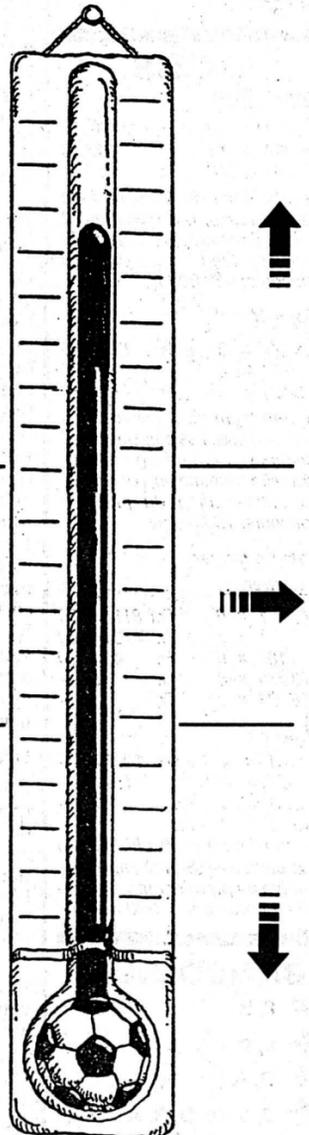
La Sagne: les Sagnards n'ont pas fait de détail sur leur pelouse face à Etoile (7-2). «Après trois défaites successives, nous venons de récolter six points en deux rencontres, se félicite Laurent Huguenin, l'entraîneur des vainqueurs. Dans ce match, il y a tout eu. La manière et les buts, dont certains furent splendides. La moyenne d'âge de mon équipe est de 22 ans. C'est jeune mais nous espérons terminer dans les quatre premiers.»

Les Bois: enfin! Depuis le temps que les Jurassiens traînaient les pieds dans cette rubrique tant enviée, une réaction s'imposait. Certes, c'est n'est pas encore le paradis. Mais en partageant l'enjeu avec la réserve cloloise (1-1), Daniel Epitoux et ses gens reprennent espoir.

Les Ponts-de-Martel et Superga: au repos forcé, les deux équipes échappent donc au jugement du chroniqueur de service. «En première période, ça allait, dévoile Michel Richard, le président pontillier. Quelques minutes avant le thé, le brouillard a commencé à faire son apparition. A la reprise, depuis le milieu du terrain, on ne voyait plus les buts. L'arbitre a décidé d'interrompre la partie pendant un quart d'heure. Mais comme la situation ne s'est pas améliorée par la suite, il a alors décidé d'annuler le match, purement et simplement. C'était préférable. Cette rencontre sera probablement rejouée le mercredi 25 octobre.»

Ticino: les Tessinois du Locle traversent incontestablement une mauvaise passe. La parole à l'entraîneur Giorgio Chiantaretto: «Nos quatre dernières sorties se sont soldées par deux nuls et autant de défaites. Contre Azzurri, nous ne méritons pas de perdre 0-1. Nous avons encaissé le but à dix minutes du coup de sifflet final. Notre grand problème réside au niveau de la concrétisation. Nous nous créons énormément d'occasions, mais ça ne veut pas entrer. La roue va tout-de-même finir par tourner, non?»

Etoile: non, trois fois non. Nous n'avons rien contre les Stelliens. Mais ce n'est pas de notre faute si les pensionnaires des Foullets sont depuis plusieurs semaines cités à la baisse. «Face à La Sagne, l'équipe a perdu pied en deuxième mi-temps, explique Pascal Hofer. La Sagne nous a enfilé trois buts en l'espace de dix minutes. Mais que voulez-vous. Avec trois juniors A, on ne peut pas faire de miracles, quand bien même les jeunes ne démeritent pas. J'avais déclaré la semaine dernière que dorénavant, nous allons jouer pour notre plaisir. Mais force est de reconnaître que dimanche, nous n'en avons pas eu!» G.S.



Les échos...



...du week-end

Opel quitte Steffi - Le constructeur automobile allemand Opel a annoncé dans un communiqué que, «dans la situation présente», il ne prolongerait pas au-delà du 31 décembre son contrat publicitaire avec la joueuse allemande Steffi Graf, soupçonnée de fraude fiscale. Dans ce bref communiqué, le membre du conseil de surveillance Hans Wilhelm Gaeb remercie la sportive pour «une bonne collaboration de plusieurs années». (si)

BRÈVES

Football

1000 fans pour Sutter

Près de 1000 fans ont assisté au premier entraînement de l'international suisse Alain Sutter au SC Fribourg. «Tout s'est passé si rapidement, a déclaré Sutter. Je ne suis pourtant pas une star, mais un individu parmi tous les joueurs. Quant à la philosophie et à l'environnement du club, ils m'ont laissé une bonne première impression.»

Voile

Corum: de l'argent

Le Corum Sailing Team a remarquablement clôturé sa saison 1995. Le Mumm 36 «Corum Watches», skipé par Luc Gellusseu et déjà sacré champion du monde en Angleterre en juin dernier, s'est assuré, ce week-end en Italie, du titre de vice-champion d'Europe de la série, grâce à ses trois victoires et deux deuxième places (sur huit manches) de l'année.

GAINS

Sport-Toto

20 x 12 Fr. 2.697,50
284 x 11 Fr. 142,50
2.244 x 10 Fr. 18.-

Le maximum de 13 points n'a pas été réussi, pas plus que 12 points. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 480.000 fr.

Toto-X

21 x 5+cpl Fr. 1.538,90
982 x 4 Fr. 32,90
12.063 x 3 Fr. 3.-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Pas plus que 5 numéros avec le numéro complémentaire. Somme approximative du premier rang du prochain concours: 190.000 fr.

Loterie suisse

à numéros

1 x 6 Fr. 811.616,70
1 x 5+cpl Fr. 412.014,60
189 x 5 Fr. 4.294,30
13.260 x 4 Fr. 50.-
236.938 x 3 Fr. 6.-

Joker

3 x 5 Fr. 10.000.-
65 x 4 Fr. 1.000.-
656 x 3 Fr. 100.-
6.653 x 2 Fr. 10.-

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1.000.000 fr.

BANCO JASS

♥ 8, R
♣ 9, D
♦ R, A
♠ 6, 8, 10, D, R, A

TOUJOURS SANS NOUVELLES D'ABDELKRIM

L'incertitude demeure: hier, personne ne savait où était passé Majdi Abdelkrim, le Marocain n'ayant toujours pas donné signe de vie. «Cette situation est inquiétante, relevait le directeur sportif du FCC Lino Mantoan. Son manager, que nous avons vu, était rongé par l'inquiétude, et les parents de Majdi sont prêts à prendre l'avion au Maroc. Il aurait dû venir chercher un peu d'argent pour vivre hier... mais il ne s'est pas présenté à nous. Nous sommes allés faire un tour du côté de sa chambre... que nous avons trouvée complètement vide. Vraiment, nous sommes inquiets. Pour moi, l'hypothèse d'une «magouille» est de plus en plus à exclure, ce qui ne nous rassure vraiment pas. En fait, la seule chose que nous puissions affirmer, c'est que nous l'avons vu quitter le stade vendredi soir après l'entraînement. Depuis, nous sommes sans nouvelles.»

DE PIANTE SUSPENDU

Plus d'un spectateur a été surpris de voir Antonio De Piante se faire avertir à la 35e minute, alors que le FCC venait de concéder un coup de coin. Les explications de l'intéressé: «J'ai commis une faute à mi-terrain, faute que l'arbitre n'a pas sanctionnée pour laisser l'avantage à Lyss. Mais l'arbitre (réf: M. Dominique Dafflon) s'est approché de moi et m'a dit qu'on se retrouverait bientôt.»

Ce qui s'est donc produit, puisque De Piante a été averti rétroactivement. Le plus grave pour le FCC, c'est que De Piante a vu jaune pour la troisième fois de la saison. Corollaire: il sera suspendu samedi contre Concordia. Signalons que cette menace plane également sur José Guede, Gustavo Otero et Grégory Verzola, qui ont tous trois été avertis à deux reprises.

«VOUS ÊTES FOUS!»

A la 44e minute, alors que le jeu était interrompu (Gianni Angelucci était au sol), deux personnes se sont levées de leur siège avec la visible intention de prendre la direction de la buvette. C'est alors qu'un spectateur s'est écrié: «Vous êtes fous, vous allez rater un but!» Une manière comme une autre de donner son avis sur la qualité du match... (rt)

DEUX POIDS DEUX MESURES?

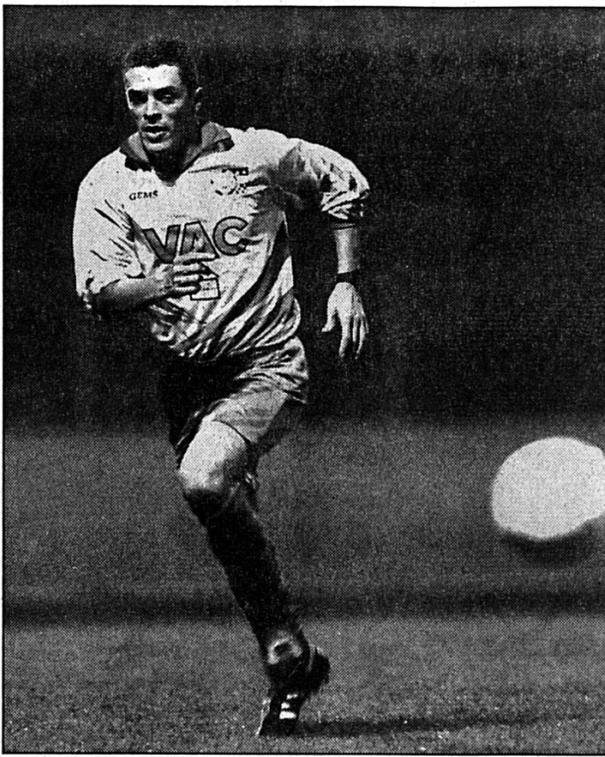
Drôle de constat à la lecture de la feuille de match d'Audax-Friül - Noiraigue. Si les Né-raouis s'alignaient sans Stevic, expulsé face à Corcelles le week-end précédent, l'ex-Yugoslave purgeant logiquement sa suspension, côté italo-neuchâtelois par contre, Christinet et Gogic, expulsés à St-Imier, étaient régulièrement à la disposition de Martial Eymann. La raison? Les deux joueurs d'Audax-Friül précités ayant purgé leur première rencontre de suspension en Coupe neuchâteloise face à Marin quelques jours auparavant, la suite de leur suspension a pu être ajournée, Audax-Friül ayant déposé recours pour bénéficiaire de l'effet suspensif.

UN CHOIX LOGIQUE

Autre surprise à noter dans cette rencontre, la non-titularisation de Nevres Gogic. «J'ai préféré aligner D'Amico, explique Martial Eymann, parce qu'il est au bénéfice d'une meilleure condition physique et qu'il aurait été plus utile dans le pressing du milieu de terrain.» Un choix qui s'explique donc, même si Gogic entrera en fin de rencontre dans le rôle du joker de luxe.

LE CRI MAGIQUE

Lors d'un choc tête contre tête à la 19e entre François Hiltrand



Majdi Abdelkrim

Mais où est passé le Marocain du FCC? (Impar-Galley)

(Colombier) et Marco Zahnd (Bümpliz), le milieu de terrain neuchâtelois lâche soudain un cri strident. Deux secondes plus tard, le Colombin se relève comme si de rien n'était. Le Bernois, lui, restera allongé sur la pelouse une bonne minute. Ou quand un cri a parfois quelque chose de magique dans une guérison. (fz)

NE XAMAX À L'HONNEUR

Quelle équipe s'est-elle montrée la plus fair-play lors du tour final de LNA 1995? NE Xamax. Samedi soir à Bâle, Philippe Perret a reçu du président ad interim de l'Association suisse des Fan's Club de football, le Neuchâtelois Skander Agrebi, un trophée récompensant les Xamaxiens pour leur parcours exemplaire. Le classement a été établi selon les barèmes suivants: trois points pour un avertissement, six pour une suspension et dix pour une expulsion. Avec 144 points, NE Xamax a devancé Sion et Aarau (149), Lausanne (157), Grasshopper (172), Lucerne (174), Bâle (184), Lugano s'étant avéré être la formation la moins disciplinée (213). Dans le tour de promotion-relégation LNA/LNB, c'est Soleure qui l'a emporté (80), devant Kriens (88), Winterthur (121), Yverdon (131), Saint-Gall (169), Zurich (179), Young Boys (185) et Servette (224). Enfin, dans le tour contre la relégation, Gossau a terminé à la première place (94), devant Wil (97), Granges (113), Bellinzone (115), Baden (126), Etoile Carouge (127), Echallens (128), Delémont (144), Schaffhouse (159), Chénois (162), Locarno (179) et Tuggen (184).

ROTHENBÜHLER FAIR-PLAY

Le week-end dernier était placé sous le signe de la journée nationale du fair-play. Pour marquer l'événement, certains Fan's Clubs ont mis sur pied quelques actions. Ainsi, à Bâle, les Fan's Club de Bâle et NE Xamax ont tenu à récompenser le joueur le plus fair-play de chaque équipe. Côté neuchâtelois, c'est Régis Rothenbühler qui a été à l'honneur, alors que dans les rangs allemands, c'est le Ghanéen Alex Nyarko qui l'a emporté.

SIFLETTS POUR GIGON

Le public du Stade Saint-Jacques n'a pas la mémoire courte. À l'énoncé des équipes par le speaker, le nom de Didier Gigon a été passablement sifflé par les supporters rhénans. Sur les bords du Rhin, on n'a pas apprécié que Gigon ait quitté la région badoise pour débarquer à La Maladière. Heureusement,

ces sifflets n'ont en rien perturbé le milieu de terrain xamaxien, qui a réalisé un excellent match. Bien fait!

GRESS SATISFAIT

Après la rencontre, Gilbert Gress ne s'est pas gêné de chamber Rüdi Nægeli, le sélectionneur des «moins de 21 ans». «Dire qu'il sélectionne trois Soleurois, s'est exclamé l'entraîneur «rouge et noir». D'un autre côté, je suis très content qu'il ne retienne aucun de mes gars. Comme ça, je peux bien travailler. Mais heureusement que le ridicule ne tue pas, sinon on compterait les morts.»

RETOUR D'ÉPITAUX?

C'est aujourd'hui que Jacky Epitiaux fera connaître sa décision, à savoir s'il reprend oui ou non du service au sein de la première équipe du FC le Locle. «Si sa réponse est positive, ce sera une bonne chose» note Pascal Vallat.

«FAIRE COMME EUX»

Au terme de la rencontre Concordia - Le Locle, les joueurs loclois ont manifesté leur mécontentement. Déjà parce qu'ils avaient perdu, mais surtout parce que jouer à 10 h 15 du matin n'est pas évident. Le calcul est vite fait: les gars ont dû se lever aux environs de cinq heures. «Cette équipe mériterait qu'on lui fasse la même chose» pestait Pascal Vallat.

Avis à l'entraîneur loclois. Le règlement prévoit que l'on peut fixer des matches à 9 h 45... (gs)

BOZON

À L'ENTRAÎNEMENT

Bien que blessé, Philippe Bozon continue à s'entraîner avec le HCC. «Je lui ai déjà dit de faire attention, insiste Riccardo Fuhrer. Ses ligaments sont touchés et actuellement il évolue comme une voiture qui n'aurait pas de freins. C'est lui qui prend les risques. Même si sa guérison est plus rapide que prévue, il ne peut pas précipiter son retour et c'est à lui de savoir ce qu'il fait.» Apparemment, cela n'émue pas trop le Français.

UN «NOUVEAU» REMARQUÉ

Ceux qui ont suivi le déroulement du match du HCC à Martigny sur les ondes de leur radio cantonale préférée ont eu la surprise d'entendre le célèbre Jean-Marc Richard leur narrer l'évolution de ce derby romand. Toujours aussi truculent et enflammé, l'animateur ne sera non plus passé inaperçu au Forum d'Octodure où ses envolées en auront sorti plus d'un de sa torpeur. Mais à propos que fait l'ancienne voix de Malley sur les ondes d'une radio neuchâteloise? «Ayant abandonné mon poste sur radio Acidule, j'ai tourné la page LHC, mais le commentaire des matches de hockey me manquait, raconte-t-il. C'est à l'issue d'une discussion avec un responsable de RTN 2001 que je lui ai proposé de suivre quelques matches du HCC et il a accepté.» C'est dire que vous retrouverez Jean-Marc Richard au micro dès ce soir et lors de la plupart des prochains matches du HCC. Pour la plus grande joie de nombreux auditeurs et de sa petite amie locloise qui a contribué à sa façon au rapprochement entre JMR et le club de notre ville.

À LA RIGOLET

À la 41e minute du match contre Martigny-Valais, Jean-Luc Schnegg a réalisé un arrêt époustouflant. Remarquablement sorti pour intercepter une passe destinée à Fedulov, qui se présentait seul, le portier chaud-fonnier s'est retrouvé à trois mètres de ses buts quand un Valaisan hérita du puck et décocha un tir de la ligne bleue. Cet envoi, «Schneggow» le capta grâce à un remarquable plongeon digne des meilleurs gardiens de football et dans le style d'un certain Rigolet. Du grand art!

LES MÉRITES DE KOHLER

Depuis quelques matches c'est donc Willy Kohler qui porte le numéro du «Key-Player» au sein du HCC. Pourquoi lui? Tout simple, parce que ce dosard vert est attribué au joueur dont le quota entre les points (buts plus assists) et les pénalités est le meilleur. Il faut en effet savoir que chaque pénalité de deux minutes compte comme un

point négatif et que celle de cinq minutes comme trois points négatifs que l'on soustrait au total des buts et assists. Le bon Kohler, qui ne s'est toujours pas retrouvé sur le banc des polissons et qui compte cinq unités (trois buts et deux assists) à son compte, mène pour l'instant largement le bal du côté des Mélézes. Valeri Shirajev pourrait être son plus sérieux concurrent si les arbitres du match Olten - HCC ne lui avaient pas attribué à tort la pénalité de cinq minutes qui incombait à Elsener. Comme quoi les statistiques...

TOSI DÉÇU

Didier Tosi, ancienne doublure de Schnegg aux Mélézes, aurait bien voulu jouer face à ses anciens coéquipiers samedi à Martigny. Las, Kent Ruhnke a préféré aligner Patrick Grand dans les buts valaisans. «Je suis déçu car j'attendais ce match avec impatience, déclarait l'étudiant de l'Université de Neuchâtel. Mais, je comprends la décision de l'entraîneur, car la semaine dernière j'avais des examens et je n'ai pas pu m'entraîner convenablement. Enfin, nous avons encore trois matches contre le HCC et j'espère bien en disputer au moins un.» Alors, à la prochaine.

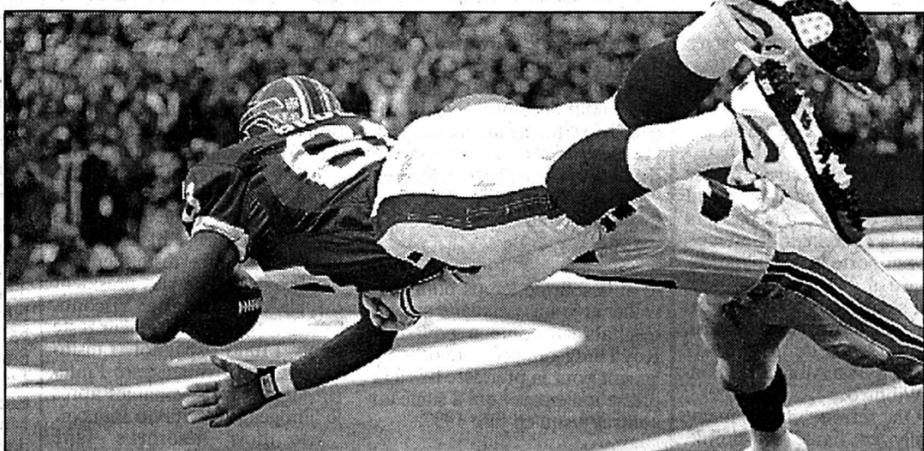
GROSS-GAUDENIER BRILLANT

Frédéric Gros-Gaudenier s'est illustré dimanche en Allemagne où il a terminé septième du premier tournoi de la Coupe du monde juniors. Le Chaux-de-Fonnier aurait pu faire encore mieux s'il n'avait pas mal géré son avance en quart de final alors qu'il menait 10-5. Il n'en reste pas moins que ce résultat est encourageant pour ce jeune escrimeur à l'aube de sa dernière saison en juniors. Actuellement premier au classement national, «Frédo» espère faire aussi bien prochainement à Catane où il s'était imposé voilà deux ans. En tous les cas, après la troisième place de Willemijn à Genève, la saison est bien lancée du côté des Arêtes.

UN IRONMAN À OUBLIER

Les deux triathlètes chaud-fonniers engagés à l'Ironman d'Hawaii, Manuel Spoede et Roland Lazzarini, sont passés à côté de leur course. Le premier nommé, après un bon parcours en natation et en vélo, a connu le calvaire lors du marathon. Alors qu'il était 80e, il a été saisi de crampes et a dû terminer en marchant dans un temps après 10 h 04' (167e). Quant à Lazzarini, c'est sur son vélo qu'il a connu des difficultés, un vent violent de travers l'obligeant à lutter comme un forcené pour maîtriser son engin muni de roues à bâtons. Démoralisé, l'instituteur chaud-fonnier se résigna à abandonner. A oublier! (jc)

ARRÊT SUR IMAGE



Joli vol plané

L'auteur de ce vol plané plutôt spectaculaire s'appelle Bill Brooks. Le «wide-receiver» des Buffalo Bills réussit à échapper à Corey Harris, le «defensive back» des Seattle Seahawks, pour marquer un premier «touchdown». Son plongeon n'aura donc pas été inutile. (Keystone-AP)

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Carrière de Glovelier

Haro sur les camions

Pour leur construction, les autoroutes sont dévoreuses de pierres, c'est bien connu. Mais de la carrière au chantier, il faut les transporter. A Glovelier, où une opposition est pendante, la valse des camions a commencé. Inquiétude et grogne dans le village.

Page 23

Neuchâtel

CFN-BCN: le ton monte

Que voilà un mariage de raison plein d'embûches! Le conseil d'administration du Crédit Foncier Neuchâtelois n'a pas apprécié le jugement négatif porté sur les comptes de l'exercice 1993 par la Banque Cantonale Neuchâteloise. Des menaces d'actions judiciaires sont dans l'air.

Page 20

Les Hauts-Geneveys

Le K-Lumet des Perce-Neige

Le Centre des Perce-Neige a mis au point un ingénieux allume-feu écologique et fabriqué avec du matériel de récupération. Fini la course au petit bois, voici le K-Lumet, mis sur le marché dès vendredi.

Page 21

Mardi 17 octobre 1995

Fête à souhaiter: Hedwige

Lever: 6 h 51 18°
Coucher: 17 h 42

Lever: - 10°
Coucher: 14 h 10

0°
3500 m

Lac des Brenets
750.25 m
Lac de Neuchâtel
429.20 m



Maladies cardio-vasculaires: campagne préventive de la FSC

Le cœur à bras le corps

S'il est vrai qu'on n'a que l'âge de ses artères, il importe de les entretenir d'autant mieux. Or les professions se faisant de plus en plus sédentaires, sur le mode «auto-bout-dodo», nous ne prenons pas garde aux dangers que fait naître ce mode de vie. La Fondation suisse de cardiologie (FSC) réagit en lançant «Impulsion», une brochure d'information, et surtout d'incitation, à l'activité physique.

Rien ne suscite mieux une prise de conscience que les exemples radicaux et la FSC ne s'en prive pas en attaquant d'emblée avec des données générales qui se passent de commentaires: «En Suisse, chaque heure, une personne est victime d'un infarctus du myocarde et pratiquement un décès sur deux est imputable à un problème cardio-vasculaire; cause numéro un des consultations médicales, les maladies cardio-vasculaires représentent non seulement une charge très lourde du point de vue humain, mais aussi économique».

Les gens ne consultent qu'au moment où surgit la douleur. Il importait donc de les inciter à la prévention, si possible en y incluant la notion de plaisir. C'est désormais chose faite grâce à la publication «Impulsion», réalisée sous la direction des docteurs Andreas Hoffmann, Mikael Rabaeus et Hugo Saner, tous trois spécialisés dans la réadaptation cardiaque.

AVERTISSEMENT PRÉALABLE

En préambule aux divers conseils relatifs aux exercices physiques appropriés, les auteurs consacrent un large chapitre aux risques inhérents à la sédentarité excessive, en se fondant sur l'adage qui veut que «qui se repose, rouille». Les personnes inactives sont, soulignent-ils, plus exposées à des maladies cardio-vasculaires comme l'angine de poitrine, l'infarctus du myocarde, la claudication intermittente (artères bouchées) et l'attaque cérébrale, «mais aussi le diabète, le cancer du côlon, l'arthrose et l'ostéoporose (fonte osseuse)».

Le tabagisme, l'hypertension, un taux trop élevé de cholestérol et l'excès de poids sont bien entendu au nombre des risques à ne pas négliger, en veillant notamment à maintenir une alimentation équilibrée. La Fondation suisse de cardiologie a du reste retenu ce dernier point pour en faire, éventuellement, le thème de sa prochaine campagne d'information en 1997.

MÉTHODE ACCESSIBLE

Soucieux de vulgariser au mieux leurs propos, les auteurs, bénéficiant d'un graphisme clair et agréable, ont réparti au fil des pages plusieurs questionnaires, tests et tableaux récapitulatifs destinés à venir en aide au lecteur dans l'estimation de sa propre forme physique, avant de commencer tout entraînement «sérieux». «Quelle est la fréquence de votre activité physique» ou «testez votre forme» permettent de faire rapidement un état des lieux, avec méthode d'évaluation des résultats à l'appui, tenant compte de l'âge et du sexe.

MISES EN GARDE

Afin d'éviter tout accident, les mises en garde ne manquent pas, à l'adresse des personnes sujettes aux problèmes cardiaques, mais aussi et surtout des gens peu ou pas entraînés du tout. Commencer par des activités adaptées à sa condition du moment évitera de «surcharger» le système circulatoire ainsi que les muscles et les articulations. En d'autres termes, une activité modeste mais régulière vaudra mieux qu'un effort violent et isolé.

Pour s'en assurer, il suffit de répondre au questionnaire figurant dans la brochure, véritable «check-up» personnel portant sur les difficultés respiratoires, vertiges éventuels, hypertension, diabète etc...

Ces «questions importantes concernant votre santé» sont de surcroît évoquées au début de chacun des six fascicules du programme d'activité physique joints à la brochure. Répertoire d'un large éventail d'activités, de la promenade à l'athlétisme en passant par le golf, le tour à vélo, le jardinage ou la danse de salon, ces petits «guides» de l'effort physique indiquent la durée conseillée de l'exercice, sa fréquence, son intensité, et la consommation en calories qui en découle. Chaque



Un peu de jogging en forêt

Une des nombreuses façons d'allier plaisir et activité physique.

(Impar-Galley-a)

volet est par ailleurs cautionné par des personnalités comme Mario Botta, Lolita Morena, Léonard Gianadda ou Erika Reymond-Hess.

Si l'on a répondu scrupuleusement aux tests et questions préliminaires, on doit être en mesure de décider si l'on commence son entraînement au No 1, ou directement à un niveau plus élevé. Pour les malades déjà en traitement, une petite fiche «prescription d'activité physique», à remplir et signer par le médecin traitant, permet de doser exactement les efforts à faible ou forte intensité, ainsi que leur durée d'exécution.

En cas de motivation modérée, quelques «suggestions pour le quotidien» sont évoquées, telles que l'utilisation des escaliers, la marche à pied du domicile au lieu de travail, la suppression d'un repas de temps à autre, le jardinage ou... quelques tours sur les pistes de danse.

Les réfractaires trouveront aussi la liste de leurs «petites excuses» dûment répertoriées. «Je déteste le sport», «je n'ai pas le temps», «je suis trop vieux/vieille», «c'est ennuyeux», «c'est trop cher», etc... autant de faux prétextes que la brochure désamorce un à un, n'y voyant «ni

raisons sérieuses, ni obstacles insurmontables».

Quant aux irréductibles «pantouflards», la FSC joue la carte de la séduction et leur assène cet argument imparable: «L'activité physique vous permet de mieux contrôler votre poids, vos muscles prennent forme et votre silhouette se fait plus attirante». Im-pa-rable. IR

● La brochure «Impulsion» est disponible chez les médecins-cardiologues, ou directement à la Fondation suisse de cardiologie, case postale 176, 3000 Berne 15, tél. (031) 351 15 22

Un travail «positif»

«Une publication fort bien faite, complète et appropriée aux exercices en endurance»: médecin-cardiologue à La Chaux-de-Fonds, Claude Campanini juge «positif» le travail effectué par la Fondation suisse de cardiologie, dans lequel il voit le meilleur moyen de contrer et prévenir «toutes les maladies découlant de dysfonctionnements cardio-vasculaires». Hormis l'infarctus du myocarde, d'autres maux liés à l'hypertension ou à une mauvaise alimentation frappent fréquemment dans notre pays: l'angine de poitrine, les problèmes rhénaux ou les «ctus», attaques cérébrales foudroyantes.

Contrairement aux Etats-Unis, où le problème de la sédentarité a été attaqué de front dès la fin

des années 60, l'Europe a longtemps concédé un léger retard dans ce domaine, fort heureusement comblé depuis.

Le fameux jogging, les programmes fitness, mais avant tout les progrès de la médecine sont en effet à l'origine, outre-Atlantique, du déclin du nombre des décès par maladie cardio-vasculaire, qui a baissé de quelque 30% en un quart de siècle. Aujourd'hui, l'activité physique sous contrôle médical est très largement répandue, après des opérations de pontage, ou des angines de poitrine. «En tout état de cause, un effort dosé favorise l'entretien des muscles «squelettiques» (périphériques), et permet une meilleure utilisation de l'oxygène», précise Claude Campanini. (ir)

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à mardi soir: pour toute la Suisse, stratus sur le Plateau, limite supérieure vers 1000 mètres, dissipation partielle l'après-midi; au-dessus et dans les autres régions, temps ensoleillé. Températures sur le Plateau, 10° à l'aube et 18° l'après-midi. Limite du 0° vers 3500 mètres. Vents faibles du nord-est en montagne.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Nuageux	12°	18°	Madrid Nuageux	12°	26°
Athènes Nuageux	16°	24°	Moscou Clair	-5°	2°
Barcelone Clair	15°	23°	New York Nuageux	9°	17°
Beyrouth Clair	20°	25°	Oslo Nuageux	9°	10°
Berlin Nuageux	10°	17°	Paris Nuageux	8°	21°
Copenhague Nuageux	10°	14°	Pékin Nuageux	12°	16°
Francfort Nuageux	14°	15°	Rome Clair	12°	24°
Genève Nuageux	12°	18°	San Francisco Nuageux	15°	20°
Helsinki Pluvieux	2°	9°	Stockholm Nuageux	9°	10°
Lisbonne Clair	16°	26°	Varsovie Nuageux	11°	13°
Londres Nuageux	13°	19°	Vienne Nuageux	10°	17°

Le temps qu'il va faire...

Une puissante haute pression est centrée sur l'est de l'Europe. Elle détourne les perturbations atlantiques sur les Iles britanniques et la Scandinavie et déterminera le temps chez nous ces prochains jours. Evolution probable de mercredi à samedi: au nord, mercredi, brouillards matinaux sur le Plateau, sinon assez ensoleillé; jeudi, à nouveau assez ensoleillé, parfois nuageux au nord des Alpes; au sud, ensoleillé. Tendence pour vendredi et samedi: au nord, temps devenant changeant, baisse graduelle de la température.



Cinéma Paradiso
de G. Tornatore

Dimanche 29 octobre 1995
à 10 heures

Cinéma Plaza

Entrée Fr. 7.-



Colloque TEMPS ET ÉCONOMIE



Vendredi 20 octobre à 17 h 30

Samedi 21 octobre de 10 à 16 heures

Colloque complet: Fr. 50.- (comprend l'envoi des actes). Réductions pour couples, étudiants et AVS

La Chaux-de-Fonds

Musée international d'horlogerie
conférencier: Claude Smadja

Club 44, rue de la Serre 64
conférenciers: J.-P. Guern, B. Bürgenmeier, R. Austern, T. Vogt

Renseignements: ☎ 039/27 68 61



La mini

Prenez-la au mot!

immobilier

Le Locle. A louer dès le 1er janvier 1996: **MAGNIFIQUE DUPLEX** avec cheminée; **UN GRAND STUDIO** dès le 1er février 1996. ☎ 077/37 28 31 28-30550

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT NEUF** avec living. Deux chambres à coucher. Salle à manger. Cuisine agencée. Deux salles d'eau. Vue. Tranquillité. Ascenseur. ☎ 038/31 81 81 28-30555

A louer à La Chaux-de-Fonds: **GARAGE**, quartier de l'Abeille. Peseuse. ☎ 038/31 81 81 28-30557

A louer, Le Locle, près du centre, **PETIT APPARTEMENT**, 3 chambres, cuisine non agencée, douche. Fr. 570.- ☎ 038/61 17 96 28-31693

Doubs 5: **APPARTEMENTS 2 et 2½ PIÈCES**. Cuisines habitables, douche, cave, galetas. Prix intéressant. ☎ 038/25 90 20 28-31684

A vendre à La Chaux-de-Fonds: **IMMEUBLE À RÉNOVER**, 12 appartements. Fr. 870 000.-. Rendement net: 9%. ☎ 039/26 13 26 ou 089/240 24 60 132-776306

A louer, rue Hôtel-de-Ville, **APPARTEMENT 6 PIÈCES RÉNOVÉ**. Fr. 1416.-, charges comprises. ☎ 039/23 23 15 132-776714

Urgent! Famille avec enfants cherche à acheter **VILLA OU TERRAIN À BÂTIR** à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre E 132-776816 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-776816

A louer à Saint-Imier: **2 ET 3 PIÈCES**. Loyers modérés. ☎ 039/41 40 25 132-777001

A vendre à La Chaux-de-Fonds, quartier Bellevue, **DUPLEX** avec cachet (170 m²), 4 à 5 pièces, cuisine habitable, balcon, dépendances, place de parc, possibilité garage, 3e étage, sans ascenseur. Sous chiffre H 132-777005 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-777005

A vendre, rue des Herses, Le Crêt-du-Loche, **VILLA FAMILIALE** avec jardin. Faire offre sous chiffre W 132-777060 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-777060

A louer, Pont 6, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Salle de bains, chauffage central individuel. Fr. 500.-, plus chauffage. Libre tout de suite. ☎ 039/28 61 91 132-777061

HANGAR, 63 m², à louer, 1,5 km du Crêt-du-Loche. En deux corps: premier 3,80 m de haut, deuxième 2,80 m de haut. Disponible tout de suite. Prix: Fr. 300.- par mois. ☎ 039/26 98 55 132-777085

A louer au Locle: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Cuisine agencée et une chambre indépendante, cave, galetas. Fr. 730.-, plus charges. Libre tout de suite. ☎ 038/25 89 64 132-777195

A louer au Locle, Billodes 55: **3 PIÈCES**. Fr. 392.-, plus charges. Eventuellement garage. Fr. 115.-. ☎ 021/881 39 54 196-776300

A louer **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, rez-de-chaussée, Cernil-Antoine 21. Loyer actuel: Fr. 545.-. Pour visite: ☎ 039/26 74 29 132-777284

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENTS DE 3 ET 5 PIÈCES**. Tout confort, lumineux, cuisine agencée. Libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-777325

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENTS 4 ET 6 PIÈCES**. Lumineux, cuisines agencées. Libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 55 132-777327

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**. Cuisine non agencée. Libre tout de suite. Loyer avantageux. ☎ 039/23 26 55 132-777333

A louer tout de suite **UN APPARTEMENT 3 CHAMBRES**, douche. Tout compris: Fr. 590.-. ☎ 039/28 50 14 132-777334

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES**. Cuisine agencée et poste de conciergerie. Libre dès le 1er janvier 1996. ☎ 039/23 26 55 132-777380

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES**, cuisine agencée. Libre tout de suite. ☎ 039/23 26 55 132-777384

Le Locle, tout de suite, **2½ PIÈCES**. Agencée, mansardé, lave-linge, cachet. Fr. 550.-. ☎ 039/61 17 48 132-777393

Sonvillier: **APPARTEMENTS 3 PIÈCES**. Grande cuisine habitable, jardin. Fr. 495.-. Libres. ☎ 039/41 55 47 132-777395

A louer à Saint-Imier: **BEL APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Cachet, poutres apparentes, cuisine agencée, avec cheminée. Fr. 870.-, plus charges. ☎ 039/41 19 44 132-777409

Urgent! A louer **3 PIÈCES**, quartier est. Fr. 890.-, charges comprises. Dès le 1er novembre 1995. ☎ 039/26 18 28, prof., ou ☎ 039/28 12 76 132-777418

A louer **APPARTEMENT 6 PIÈCES**, Midi 1, au Locle. Cheminée, jardin, confort. ☎ 039/28 34 35, le matin. 132-777417

A louer **GARAGE**. Quartier Charrière, place des Sports. Fr. 130.-. 1er novembre ou à convenir. ☎ 039/28 45 16 132-777438

A louer très **GRAND DUPLEX 4½ PIÈCES**. Tout confort, calme, cuisine agencée, cheminée. Libre 1er décembre 1995 ou 1er janvier 1996. Fr. 1260.-, plus charges. ☎ 039/28 30 52 132-777447

La Chaux-de-Fonds, vieille ville. A louer pour le 1er novembre 1995: **BEAU GRAND STUDIO MEUBLÉ** avec cuisine habitable et douche, WC. ☎ 039/28 35 10 132-777415

A louer à Saint-Imier: **APPARTEMENT 4½ PIÈCES**. Tout confort, cuisine agencée avec coin repas, poêle. Fr. 1400.- y compris charges et garage. Renseignements: ☎ 039/41 20 01 6-92278

A louer, Les Bois: **3½ PIÈCES**. Confort, dépendances, jardin, garage. Libre: 1er novembre 1995. ☎ 039/61 18 12 132-777408

A louer pour 1er novembre, Tivoli 36, Saint-Imier, **APPARTEMENT 2 PIÈCES**. Cuisine, salle de bains, cave, grenier. Fr. 480.-, charges comprises. ☎ 039/41 18 56 ou 032/41 27 07 132-777222

La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Balcon, cuisine habitable, bains, WC séparés, jardin. Ruche 39, quartier Foulets. Vue imprenable. Fr. 175 000.- à discuter. ☎ 039/24 26 60 132-777272

A louer à Chézard: **DUPLEX 3½ PIÈCES**. Deux salles d'eau, cheminée, cuisine équipée, balcon, place de parc, garage. Fr. 1650.-, charges comprises. Libre avril-mai 1996. ☎ 038/53 49 86 157-717329

A louer, Girardet, Le Locle, **LOCAUX-ENTREPÔTS**. ☎ 039/31 36 16 157-717356

A vendre au Locle: **DUPLEX RÉNOVÉ 5 PIÈCES**. Cuisine agencée, salle de bains, WC, WC séparés. Quartier tranquille. Prix modéré. Ecrire sous chiffre X 157-717387 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle. 157-717387

A louer au Locle, Communal 4, **APPARTEMENT 3 CHAMBRES**. Bien situé. Fr. 746.-, charges comprises. Libre tout de suite. ☎ 039/31 62 40 157-717393

petits travaux

Couple cherche **HEURES DE MÉNAGE** dès 18 heures et pour le samedi toute la journée. ☎ 039/24 16 28, midi ou soir dès 18 h 30. 132-776999

QUELLE GENTILLE PERSONNE viendrait garder nos deux enfants à domicile, la journée, du lundi au vendredi? ☎ 039/28 96 47, dès 19 heures. 132-777286

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE**. ☎ 039/28 52 44 132-777438

Cherche **DAME POUR GARDER DEUX ENFANTS**, 6 et 3 ans, environ 10 jours/mois. Quartier Cardamines, Le Locle. ☎ 039/31 85 41, le soir. 157-717444

amitié, rencontre

HOMME, 41, profession libérale, équilibré, désire connaître cette compagne qui saura partager les belles choses de la vie, apprécier les discussions au coin du feu. Ecrire sous chiffre P 132-777296 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-777296

NOUVEAU SÉRIEUX. Rencontres directes personnalisées. Dames Fr. 100.-, Messieurs Fr. 200.-. Osez nous téléphoner. Lamikale, ☎ 021/943 42 31 22-345380

informatique

CD-ROM: demandez notre catalogue gratuit et sollicitez une démonstration. Reymond, Léopold-Robert 35, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 57 57 28-30684

vente

PHOTOCOPIEUR CANON PC 11 avec zoom en parfait état. Fr. 700.- ☎ 039/31 32 33 ou Natel 077/37 15 43 157-717457

achat

Achète fils électriques isolés, **VIEUX MÉTAUX** non ferreux, radiateurs, camions, tracteurs. Paiement immédiat. ☎ 077/66 21 04, matin avant 10 heures. Annonce toujours valable. 196-776315

demandes d'emploi

DAME, 35 ans, cherche travail le matin. Ouverte à toutes propositions. Sérieuse. Urgent. ☎ 039/28 83 89 132-777312

Jeune femme bilingue, français/anglais, cherche travail à 50 ou 80% comme **RÉCEPTIONNISTE-TÉLÉPHONISTE**. Pour début janvier. ☎ 039/41 36 38 132-777366

Jeune femme **CERCHE EMPLOI** dans fabrique. Etudie toutes propositions. Faire offre au 0033/81 68 00 30 ou au 0033/84 31 75 44 157-717445

COUTURIÈRE CERCHE TRAVAIL à plein temps. Etudie toutes propositions. ☎ 077/37 82 27 157-717458

Homme, 37, permis voiture, **CFC EMPLOYÉ DE COMMERCE, MANUEL**, cherche emploi à temps partiel. Ouvert à toutes propositions. ☎ 038/31 99 82 132-777247

animaux

SUPERBE NICHÉE BOUVIERS BERNOIS. Pure race. ☎ 039/23 63 51 132-777443

divers

DES PROBLÈMES ÉDUCATIFS avec vos enfants? Parents Information écoute et renseigne. Lundi: 18 à 22 heures. Mardi, mercredi: 9 à 11 heures. Jeudi: 14 à 18 heures. ☎ 039/23 56 16 28-30969

PC ET IMPRIMANTE vous ont coûté cher? Faites les rentabiliser. Documentation contre 5 timbres à Fr. -80 à D.S.I., case postale 4172, La Chaux-de-Fonds. 132-777282

CUCHE ET BRINGOLF viendront vous rencontrer le jeudi 19 octobre à 20 heures au café Le Central à **LA CHAUX-DE-FONDS**. 132-775874

autos

BUS MITSUBISHI L 300 COUNTRY 4x4 GLX 2.5 TD, 1989, 80 000 km, climatisation, radio RDS, verrouillage central, 8 places, expertisé + 4 roues pneus hiver. Fr. 14 800.- ☎ 039/53 15 48 132-777399

ALFA GT V6, 2.5 l., expertisée, installation stéréo, en parfait état. Fr. 6000.- ☎ 039/28 59 59 132-777406

IMMOBILIER

À VENDRE Dans le canton de Neuchâtel

MOTEL AVEC BAR-RESTAURANT

Excellente affaire, comprenant immeuble, fonds de commerce, parcelle avec places de parc. Fr. 980 000.-.

espace & habitat

Tél. 039/23 77 77-76 132-777178

Domaine de Beaumont

Boulevard des Endroits

A vendre (bâtiment côté sud) à louer (bâtiment côté forêt)

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

du studio de 38 m² au 5½ pièces de 130 m²

Documentation et visite sur demande

Agence Bolliger, immobilier ☎ 039/23 33 77 132-777401

EXAFID SA

NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 038/25 46 42

A louer à La Chaux-de-Fonds
Place de l'Hôtel-de-Ville dans un immeuble avec ascenseur

SPACIEUX BUREAUX rénovés de 4 pièces. Loyer mensuel: Fr. 1150.- + Fr. 130.- de charges. 28-31614

A louer à Neuchâtel à proximité du centre

regimmob sa

SURFACE COMMERCIALE de 312 m²

divisible, vue sur le lac, ascenseur. Placés de parc dans garage collectif et extérieures. Loyer à discuter.

Regimmob S.A.
Ruelle W.-Mayor 2
2000 Neuchâtel
Tél. 039/24 79 24

MEMBRE UNPI 28-30637

À VENDRE Quartier de l'Etoile La Chaux-de-Fonds

Bel appartement de 4½ pièces

- un grand séjour avec parquet
- trois chambres à coucher
- cuisine agencée et habitable
- salle de bains/WC
- WC séparés

Fonds propres minimum Fr. 30 000.-, charges financières Fr. 841.- par mois grâce au système aide fédérale ou notre coopérative de cautionnement immobilier CCI/LPPE

Notice à disposition et visite sur rendez-vous. 132-776849

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

5

Mary Higgins Clark

Recherche jeune femme aimant danser

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

Plus tard, elle s'était excusée de son impolitesse.

Ce matin, en débarquant de l'avion à Kennedy Airport, elle était passée déposer ses bagages à son appartement, puis s'était rendue directement au bureau, sans prendre le

temps d'enfiler sa tenue habituelle, jeans et pull-over. Bev attendit qu'elle ait bu son café et commença à prendre les messages.

- Veux-tu que je rappelle ces gens pour toi?

- Laisse-moi d'abord passer un coup de fil à Erin.

Erin décrocha dès la première sonnerie. Son ton un peu crispé lorsqu'elle répondit informa Darcy qu'elle était déjà à sa table de travail. Étudiantes, elles partageaient la même chambre à Mount Holyoke. Puis Erin avait étudié l'orfèvrerie. Récemment, elle avait remporté le prix prestigieux de N. W. Ayer pour les jeunes créateurs de bijoux.

Darcy avait elle aussi trouvé sa voie professionnelle. Après avoir gravi les échelons pendant quatre ans dans une agence de publicité, elle avait quitté un poste de directrice de

clientèle pour se lancer dans la décoration intérieure pour petits budgets. Toutes les deux avaient aujourd'hui vingt-huit ans et étaient aussi proches que du temps où elles habitaient ensemble à l'université.

Darcy se représenta Erin à sa table à dessin, vêtue d'un jean et d'un ample sweater, ses cheveux roux retenus par une pince ou noués en queue de cheval, absorbée dans son travail, ignorant ce qui se passait autour d'elle.

Le «Allô» préoccupé fit place à un cri de joie quand Erin reconnut la voix de Darcy.

- Tu travailles, dit Darcy. Je ne veux pas te déranger. Je voulais seulement te dire que je suis rentrée et avoir des nouvelles de Billy.

Billy était le père d'Erin. Infirme, il vivait depuis trois ans dans une maison de santé dans le Massachusetts.

- Son état est stationnaire, dit Erin.

- Où en est le collier? Lorsque j'ai téléphoné vendredi dernier, tu semblais anxieuse.

Juste après le départ de Darcy, le mois dernier, Erin avait décroché une commande du bijoutier Bertolini pour dessiner un collier en utilisant les pierres de famille d'un client. Bertolini était l'égal de Cartier et de Tiffany.

- C'est parce que j'avais peur que mon projet soit à côté de la plaque. C'était réellement compliqué. Mais tout va bien. Je le livre demain matin et, si j'en juge par moi-même, il est formidable. Comment était Bel-Air?

- Absolument splendide.

Elles éclatèrent du même rire, puis Darcy ajouta:

- Où en sommes-nous avec les petites annonces? (A suivre)

«Chœur à cœur» dresse le point Equipe à pied d'œuvre

La rentrée automnale rappelle à l'association «Chœur à cœur» les choses sérieuses, en l'occurrence l'organisation de la fête de Noël. Alors que le comité sortant s'était déjà remis à l'ouvrage à la fin de l'été, l'association vient de siéger récemment en assemblée générale.

Les rapports statutaires (de la présidente, du caissier et des vérificateurs des comptes) ont été approuvés. Le point principal demeurait le renouvellement du comité. On se souvient que l'année dernière, l'association avait peine à constituer une nouvelle équipe, en raison de statuts particulièrement contraignants (durée des mandats limitée à trois ans). Cette année, Mme Suzanne Vorpe, qui avait repris le flambeau l'année dernière des mains de Mme Sieglinde Ador, n'a pas voulu solliciter de nouveau mandat pour des raisons d'ordre personnel. Elle a toutefois été chaleureusement félicitée en raison de son engagement et de son dévouement qui ont largement contribué à la réussite de la fête de Noël 1994.

Comme il n'a pas encore été trouvé de successeur désigné à la présidence, un nouveau comité de sept membres a été nommé conformément aux statuts. Il lui appartiendra de se constituer et de nommer en particulier un président, un secrétaire et un caissier. A propos des comptes, le trésorier sortant, Jean-Maurice Droz, a relevé que l'état des finances s'était légèrement détérioré en raison d'une diminution des recettes, mais aussi d'une hausse des dépenses par suite d'une animation plus étoffée. Toutefois, la caisse n'est nullement en péril et il reste un capital suffisant pour organiser l'édition de 1995. Il faudra simplement que le nouveau caissier resserre les cordons de la bourse.

Dès lors, le comité va remettre en mouvement une machine bien rodée. Il va sans dire que l'appui des bénévoles demeure indispensable pour les préparatifs et le déroulement de la fête. Ils seront avertis comme de coutume au début de décembre. Quant à la manifestation, elle se tiendra dès le 24 décembre à midi et toute la journée de Noël dans les locaux de la Maison du Peuple. B.I.N.



Souhait de «Chœur à cœur»
Que chacun se sente entouré. (Impar-Gerber-a)

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

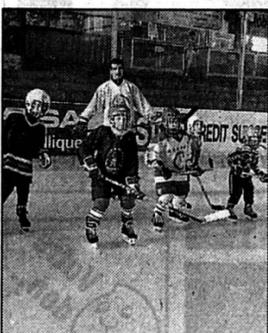
BRÈVES

Accident mortel dans un parking

Dû à un malaise

Comme nous l'annoncions dans notre édition d'hier, un accident survenu dans le parking du centre commercial Jumbo a fait une victime, un bébé de 2 mois. Le véhicule dans lequel se trouvait l'enfant a percuté le mur situé en haut de la partie couverte. Selon des témoins, le père de la victime, qui était au volant, circulait à une vitesse tout à fait raisonnable. Se dirigeant vers la sortie, il remontait l'allée centrale. Arrivé en haut, au lieu d'obliquer à droite, le conducteur a inexplicablement perdu la maîtrise de son véhicule. Sans doute pris de malaise, il aurait enfoncé involontairement la pédale des gaz, provoquant un choc terrible. Le bébé, qui se trouvait vraisemblablement sur les genoux de sa mère assise sur le siège arrière, aurait alors été éjecté. Les gendarmes se sont rendus hier au CHUV, à Lausanne, pour interroger le conducteur, grièvement blessé. L'enquête de la police cantonale permettra sans doute de faire la lumière sur cette tragédie. (am)

Initiation au hockey Les gosses à la crosse



La première séance d'initiation au hockey, organisée comme chaque année par le HC La Chaux-de-Fonds, s'est tenue mercredi dernier (voir notre photo Henry). Un second rendez-vous, du même acabit, est fixé pour les jeunes nés en 87 et après, ce mercredi 18 octobre dès 15 h 30 dans le hall d'entrée de la patinoire. Patins et casques pourront être loués à ce moment-là. Cette partie de plaisir, les jeunes la vivront avec l'entraîneur des juniors du HCC, Jan Soukup, et de l'un des deux étrangers du club, Valeri Chiriaev. Entre 16 h et 17 h mercredi, les gosses à la crosse mettront toute leur énergie à faire fondre la glace... (pfb)

Echange de gymnasiens avec Poznań (Pologne)

Agrément et étude au programme

Partis lundi matin par un temps estival, une trentaine d'étudiant(e)s du Gymnase cantonal de la ville, accompagnés par deux de leurs professeurs, rallieront mardi à l'aube la ville polonaise de Poznań, parfaitement internationale en ce moment, en raison de sa traditionnelle foire, qui attire des visiteurs de l'ensemble de l'Europe.

Au programme de ce voyage, qui est le retour de celui entrepris par les lycéens polonais à La Chaux-de-Fonds en mai dernier, la découverte des Polonais(es) et de deux cités importantes du pays, la seconde étant la capitale royale, Cracovie. Outre la visite de son incomparable vieille ville et de ses monuments historiques, ils descendront aussi dans la célèbre mine de sel millénaire de Wieliczka et, pour la plupart d'entre eux, assisteront à leur premier opéra, de retour à Poznań. Ils reprendront



leurs cours normalement au gymnase jeudi 26 octobre, puis-que trois jours de scolarité leur sont accordés, pour ce voyage

d'étude et d'agrément lequel, sans nul doute, sera pour eux un enrichissement personnel inouï.

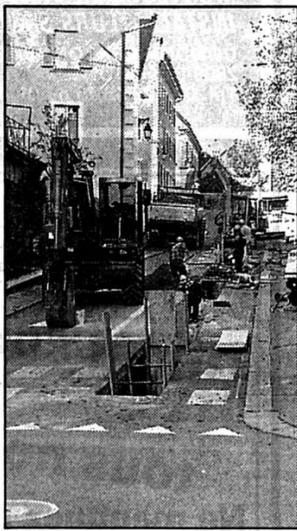
Notre photographe a croqué les jeunes voyageurs sur leur départ, lundi matin à la gare CFF. (sg - photo Henry)

Travaux rue de la Cure

Une petite semaine

La rue de la Cure est fermée depuis lundi matin entre le carrefour avec la rue de la Balance et le Grand Temple. Les Services industriels ont fait creuser une tranchée afin de remplacer de vieilles conduites d'eau. «C'est un tout petit chantier», commente Jean Rod, chef du réseau

eau, «prévu dans le cadre de l'entretien du réseau». D'ici là, la ligne 1 des TC est détournée par la rue du Pont, où il sera interdit de stationner pour permettre le passage des bus. Ceux-ci rejoignent leur itinéraire normal en faisant un crochet par la place de l'Hôtel-de-Ville. Aucun arrêt n'est déplacé. A la fin de la semaine, tout devrait rentrer dans l'ordre. (am - photo Henry)



Lazy Cowgirls à Bikini Test ... et le bonheur!

Lorsqu'il est joué avec une joie de vivre aussi explosive que celle dont les Lazy Cowgirls se sont rendus coupables samedi soir, le bon vieux punk rock des familles continue à nous réjouir le cœur. Voilà des rockers qui ont roulé leur bosse! Personnage éminemment charismatique malgré son physique de nain de jardin sauteur, le chanteur emporte notre adhésion. Tout

comme le bassiste, poulet déplumé sautant sur ses membres grêles, sorte de Sid Vicious qui aurait su vieillir. Le batteur massacre ses fûts avec une jubilation bornée et l'impeccable guitariste rouquineux déverse trente mégatonnes de riffs jouissifs dans les gencives réjouies des pogoteurs émus par autant d'authenticité. Maman, que ce fut bon! (mam-imp)

NAISSANCE

KELLY
est très heureuse
d'annoncer la naissance
de son petit frère

GABRIEL

le 13 octobre 1995
à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds
Famille ALVES
Av. Léopold-Robert 128
2300 La Chaux-de-Fonds

132-777483

PUBLICITÉ

ÉLECTIONS NATIONALES 21-22 octobre

N'oubliez pas d'aller voter

Choisissez les candidats qui défendent
réellement les intérêts des salariés!

USCN

(Union syndicale cantonale neuchâteloise)

Vues transfrontalières

Objectifs transports

Le comité de pilotage de l'espace transfrontalier «Pacte» a siégé à La Chaux-de-Fonds le 6 octobre dernier sous la présidence de MM. Augsburg, président du Conseil communal de la ville de La Chaux-de-Fonds, et Vermot, conseiller général du canton de Morveau. Pour la première fois, était invitée Mme Taillard, maire de Goumois, et présidente du SIVOM de Maîche.

Les représentants des collectivités locales de «Pacte» ont pris connaissance de la situation économique du jour qui prévaut de part et d'autre de la frontière. La discussion qui a suivi sur les questions de développement économique a été l'occasion de réaffirmer la nécessité d'assurer la connexion de la région avec Besançon et le Plateau suisse au moyen de voies de communication performantes. Cela passe par une poursuite des aménagements apportés à la route des Microtechniques et une amélioration des prestations rendues par les CFF et la SNCF. Des démarches seront entreprises auprès des personnes compétentes pour accélérer le traitement du dossier relatif à la route Renan-Les Convers et discuter de mesures destinées à renforcer l'attractivité de la ligne ferroviaire Le Locle-Besançon.

Il a été convenu également de débiter une réflexion ayant pour but d'évaluer les possibilités de compléter les prestations de l'aérodrome des Eplatures pour en faire une infrastructure transfrontalière.

CRÉDITÉ «INTERREG»

Les autorités souhaitent également établir, dans les plus brefs délais, un catalogue de projets de coopération dans les domaines sportif, culturel et touristique. Il sera fait appel aux appuis financiers qui peuvent être obtenus auprès de la Confédération et de la Communauté européenne qui ont ouvert des crédits (Interreg) pour financer ce genre d'opérations.

L'identification d'actions de collaboration d'une part, et, d'autre part, la nécessité d'assurer une bonne cohésion sur le plan de la région «Pacte» des décisions prises par les communes en matière d'investissements, représentent des objectifs prioritaires des membres du comité de pilotage. Afin de les retracer sur un plan opérationnel, un mandat pourrait être confié à un organisme universitaire ou privé. La décision sera prise après examen, en concertation avec la CTJ et des spécialistes des administrations cantonales sur les questions de collaboration transfrontalière et en matière d'aménagement du territoire, de l'utilité de réaliser une telle étude. La prochaine séance aura lieu à Morveau, 12 janvier 1996. (comm)

PUBLICITÉ

Raison 30 pour une machine à laver Miele:

Une bonne offre



Miele Info-Tél: 056 / 702 216

Les harmonicistes de la Musique scolaire aux Bayards

Camp sans fausses notes

Depuis hier, le bâtiment des échanges scolaires des Bayards résonne des sons de nombreux instruments, de cuivre ou à vent, et de roulements de tambour provenant des environs de la bâtisse. Cette douce cacophonie, qui se mue en morceaux lors des exécutions d'ensemble, est à mettre sur le compte des jeunes musiciens de l'Harmonie scolaire du Locle, inscrits pour le traditionnel camp musical d'automne de cette institution.



Hier aux Bayards

Répétitions intensives pour les membres de l'Harmonie scolaire du Locle. (Impar-Perrin)

Le président de la Musique scolaire du Locle, l'enseignant Pascal Cosandier, indique qu'après avoir été organisée à plusieurs reprises aux Rasses, c'est maintenant la quatrième fois que cette semaine musicale a lieu aux Bayards. Une nouveauté, toutefois, est intervenue cette année. Dans le règlement de la Musique scolaire, ce camp est fixé durant la semaine qui précède les vacances d'automne. Mais, à la suite d'un sondage effectué l'an dernier, les parents des musiciens ont préféré dans leur nette majorité que celui-ci ait lieu durant la seconde semaine des vacances.

«Evidemment, certains élèves s'en vont durant les quinze jours; en revanche, nous pouvons compter sur la présence des plus grands, étudiants dans l'une ou l'autre des écoles supé-

rieures de la région, qui sont aussi en vacances», remarque M. Cosandier. «Avec l'ancien système, ils ne pouvaient être de la partie. Seuls ceux de l'Ecole secondaire prenaient part à notre camp».

AU BOULOT

Dans les forts belles structures d'accueil des «Echanges scolaires» des Bayards, les jeunes musiciens locaux sont au nombre de 42, entourés d'une équipe

d'accompagnement de 14 adultes. Parmi ceux-ci figurent naturellement le directeur, le sous-directeur, des monitrices et moniteurs, mais aussi de grands élèves, musiciens de longue date, œuvrant comme aides-monitrices ou moniteurs. A cela s'ajoutent les membres de l'équipe de la cuisine.

«De manière générale, ce camp est multifonctionnel», indique le président de la Musique scolaire. «Il permet d'améliorer

le niveau musical de l'Harmonie, mais constitue surtout une bonne première base en guise de préparation du concert du mois de juin, par l'apprentissage de nouvelles partitions». Jusqu'à vendredi, à l'exception d'une torré et d'une promenade, pour profiter du soleil automnal, le programme quotidien est exigeant.

Chaque matin, les musiciens répartis en neuf groupes (y compris celui des tambours) travail-

lent durant une heure trente. Après une pause, ils sont tous réunis sous la baguette du directeur. Le même schéma est reconduit l'après-midi. «A la fin des cours, les élèves sont libres avant le repas du soir ou pratiquent diverses activités sportives, puisque nous avons la possibilité de louer la halle de gymnastique du village», signale M. Cosandier. En soirée diverses activités telles que jeux, films vidéo, rallye, sont au programme. «Il est évident que les jeunes déjà sortis de l'école obligatoire, bénéficient d'une plus grande liberté», précise-t-il.

LE PARCOURS DE L'HARMONICISTE

Ce camp est réservé aux membres de l'Harmonie de la Musique scolaire. A condition de ne pas se décourager, on y décroche une place après un pré-apprentissage de deux ans de solfège et de petite flûte, suivi d'une même période de formation sur un instrument. Il n'est d'ailleurs de loin pas interdit, jusqu'à 20 ans, de rester membre de cette formation. Pour autant que les obligations en découlant restent compatibles avec les exigences d'études supérieures ou d'un apprentissage professionnel.

Pascal Cosandier est heureux de voir qu'environ deux tiers des effectifs de cette phalange sont actuellement aux Bayards. Il souligne à ce propos que le coup de pouce financier de la commune du Locle permet à la Musique scolaire de ne réclamer que la modeste somme de 75 fr (déplacement, repas, hébergement, divertissements) aux parents de chaque musicien: (jcp)

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

AGENDA

Prochaines élections

Les horaires

Pour les prochaines élections fédérales, le local de vote, rue de France 8 (salle de la Croix-Bleue), sera ouvert samedi 21 octobre de 9 à 16 h et dimanche 22 octobre de 9 à 12 h. Les infirmes et malades peuvent demander de voter à domicile en s'adressant à la Chancellerie communale, tél. 31.62.62. Le vote par anticipation peut s'effectuer au poste de police, jusqu'au samedi 21 octobre à 6 h. (Imp)

Le Cerneux-Péquignot

Spectacle du TPR

Ce soir, à 20 h 30 à la salle communale du Cerneux-Péquignot, le Théâtre populaire romand (TPR) présentera sa dernière création, «L'Intervention» de Victor Hugo. Cette représentation sera l'occasion, pour les caméras de la TV romande, de tourner quelques images destinées à refléter une soirée décentralisée dans une petite localité. (Imp)

BRAVO À

Bernard Fleischmann...

... domicilié Daniel Jean-Richard 27 qui vient de célébrer son nonantième anniversaire. A cette occasion il a reçu la visite de Rolf Graber, président de la ville, qui lui a exprimé les vœux et félicitations des autorités et de la population locloises. Il lui a aussi remis le traditionnel cadeau. (Imp)

Une grande dame vient chanter au Casino

Un soir avec la Belle

Grave, douce, tendre, intense, malicieuse, pétillante: Marie-Paule Belle la bien-nommée, puisqu'elle est native de l'Île de Beauté, c'est tout une palette de sentiments. Elle fait son retour sur scène après dix ans d'absence, et retrouvera du même coup - au Casino du Locle - les Montagnes neuchâteloises dont elle garde un si bon souvenir. C'est réciproque.

«Où sont mes bourrelets d'antan, mes doubles mentons séduisants? J'ai tout perdu avec ce régime, mes grammes superflus et mes amants.» C'est une pétillante,

riante, une rieuse, une farceuse, cette Marie-Paule Belle. C'est aussi une dame grave et intense qui chante le Berlin des années vingt: «Sur les vitres, la fumée laissait l'avenir caché, chanteuse d'un soir, tu n'as pas vu plus loin que le coin du bar...» Qui chante l'amour et l'abandon, le blues du temps qui passe, comme dans cette nostalgique «Louisiane»: «La Gitane qui fume entre mes doigts, c'est comme un écran bleu où je te revois».

Marie-Paule Belle nous avait enchanté à La Chaux-de-Fonds, il y a bien des années. Et voilà

qu'après dix ans d'absence, elle nous revient avec un tout nouveau répertoire. Mais qu'a-t-elle fait pendant ce temps-là? Comme elle l'explique à Bernard Pichon, elle a écrit, composé, notamment une opérette, et puis «j'ai aussi vécu, tout simplement». Mais elle est ravie de retrouver la scène, son public (qui ne l'a certainement pas oubliée) et affirme que c'est chez nous qu'elle a connu ses plus belles émotions professionnelles. «Quels superbes souvenirs j'ai de La Chaux-de-Fonds, de Montreux et des Faux-Nez!» Elle n'a pas perdu une once

de sa simplicité et de sa gentillesse, cette grande dame qui compte pour amis Françoise Mallet-Joris, William Sheller ou Isabelle Mayereau. L'œil vif et malicieux sous sa crinière brune, titulaire d'une licence en psycho, a été saluée par un triomphe à Paris. Nul doute que les Montagnes ne lui réservent le même accueil.

(cid)

● Marie-Paule Belle au Casino, dimanche 22 octobre à 18 heures. Réservations: kiosque Simone Favre, au Locle, tél. 31.32.66.



Marie-Paule Belle

Une voix vibrante, qu'on n'avait pas oubliée... (sp)

Cherchez-vous un nouveau défi?

A notre administration à Oberbüren (SG), nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir, un(e)

collaborateur(trice)

désireux(se) d'apprendre l'intéressant et diversifiant travail du contentieux.

Conditions: esprit vif et logique, sachant prendre des responsabilités, langue maternelle française, bonne correspondance commerciale, connaissance de l'allemand.

Vous répondez à ce profil et êtes intéressé(e), alors envoyez-nous votre offre, écrite à la main, avec photo, etc. à:

Ing. dipl. FUST SA,
Département Inkasso,
Mme S. Graf,
Buchental 3, 9245 Oberbüren

FUST ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS
LAMPES
TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

OFFRES D'EMPLOI

Le GROUPE SIDA NEUCHÂTEL met au concours un poste de

collaboratrice sociale ou collaborateur social

à 70% minimum, éventuellement à plein temps.

Entrée en fonction: début janvier 1996 ou à convenir.

Nous demandons:

- une formation dans le domaine social ou paramédical ou une formation jugée équivalente
- une capacité à travailler de manière autonome, en petite équipe et en réseau
- une expérience dans la relation humaine
- des aptitudes organisationnelles
- une bonne maîtrise du français oral et écrit
- une aisance dans l'animation de groupes de travail
- une connaissance des outils informatiques

Envoyer les offres manuscrites et les documents usuels jusqu'au 27 octobre 1995 à M. le Dr Pierre Siegenthaler, président, Groupe Sida Neuchâtel, rue du Verger 6, 2034 Pesex.

28 30905

LINATEC SA, jeune et dynamique société de fabrication et vente de machines et outillage de précision pour l'horlogerie cherche

UNE PERSONNE

capable et motivée pour développer la vente de ses produits en Suisse et à l'étranger.

Le candidat idéal a les aptitudes suivantes:

- honnête, travailleur, organisé, responsable et consciencieux
- d'une excellente introduction auprès des fabricants d'horlogerie
- capable de travailler de manière totalement indépendante
- minimum cinq ans d'activité dans la branche horlogère
- solides connaissances commerciales et techniques
- facilité dans les contacts humains, apte à se déplacer constamment
- titulaire d'un certificat d'horloger ou de commerçant, éventuellement de mécanicien
- français, allemand, très bonnes notions d'anglais
- âge: 25 à 40 ans

Nous offrons de bonnes conditions au meilleur candidat.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre manuscrite avec documents usuels à Linatec SA, Fin-de-Forel 15, 2523 Lignières (NE).

28-31259

Nous cherchons en Suisse allemande plusieurs:

MONTEURS EN CHAUFFAGE INSTALLATEURS SANITAIRES

CONDOR PERSONNEL SA
2800 DELEMONT
Tél. 066 22 46 76 ou 01 462 11 66

248 155730

DIVERS

Meylan
MEUBLES

France 4 - 6
2400 Le Locle
Tél. 31 23 79

Grand coup de rabet
sur
tous nos articles!
Ne manquez pas d'en profiter

157-717451



Donnez
de votre sang
Sauvez des vies

«Doubs Magazine» hiver 1995/96 est paru

Sur la bonne pente

«Doubs Magazine» hiver 95/96, publication de l'agence de développement économique du département, fourmille de conseils et de suggestions pour glisser sur la bonne pente.

Le Haut-Doubs aligne 1500 km de tracés de ski de fond, mais «Doubs Magazine» a choisi de privilégier la qualité à la quantité, sélectionnant six itinéraires de Maiche à Chapelle-des-Bois. Ces circuits, accessibles à tous, «dévoilent les atouts culturels, paysagers, architecturaux et historiques du Haut-Doubs», souligne l'éditorial; ajoutant encore que «ces parcours représentent un excellent moyen pour réaliser la synthèse en couleurs d'une planète en noir et blanc».

Ces six pistes correspondent à autant de domaines nordiques qui font évidemment l'objet d'une description aussi complète que possible. On ne quitte pas le domaine du ski nordique avec un papier intitulé «Sur la piste des auberges de montagne», découvrant de rustiques mais chaleureuses tables d'hôtes situées sur le passage des fondeurs.

Ski de fond toujours, avec un coup de cœur pour la Transjurassienne, l'épreuve au long cours reliant Lamoura à Mouthe. Le ski, c'est donc aussi la compétition, et «Doubs Mag» ne manque pas de souligner que «La région de Franche-Comté détient le record des médailles olympiques et mondiales obtenues par le ski nordique français». Anne Briand, «la meilleure mondiale en biathlon», fait partie de cette élite présentée dans l'article «Une glisse de champions».

«DIVERS RECORDS D'HIVER»

Au palmarès des «Divers records d'hiver», figurent des exploits aussi fous qu'insolites à classer au registre de l'extrême. «Doubs Mag» rappelle par exemple les 323,4 km parcourus en 1987 par Jean-Luc Girod aux 24 heures des neiges de Montbenoit, ou la performance de Michel Dubois, de Métabief, cumulant sur une journée 487,920 km de descente à ski alpin.

Pour profiter des plaisirs de la glisse, encore faut-il arriver à bon port, d'où une page prévention sur le mode d'emploi de la conduite sur neige.

Combiner les sports d'hiver aux joies de la découverte des autres charmes de la région est aussi une invitation de «Doubs Magazine». Du fromage le Morbier en passant par «des lumières de Noël» à Montbéliard, «les citernes du désert blanc», l'opéra-théâtre de Besançon ou encore «des Nuits tropicales à Marin», cette revue offre un vaste choix de menus non réchauffés à savourer au retour des pistes givrées.

Et dans les 60 pages de «Doubs Mag», on retrouve les traditionnelles rubriques, «adresses utiles», «manifestations hivernales», «à lire cet hiver»...

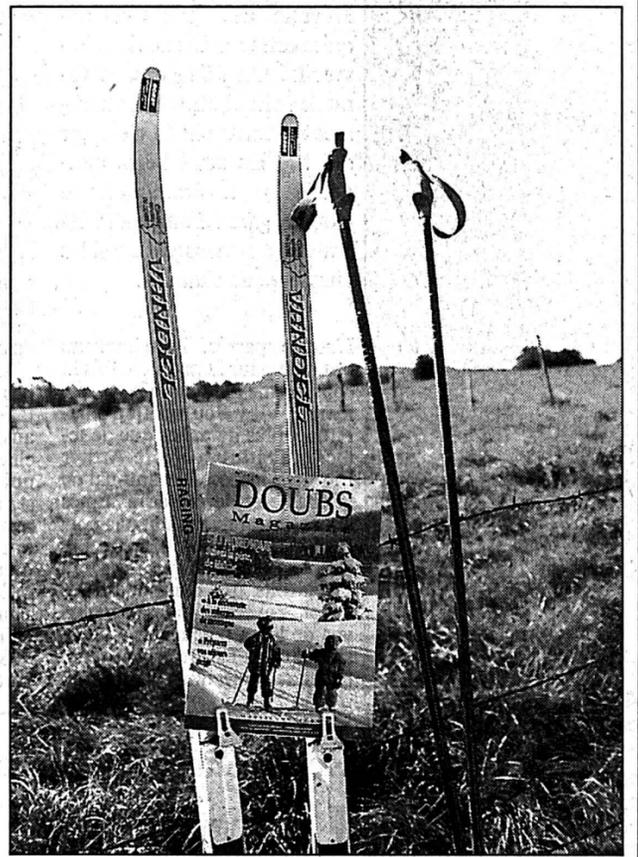
(pr.a)

● «Doubs Magazine» hiver 95/96, édité à 60.000 exemplaires, est disponible dans les syndicats d'initiatives et offices de tourisme, ainsi que dans les principales structures d'hébergement de loisirs.

Bible du plaisir blanc

L'hiver arrive doucement mais sûrement...

(Impar-Prêtre)



Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

AGENDA

Morteau

Université ouverte

La mairie de Morteau et l'Université ouverte de Besançon présentent, en collaboration avec la MJC, une conférence sur le bouddhisme. Elle sera animée par Camille Scalabrino, enseignant à l'Université de Paris VII et à la Faculté de Besançon. Mercredi 18 octobre, à 18 h 20, à la Salle des fêtes de Morteau. Prix des places: adultes 20 FF, scolaires et étudiants 10 FF. (dry)

Morteau

Vacances à la MJC

Pour ces vacances scolaires d'automne, la MJC de Morteau propose aux jeunes de 6 à 12 ans les activités de son Centre de loisirs qui se dérouleront du 23 au 31 octobre. Attention, le nombre de places est limité. Dernières inscriptions au 81.67.04.25, jusqu'au 20 octobre. (dry)

Maiche

Office de tourisme

L'Office de tourisme du plateau de Maiche-Le Russey se réunira ce soir à 20 h 30 au Château du Désert à Maiche pour une prise de contact avec les élus et tirer le bilan de l'été et les perspectives pour l'hiver. (pr.a)

Trafic de cannabis découvert par hasard

Du haschisch dans les poches au tribunal

Poursuivis pour cueillette de champignons hallucinogènes, deux jeunes Haut-Saônois ont comparu devant le Tribunal de Besançon avec du haschisch dans les poches...

Sans l'intervention fortuite d'une patrouille de douaniers, les deux garçons auraient continué leur chemin en toute tranquillité. Ils venaient pourtant de sortir du Tribunal correctionnel de Besançon où on les jugeait pour une cueillette illicite. Celle de psilocybes semilancéata, petits champignons du Haut-Doubs fort prisés des amateurs de paradis (ou d'enfers) artificiels pour leurs propriétés hallucinogènes.

Comme bien d'autres, les

deux garçons étaient tombés dans le piège près de Pontarlier. Fin septembre, une patrouille découvrait dans leur voiture quelques centaines de ces produits des champs, dont le ramassage est formellement prohibé. A la barre, les «gastronomes» ont juré qu'ils ne céderaient plus à la tentation. Les juges ont donc été cléments en ne leur infligeant que quelques dizaines d'heures de travail d'intérêt général.

FILIÈRE REMONTÉE

Ils ignoraient bien sûr que les deux repentis avaient en fait dans leurs poches plusieurs grammes de haschisch. Un défi qui allait leur coûter cher. A peine sortis du Palais de justice,

ils tombaient en effet sur un banal contrôle des douanes. Et les fonctionnaires découvraient le produit, puis une vingtaine de grammes recelés par l'un d'eux à son domicile, dans la région de Luxeuil.

Partant de cette saisie presque anecdotique, les policiers de l'UPPS bisontins remontaient la filière et découvraient un trafic de résine de cannabis couvrant cette région de Luxeuil. Quatre jeunes convaincus de trafic étaient présentés hier au juge Elisabeth Philipponet, chargée de ce dossier. Trois d'entre eux ont été incarcérés et les investigations se poursuivent.

Preuve, s'il en était besoin, que l'insouciance peut parfois coûter cher. (p.sch)

Près de Baume-les-Dames

Découverte explosive

Par les temps qui courent, où la moindre disparition de bouteille de gaz met en émoi les autorités, la découverte vendredi soir sur une route de 26 kg de tytadyne, un explosif utilisé dans les travaux publics, a de quoi surprendre.

Un automobiliste qui circulait près de Baume-les-Dames en début de soirée a aperçu dans le faisceau de ses phares une caisse abandonnée sur la route. Pensant à un paquet tombé d'un véhicule, il s'est aussitôt arrêté pour en découvrir le contenu. L'automobiliste a alors eu un mouvement de recul bien compréhensible. A l'intérieur de la caisse éventrée se trouvait apparemment une grande quantité de bâtons de dynamite, ainsi que des cordons et des détonateurs. Il a immédiatement donné l'alerte aux gendarmes.

Le paquet n'avait manifeste-

ment pas été placé dans cet endroit isolé de la vallée du Doubs dans une intention criminelle. Renseignements pris, les enquêteurs découvraient que la tytadyne est un explosif destiné aux carrières ou aux chantiers. Les investigations se sont très vite portées sur les entreprises susceptibles d'utiliser ou de transporter ce type de produit. Et effectivement le propriétaire a été localisé et a revendiqué cette perte accidentelle.

L'explosif était bien destiné à une carrière. Il a été perdu en cours de route par le transporteur. Reste que cette découverte, pour le moins inquiétante dans le contexte actuel, a dû donner quelques sueurs froides à l'automobiliste et aux enquêteurs. Difficile en effet de ne pas imaginer que des gens moins bien intentionnés auraient pu voler l'explosif pour en faire un usage criminel. (p.sch)

AUTOS MOTOS VÉLOS

Opel Corsa B

5 portes, noire, 12.1993, 15000 km
Fr. 14.000.-

☎ 038/33 90 33
☎ 077/37 53 28
28-30103

Achète au plus haut prix

VOITURES

BUS, CAMIONNETTES

Kilométrage, état sans importance
Paiement comptant
☎ 077/47 61 89
28-8409

FINANCE

secours DETTES AIDE efficace

038/51 17 76

MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE
6-88113

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons pour date à convenir

collaborateur au service externe

(branches principales non vie) pour la ville du Locle

prêt à s'engager totalement dans la création d'une situation indépendante avec tous les avantages sociaux d'une grande entreprise traitant toutes les branches d'assurances.

Nous offrons:

- formation approfondie et rémunérée
- salaire fixe et variable très intéressant en rapport direct avec les exigences du métier
- collaboration dans le cadre d'une équipe dynamique et sympathique
- important portefeuille existant
- activité indépendante et variée

Nous attendons:

- âge: 25 à 40 ans
- ambition, persévérance, loyauté
- excellente présentation
- certificat de capacité professionnelle ou formation équivalente
- connaissances professionnelles dans les branches d'assurances souhaitées

Adressez-nous votre dossier avec les documents usuels à:

Helvetia
Agence principale
des Montagnes neuchâteloises
A l'attention de
M. C.-A. Humair
agent principal
avenue Léopold-Robert 72
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 23 08

HELVETIA
PATRIA

132-77780

Magasin dans le haut du canton cherche une

VENDEUSE à plein temps

Qualités requises:

- intérêt pour la vente
- esprit d'initiative et aptitude à prendre des responsabilités au sein d'une petite équipe
- sens de l'organisation
- dynamisme
- quelques années d'expérience

Date d'entrée: à convenir.

Faire vos offres écrites avec documents usuels sous chiffre K 28-31420 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

28-31420

SIAM DIFFUSSION

Jaquet-Droz 5, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

un(e) employé(e) de bureau

pour s'occuper des achats, de l'import-export ainsi que de divers travaux de secrétariat.

Exigences:

- bonnes notions d'anglais
- connaissances du traitement de texte Word et du tableur Excel sous Windows
- nationalité suisse ou permis B ou C

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur offre manuscrite avec curriculum vitae à l'adresse susmentionnée.

132-777354

Autodesk

The world's leading supplier of computer-aided design automation and multi-media software.

Autodesk's European Software Centre has the following opening for candidates who are motivated, flexible and keen to work in a dynamic international environment:

Staff Accountant

Take responsibility for key accounting activities to provide timely and accurate information to our business partners.

Principal responsibilities:

- Account for all revenue transactions and resolve issues with European Subsidiaries
- Ensure integrity of cash balances by accounting for payments/receipts and reconciling balances
- Support accounts payable activities to provide timely payments and accurate reporting
- Monitor service receivables and recommend reserve requirements

Desired qualifications:

- Degree in Accounting/Knowledge of accounting principles and practices
- 2+ years experience in financial accounting
- Excellent English and French language skills
- Team player

We offer a working environment equipped with the latest technology, interesting and varied work, excellent rewards.

Please send your curriculum vitae to:

Autodesk Development BV.
Mrs. Véronique Seevers
Human Resources Department
Puits-Godet 6, 2005 Neuchâtel

28-31513

La chasse bat son plein dans le canton

Chevreaux en joue

L'égalité des risques est acquise cette année chez les chevreuils! Un mâle et une femelle doivent être obligatoirement abattus par le chasseur qui tire les deux bêtes auxquelles il a droit. S'il se trompe, gare à l'amende! Une amende qui menaçait aussi les chasseurs de chamois.

L'année passée, les chasseurs ont reçu pour la première fois la consigne de tirer un mâle et une femelle. «Il y a eu, comme d'habitude, plus de mâles que de femelles abattus» déplore Arthur Fiechter, inspecteur cantonal de la chasse et de la pêche. Ames sensibles qui ne veulent pas porter atteinte à trois vie (la mère et ses deux faons en gestation) ou maladroits qui confondent les femelles avec les mâles (dépourvus de leurs bois en fin de saison), l'un et l'autre seront sanctionnés d'une amende, de 100

francs s'ils persistent ou se trompent encore cette année.

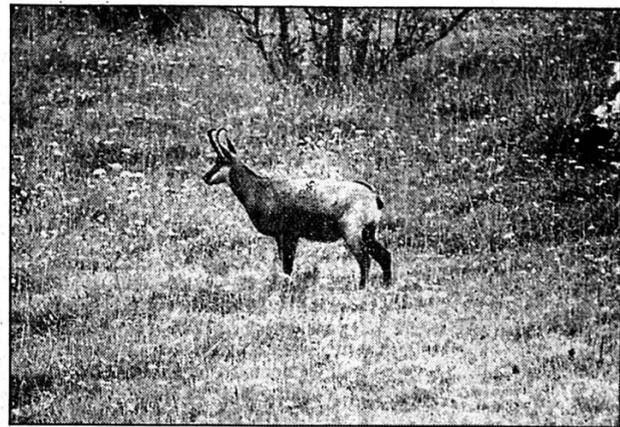
«L'objectif de cette directive est de stabiliser la population», dit Arthur Fiechter à l'appui d'un graphique montrant bien l'évolution de l'espèce durant ces dernières années. Trop chassé, puis tiré à raison d'un individu entre 1987 et 1991 et d'un et demi jusqu'à l'an passé, le chevreuil est aujourd'hui suffisamment abondant. Il ne faudrait pas qu'il se développe encore, au risque de provoquer des crises de désespoir chez les forestiers...

Le chevreuil, on le sait, n'est pas très respectueux de la végétation (et c'est un euphémisme); aussi a-t-on fait parvenir aux chasseurs deux cartes du canton qui devraient les inciter à chasser aux endroits favorables. Les zones où d'importants dégâts ont été constatés ont été dessinées par les forestiers sur la première, alors que la deuxième montre les endroits où pas un animal n'a été tiré l'an dernier.

Si la chasse au chevreuil, ouverte le 2 octobre, se poursuit

encore jusqu'au 11 novembre, celle du chamois s'est terminée le 30 septembre. Elle n'a été autorisée que durant sept jours, à des dates déterminées, aux porteurs d'un permis affichant un numéro pair (cette façon de pratiquer, une année pair et une année impair, a également été appliquée lorsque la chasse s'est limitée à un chevreuil et demi). Ils étaient 65 chasseurs en possession du permis adéquat; 60 chamois ont été tirés. Là aussi, une amende pouvait sanctionner les chasseurs maladroits: 200 francs pour le tir d'une mère accompagnée de ses petits et pour éviter d'éventuelles tricheries, il a été interdit de supprimer les mamelles des femelles... Le chamois, qui prend ses aises dans tout le canton, pourrait faire l'objet d'une chasse plus vive dès l'an prochain.

Beaucoup plus atteint dans son milieu naturel, le lièvre a sans doute compris hier que les jours difficiles étaient de retour. Chaque chasseur a droit à un in-



Le chamois prospère dans tout le canton
Sa chasse pourrait être renforcée l'an prochain.
(Impar-Prêtre-a)

dividu jusqu'au 28 octobre. Trop futé pour qu'on en limite la chasse, le sanglier est sur ses gardes depuis le 2 octobre, de même que le renard très (trop) abondant. Il sera autorisé de ti-

rer à balle le goupil durant la prolongation éventuelle de la chasse au sanglier (à partir du 27 décembre) pour que les deux puissent se pratiquer simultanément. AT

Rédaction
NEUCHÂTEL
Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67

BRÈVES

Colombier

Anneau d'athlétisme: piste illuminée

Afin de permettre à la population pratiquant la course à pied de s'entraîner dans de bonnes conditions, le Syndicat intercommunal de l'Anneau d'athlétisme du Littoral neuchâtelois a décidé, pour la quatrième année, d'illuminer la piste un soir par semaine. Ainsi, dès le 25 octobre, la piste sera éclairée tous les mercredis jusqu'à 21 h, dès la tombée de la nuit, et ceci jusqu'au 27 mars prochain (un vestiaire est à disposition). Cette offre entre dans le cadre du développement «Sport pour tous» permettant à la population de pratiquer une saine activité au titre de prévention de la santé. Par ailleurs, la commission de gestion tient à rappeler que le parcage est interdit le long de la route d'accès au Centre de tennis.

(comm-at)

Saint-Aubin

Conseil général

Deux demandes de crédit sont inscrites à l'ordre du jour du Conseil général de Saint-Aubin qui se réunira le 24 octobre: 56.000 francs pour l'achat d'une balayeuse (en collaboration avec Gorgier) et 72.200 francs pour l'amélioration du télésexeu.

(at)

AGENDA

Neuchâtel

L'eau dans l'Antiquité

Dès novembre, le Séminaire des sciences de l'Antiquité de l'Université de Neuchâtel organise un cours public sur le thème de l'eau dans l'Antiquité. Il aura lieu le mercredi, tous les quinze jours, à partir du 1er novembre. Il se donnera de 17 h 15 à 18 h à la salle RN 02, rez-de-chaussée de la Faculté des lettres, Espace Louis-Agassiz 1 à Neuchâtel. Ce cours, organisé pour la deuxième année consécutive, est ouvert à tous, étudiants, enseignants, retraités, etc. Il a pour but de créer un lien entre l'Université et la cité au sens large du terme.

(comm-se)

Reprise du CFN par la BCN

Le ton monte: nouvelles menaces

Le ton n'en finit pas de monter entre les instances dirigeantes des deux établissements bancaires neuchâtelois. En réponse à la récente lettre de la Banque Cantonale Neuchâteloise (BCN) mettant en cause les comptes 93 du Crédit Foncier Neuchâtelois (CFN), tout en annonçant une prochaine assemblée générale, le conseil d'administration du CFN brandit la menace de nouvelles actions judiciaires. Du côté de la BCN, on se déclare serein.

Le 12 septembre, la BCN s'adressait directement par lettre aux actionnaires du CFN en les qualifiant de «victimes indirectes» de l'enlèvement du dossier de reprise du CFN. La BCN estimait plus particulièrement que «les comptes 1993 du CFN devaient être à ce point médiocres que le conseil d'administration du CFN faisait tout pour en différer la présentation».

Des propos jugés «scandaleux» par le conseil d'administration du CFN qui l'a fait savoir dans un lettre adressée directement à son homologue de la BCN et rendue publique hier. Compte tenu du projet de comptes 1993 du CFN présenté au début 1994 et concluant à une marge brute d'autofinancement de plus de 12 millions, projet sur lequel était d'ailleurs basé

à l'époque l'accord préparant la reprise «en douceur» du CFN par la BCN, les nouvelles allégations de la BCN sur ces comptes 1993 sont constitutives d'infractions, estime aujourd'hui le CFN. Celui-ci attend donc dans les plus brefs délais une rectification de ces propos sous peine d'ouverture de nouvelles procédures judiciaires pour diffamation, voire pour concurrence déloyale.

Le conseil d'administration du CFN fustige d'autre part le rôle «étonnant», voire les «manœuvres» de l'organe de révision de la BCN dans le dossier. Il l'accuse encore de vouloir torpiller la solution de transformation du CFN en société immobilière en refusant de lui transmettre les pièces comptables nécessaires à l'élaboration de ce projet ainsi qu'à la présentation des comptes 1994 du CFN. Pièces pour l'obtention desquelles une procédure judiciaire est encore pendante.

Le CFN annonce en outre la convocation d'une assemblée générale dans la semaine du 11 au 15 décembre. Celle-ci devra se prononcer sur les comptes 93, voire 1994 du CFN, et choisir entre une dissolution du CFN ou sa transformation en éventuelle société immobilière.

C. P.

«Folklorique...»

Les nouvelles accusations du CFN sont qualifiées, sur la forme, «d'assez folkloriques» par Willy Schaer, président du conseil d'administration de la BCN. Sur le fond, le président rappelle que le bouclement des comptes 1993 du CFN intervenu au début 1994 n'était qu'un projet: «Dans les faits, la situation s'est révélée beaucoup moins favorable. Et il faudra bien que le Conseil d'administration du CFN le reconnaisse un jour».

Non seulement les premières expertises ont montré que le CFN souffrait d'un manque important de provisions qui a conduit à sa reprise précipitée en mai 1994, mais en plus, la BCN a dû faire une provision complémentaire de plus de 10 millions à fin 94 sur les actifs repris du CFN par rapport à l'estimation du surexpert. Et il faudra remettre ça une nouvelle fois pour plus de 10 millions à la fin de cette année, confirme W. Schaer. Des «rallonges» qui n'empêcheront pas la BCN «de respecter les règles du jeu» en payant le prix de l'action à 550 francs, comme déterminé par le surexpert, explique le président.

Pour ce qui est des pièces comptables réclamées par le CFN, la BCN justifie son refus par le fait qu'elle n'entend pas ainsi reconnaître au CFN le droit de se déclarer encore propriétaire de ses immeubles. «Le CFN peut d'ailleurs tout à fait élaborer un projet sur la base du rapport du surexpert», relève W. Schaer. (cp)

Extension des FTR à Serrières

Trois oppositions

Au terme du délai de mise à l'enquête publique, trois oppositions ont été formellement déposées à l'encontre du projet d'extension des Fabriques de tabac réunies (FTR) à Serrières, projet prévoyant la construction, pour 120 millions de francs, d'un nouveau bâtiment de préparation du tabac à l'ouest des actuelles installations.

Issues de voisins, les oppositions auraient trait au volume du projet présenté ainsi qu'à l'affectation des surfaces actuellement occupées par un terrain de sport et un parking en zone industrielle.

Le Conseil communal recevra les trois opposants pour entendre leurs arguments et tenter de les convaincre du bien-fondé du projet, explique le conseiller communal Blaise Dupont, chef de l'urbanisme. En cas d'échec, le Conseil

communal devrait proposer la levée des oppositions, décision contre laquelle les voies de recours habituelles – autorité cantonale, puis Tribunal administratif et éventuellement Tribunal fédéral – seront alors réservées.

La durée d'une telle procédure variera selon la nature qui sera reconnue aux oppositions: «Si elles sont considérées comme téméraires, tout peut aller très vite», estime le conseiller communal. Dans le cas contraire, la procédure pourrait durer des semestres, voire des années. Une dernière perspective pas vraiment réjouissante quand on sait avec quelle célérité les décisions d'investissement ou de désinvestissement peuvent se prendre dans les gratte-ciel new-yorkais des instances dirigeantes du géant Philip Morris... (cp)

L'Opéra au Temple du Bas

Double anniversaire!

Dès les premières mesures on le pressent: cette soirée, couleur champagne, ne sera pas comme les autres! Les onze solistes, internationaux – étagés depuis la basse profonde jusqu'au soprano coloratur – sont là pour fêter l'Opéra Décentralisé et la Société Fiduciaire Suisse Coopers et Lybrand S.A. qui marquent, respectivement, 10 et 25 ans d'activité à Neuchâtel. Le Temple du Bas est rempli jusqu'en ses sièges les plus éloignés. Les autorités politiques communales, cantonales, le monde culturel sont présents.

Passionnés, tendres, brillants, secrets, naïfs ou drôles: tous les sentiments se trouvent rassemblés dans ce concert habilement construit autour de quatre compositeurs: Chabrier, Mozart, Verdi et Rossini. De «La flûte enchantée» au «Barbier de Séville», de L'Italienne à Alger à l'air, tragique, de Rigoletto, de «Cosi» aux «Noces», chaque soliste, à sa façon, éclaire son personnage. Les œuvres s'enchaînent sans interruption, commentées par le comédien Pierre Arbel. L'Orchestre de chambre de Neuchâtel, élargi, dirigé par Valentin Reymond, apportait le soutien adéquat.

Les onze chanteurs intervien-

dront dans l'opéra de Henze «E-légie pour de jeunes amants», spectacle phare du 10e anniversaire de l'Opéra Décentralisé. Nous y reviendrons.

DdC

Elections aux Etats

Cinq ou six?

Y a-t-il cinq ou six candidats pour les deux fauteuils neuchâtelois au Conseil des Etats? Pour Yves Merminod, juriste indépendant, il y a bien six candidatures, soit les cinq retenues par la chancellerie d'Etat plus la sienne. Déposée un peu plus d'un quart d'heure avant la fin du délai impartie au 11 septembre à midi, cette candidature avait été écartée parce qu'elle n'était pas accompagnée des 15 signatures de citoyens domiciliés dans le canton requises par la loi cantonale sur les droits politiques, précise Bernard Gicot, secrétaire général de la chancellerie d'Etat. Exigence que M. Merminod estime cependant contraire à la Constitution fédérale et à la libre éligibilité, raison pour laquelle il a délibérément refusé de s'y plier. Un argument réfuté par la chancellerie: «La Constitution n'a rien à voir. Même pour l'élection au Conseil national, l'exigence des 100 signatures à chaque candidature découle de la loi fédérale sur les droits politiques. De plus, M. Merminod n'a pas recouru contre la décision d'écartier sa candidature qui lui avait été signifiée alors qu'il avait un délai de six jours pour le faire le cas échéant. Pour nous, cette candidature entachée d'un vice de forme ne pouvait tout simplement pas être retenue. Il y a donc bien 5 candidats neuchâtelois et pas un de plus dans la course au Conseil des Etats.» (cp)

PUBLICITÉ

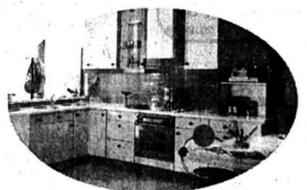
CUISINES SCHMIDT

Anniversaire d'ouverture

Du 20 au 30 octobre, le Centre conseil SCHMIDT de la rue des Parcs 46 à Neuchâtel fêtera son anniversaire d'ouverture. Pour marquer l'événement, une action spéciale est proposée. Vous qui envisagez dans un proche avenir l'achat d'une cuisine ou d'une salle de bains, profitez maintenant de cette action et venez avec vos plans. Nos décorateurs mettront leurs compétences à votre service pour créer la cuisine dont vous rêvez selon votre budget.

C'est l'année passée que les Cuisines SCHMIDT (leader européen de la branche) confiaient à la société ASR SA la représentation exclusive de ses cuisines et salles de bains pour le canton de Neuchâtel. Entreprise suisse fondée en 1988, la maison ASR SA occupe aujourd'hui une dizaine de personnes. Spécialisée en agencements de cuisines et très active dans la région bernoise, c'est une affaire de famille dirigée par Ami et Sœurlette Raetz.

Bien que le siège des Cuisines SCHMIDT se trouve en Alsace, il faut souligner qu'il n'est pas nécessaire de passer la frontière pour trouver ces produits de qualité, ceux-ci étant proposés à des conditions tout aussi compétitives chez ASR SA à Neuchâtel. En plus, le montage est assuré par des menuisiers suisses qualifiés.



Pour tous renseignements éventuels: ☎ 038/21 47 60

Le centre des Perce-Neige invente un nouvel allume-feu

Le K-Lumet évince le petit bois

Le centre des Perce-Neige a mis au point un ingénieux allume-feu. Fabriqué exclusivement, ou presque, avec des matériaux de récupération, le K-Lumet se veut écologique et, surtout, très pratique. Cette invention, d'ores et déjà protégée par un brevet, devrait remporter un grand succès auprès du public.

des extrémités du fagot. L'ensemble est ainsi baigné quelque temps dans de la cire chauffée à une température bien déterminée. C'est tout.

L'utilisation du fagot miniature est hyper-simple. Avant d'être allumé, il s'agit de le placer entre deux bûches. Dès que les deux mèches prennent feu, il faut poser une ou deux autres pièces de bois sur les précédentes. Le ligot brûle pendant une dizaine de minutes en affichant fièrement des flammes hautes de 10 à 15 centimètres. C'est propre, sans odeur et ça marche...

Maître socio-professionnel au centre pour handicapés des Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys, Rudi Rettenmund ne supportait plus de «courir après du petit bois ou du papier» pour allumer sa cheminée. Et les allume-feu traditionnels, chimiques pour la plupart, ne lui convenaient pas. Un jour, alors qu'il est au restaurant, il reçoit un menu comprenant entre autres «un petit fagot d'haricots enrobé de lard». Juste avant d'avalier les légumes, Rudi Rettenmund prend conscience qu'il vient d'inventer le K-Lumet.

Le nouveau produit des Perce-Neige est constitué d'une multitude de fines tiges de bois tenues par un anneau en carton. Celles-ci forment un cylindre au centre duquel passe une mèche dont un bout ressort à chacune

Fabriqué à l'aide de matériaux de récupération, l'objet a véritablement enthousiasmé le directeur des Perce-Neige, Jean-Claude Schläppy:

«Songez que son inventeur a pensé à utiliser des rouleaux de papier de toilette pour faire les petits anneaux. Si bien que tout ce qui est nécessaire à la fabrication du K-Lumet, nous l'avons sur place. Nos ateliers fournissent des déchets de bois et de cire, alors que le carton provient des... WC. Seules les mèches sont achetées. On ne peut pas faire plus écologique. C'est absolument génial.»

EN VENTE

C'est tellement génial que les Perce-Neige ont déposé un bre-



Invention

A l'aide de produits de récupération, les Perce-Neige ont mis au point le K-Lumet. (E)

vet pour protéger leur travail. Celle-ci semble d'ailleurs promise à un très bel avenir, comme l'explique le sous-directeur de l'institution, Jean-Luc Voumard:

«Nous avons réalisé une étude de marché et avons déjà mis en vente discrètement le K-Lumet dans une douzaine de commerces de détail du canton. Les échos sont très favorables et plusieurs personnes nous ont contactés pour en commander. Nous savons aussi que l'existence de cet allume-feu est d'ores et déjà connue outre-Sarine.

Dès vendredi, le produit des Perce-Neige sera mis en vente (par boîte de 16 pièces au prix de 9 fr 80) dans les deux supercentres Coop de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds.

Aux Hauts-Geneveys, on a tout prévu. Si la demande devait, par exemple, prendre d'importantes proportions, les Perce-Neige sont prêts:

«En Suisse romande, une quinzaine d'institutions telles que la nôtre ont demandé à fabriquer le K-Lumet. Certaines ont d'ailleurs déjà commencé à le faire en sous-traitance pour

nous, précise Jean-Luc Voumard.»

OXYGÈNE

L'attrait pour la production du K-Lumet n'est pas dû au hasard. Pour le sous-directeur des Perce-Neige, cette nouvelle activité représente une bouée d'oxygène dans la mesure où l'institution travaille exclusivement, ou presque, en sous-traitance:

«Avec l'apparition de la crise, nous avons inévitablement eu moins de commandes en provenance de l'industrie. Le K-Lumet permet de garantir une pleine occupation de nos ateliers.»

Jean-Claude Schläppy, lui, insiste sur le fait que cette nouveauté revêt un intérêt particulier pour les handicapés:

«Les opérations de fabrication sont particulièrement bien adaptées à leurs capacités. De plus, ces personnes ont le plaisir de voir le fruit de leur travail en magasin. Voilà qui est très gratifiant.»

Prêt depuis de longs mois, cet allume-feu devait être présenté officiellement en février dernier. Une échéance que la direction a finalement reportée. Pour quelle raison? Et bien, le 12 janvier de cette année, les bâtiments des Perce-Neige étaient ravagés par un gigantesque... incendie. Et le K-Lumet n'y est strictement pour rien! Ph.R.

Rédaction

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

BRÈVES

Noiraigue

Electricité et 1000e

Vendredi dernier (voir notre édition du 14 octobre), les conseillers généraux de Noiraigue n'ont pas fait de refuser les demandes de crédit qui leur étaient soumises. Ils ont accepté, à l'unanimité, de débiter une somme de 15.000 fr pour la mise sous terre de l'électricité ainsi que l'extension du réseau à la rue de la Source. Les élus ont également procédé à la nomination d'une commission pour l'organisation des festivités du 1000e anniversaire de la commune, prévues en 1998. Pour l'heure, cette commission est constituée de six membres (trois représentants de la population, un représentant des deux paroisses et deux délégués du Conseil communal). Cinq autres membres devront les rejoindre prochainement. Mais les candidats ne se pressent pas au portillon. (mdc)

Fleurier

Auto en feu

Samedi à 2 h 30, le centre de secours de Couvet est intervenu sur la route entre Fleurier et La Côte-aux-Fées pour une voiture en feu à la suite d'un problème technique. Le véhicule a été détruit. (comm)

Protection civile de Fleurier

Cours éclaté

Une quarantaine d'hommes de la protection civile de Fleurier viennent de participer à un cours de quelques jours. Un cours particulier puisque les Fleurisants ont travaillé aussi bien dans leur commune qu'à Butttes et aux Bayards! Une première.

Pendant leurs trois jours de cours, les hommes de la PC ont construit des pyramides de bois destinées aux enfants comme il en existe déjà une au jardin public près de la gare de Fleurier, explique Bernard Cousin, chef local. La première a été installée derrière le collège des Bayards, la seconde à proximité de la colonie de vacances du Mont-de-Buttes et la troisième a pris place à Fleurier, au jardin public de l'ancienne piscine.

Comment se fait-il que les

Fleurisants aient travaillé sur les communes de Butttes et des Bayards? «Pour le Mont-de-Buttes, la raison est simple, précise Bernard Cousin. La colonie dépend de Fleurier.» Quant au choix des Bayards, la motivation est plus subtile. «Il s'agissait de montrer aux Bayardins un des aspects positifs de la protection civile.» N'oublions pas que cette commune a longtemps été réfractaire à cette institution!

De plus, dans la nouvelle organisation de la protection civile, les communes de Fleurier, Butttes, La Côte-aux-Fées, Saint-Sulpice, les Bayards et Les Verrières font partie d'un même corps. «C'est aussi pourquoi nous nous sommes permis d'intervenir à Butttes et aux Bayards. Sinon, cela aurait été de l'ingérence», conclut Bernard Cousin. (mdc)

L'Université populaire au Val-de-Travers

Littérature, absinthe et abeilles

Année après année, l'Université populaire neuchâteloise (UPN) organise des cours au Val-de-Travers. Au programme de cette saison 1995-96, de la littérature, avec «L'homme sans qualités» de Robert Musil, par Arnold Ulrich; «L'histoire controversée de l'absinthe», par Jacques-André Steudler, et «L'homme et les abeilles», par Virgile Odiet.

«Les cours de l'UPN sont destinés à tous ceux qui désirent en savoir plus, qui souhaitent se perfectionner. Organisés en soirée, ces cours s'adressent, notamment, aux personnes qui travaillent. Ils sont ouverts à tous et pas besoin d'un titre quelconque pour y participer.

Le premier cours de cette saison – qui aura lieu les lundis 6, 13 et 20 novembre (suite si demande) – sera donné par Arnold

Ulrich. Ancien libraire, passionné de littérature et d'écriture, le Butteran parlera de «L'homme sans qualités», de l'Autrichien Robert Musil (1880-1942). Un livre-culte pour M. Ulrich. Il est donc tout naturel qu'il ait envie de partager le plaisir éprouvé.

Ancien professeur de français, Jacques-André Steudler racontera l'histoire controversée de l'absinthe les 18 et 24 janvier 1996. Le Bayardin, conteur hors pair et friand d'anecdotes, fera revivre à son auditoire la période troublée qui a précédé l'interdiction de la distillation de l'absinthe. Bien qu'amateur de ce breuvage au goût d'interdit, M. Steudler prendra la défense de ceux qui luttèrent pour son éradication.

Après l'amertume de l'absinthe, place à la douceur du miel. Virgile Odiet, président des

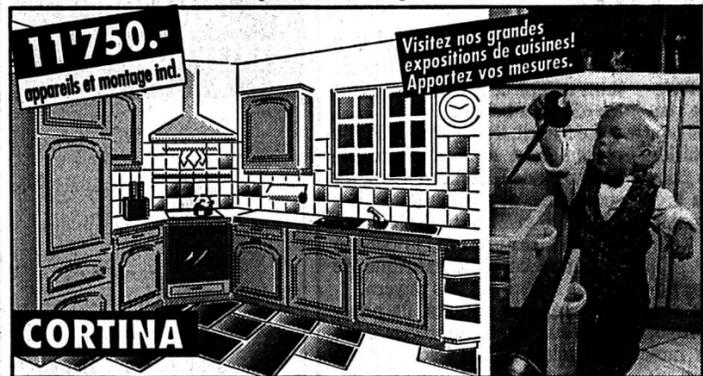
apiculteurs du canton de Neuchâtel, déclinera ses propos autour du vaste thème «l'homme et les abeilles». Il évoquera le rôle des abeilles hier et aujourd'hui, cernera leur évolution – pas toujours heureuse – rappellera l'importance de cet insecte dans la procréation végétale. Le cours aura lieu les 27 mars et 3 avril 1996 et comprend encore la visite d'un rucher-école à Saint-Aubin.

Tous les cours ont lieu au Collège régional à Fleurier. Il est possible de s'inscrire au secrétariat de l'UPN à Neuchâtel (case postale 18) ou par téléphone au (038)25 50 40. (mdc)

● La conférence du Dr Silvio Fanti intitulée «Introduction à la micro-psychanalyse», prévue le mercredi 25 octobre, est annulée.

FUST - CUISINES

SENSATIONNELLE! • la qualité • l'offre établie immédiatement
• la livraison • le prix • 5 ans de garantie sur les meubles



CORTINA

La technique FUST de première qualité avec un décor de «chapeau de gendarme» en façade.
(H 210, L 225 x 315 cm)

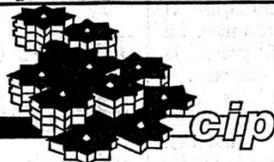
Appareils inclus:
Cuisinière Bosch HEN 1068/NCM615P
réfrigérateur KIL1635, hotte d'aspiration
Novomatic Perla 90, évier Sutter C90A,
mélangeur à une main Similor S3416

ENTREPRISE GENERALE FUST

Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, autorisations, ouvriers, direction du chantier et contrôle. Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Eplatures 44, tél. 039 261650. Neuchâtel, rue des Terraux 5, tél. 038 255370. Bienne, Hyper-Fust (EG), rte Soleure 122, tél. 032 511604. Yverdon, rue de la Plaine 5, tél. 024 218616.
EG = (Succursales Cuisines / Salles de bains avec département Entreprise Générale). 05-24380/44

DIVERS



Formation d'économiste ESCEA en emploi (août 1996 - juin 2000)

Le Centre interrégional de perfectionnement de Tramelan organise, en collaboration avec l'ESCEA de Neuchâtel, une

SOIRÉE D'INFORMATION LUNDI 23 OCTOBRE 1995, 20 HEURES AU CIP - TRAMELAN

Présentation de la formation:
M. F. Burgat, directeur ESCEA, Neuchâtel
M. Cl. Merazzi, directeur CIP, Tramelan

Information, documentation, entretien individuel:
Centre interrégional de perfectionnement (CIP),
Tramelan
Tél. 032/970 970
Fax 032/970 971

Le Savour Club

Cave De Cressier



Visite commentée et dégustation des vins suisses:

- Genève
- Neuchâtel
- Tessin
- Valais
- Vaud
- Zurich

Samedi 21 octobre de 9 h à 13 h

Animation
Bienvenue à tous

Cave ouverte du
lundi au vendredi:
9 h à 12 h - 13 h 30 à 18 h 30
Samedi: 9 h à 12 h

Molondin 2
2088 Cressier/NE
038/48 85 20

Budget et règlements au législatif imérien

Au cœur du ménage communal

Jeudi soir, les conseillers généraux de Saint-Imier deviendront les acteurs d'une nouvelle version du jeu «des chiffres et des lettres». Un ordre du jour varié exigera qu'ils soient aussi à l'aise en calcul qu'en droit. Ils seront invités, notamment à se prononcer sur le budget communal 1996 et sur trois règlements imériens dont la réactualisation est engendrée par des réformes cantonales.

Cette séance automnale s'ouvrira un préambule connu, fait d'interpellations, de motions, de petites questions et de réponses. Avant de passer à la parenthèse chiffrée de la soirée, les conseillers généraux procéderont à trois nominations. Suite au décès de Francis Chervet, une place est à repourvoir dans la Commission d'exploitation des installations sportives.

Roland Donzé, démissionnaire laisse un fauteuil vide à la Commission de la salle de spectacle. Nelly Meister a, elle, demandé à être relevé de sa fonction de déléguée imérienne au syndicat de l'Hôpital du district de Courtelary.

SAINT-IMIER BOIT LA TASSE

Ces nominations effectuées, l'heure sera venue de sortir les calculatrices. Premier exercice imposé: fixer la taxe de l'eau. Actuellement, le produit de la vente de l'eau est composé d'une taxe de base annuelle et de 60 cts par m³ d'eau mesurés au comp-



Paysage scolaire

Conséquence de la réforme des écoles bernoises, les conseillers généraux vont devoir modeler un nouveau règlement scolaire communal. (Impar-Chiesa)

teur. Au niveau des revenus, ceux provenant de la taxe sont prépondérants. Afin d'atténuer cette différence, mais aussi parce que le produit de la vente d'eau doit permettre la rénovation régulière des infrastructures, une hausse de 10 cts par m³ est soumise par le Conseil municipal via la commission des finances.

Elle s'appliquerait aux abonnés de Saint-Imier à partir du 1er janvier. Signalons qu'une augmentation de 10 cts était déjà intervenue au début de

cette année et qu'elle s'est avérée insuffisante. Identique demeurerait, par contre, le prix de vente aux communes voisines ainsi qu'aux syndicats des eaux. Les gens de Mont-Soleil continueraient de payer 1,10 francs par m³. Cette différence avec le village s'explique par des frais de pompage plus importants pour la montagne.

AUSTERITÉ BUDGÉTÉE

Ce tarif décidé, les conseillers généraux se plongeront dans le

budget communal 96, établi sur des critères d'austérité. Reposant sur une base de quelque 34 millions, le budget de fonctionnement de Saint-Imier prévoit un excédent de charge de 95.000 francs. Signalons que ces prévisions tiennent compte d'une quotité d'impôt inchangée à 2,6.

Demeurent également identiques, la taxe immobilière, la taxe cadastrale et celle des chiens. Le vote budgétaire du législatif inaugurera la série des décisions à préavis au corps

électoral. A l'image du règlement scolaire de la commune de Saint-Imier, dont l'évolution des articles est née de l'introduction dans les écoles bernoises du système scolaire dit du 6/3.

C'est d'ailleurs la commission pour la mise en place des structures du 6/3 qui s'est chargée de l'élaboration du texte soumis jeudi. Celle de l'économie familiale s'est, elle, occupée d'élaborer le règlement communal sur la formation des adultes, qui lui aussi sera débattu après-demain. Dans ce domaine, l'action de Saint-Imier se voudra avant tout complémentaire. Elle pourrait se traduire par la mise à disposition de locaux comme par l'attribution de subventions.

La première incidence de ces nouvelles réglementations scolaires et de la formation des adultes se traduirait par une modification de quelques articles du règlement d'administration communal.

DE LA VIE AU CIMETIÈRE

Pour favoriser le passage de cette séance de vie à trépas, les conseillers généraux se prononceront enfin sur l'octroi d'un droit de superficie en faveur de l'entreprise de pompes funèbres Niggli S.A. Sont envisagés la transformation et l'agrandissement de la chapelle du cimetière de Saint-Imier, propriété de la municipalité, en vue d'y aménager une morgue et ses locaux annexes. Ce projet privé permettrait d'anticiper les incidences de la législation actuelle si bien qu'à titre de réciprocité, le Conseil municipal demande d'octroyer gratuitement un droit de superficie de 99 ans. (nic)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Dominique EGGELER
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Nicolas CHIESA
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVES

Corcelles

Poste ancestrale

Depuis hier, la poste de Corcelles est entrée dans sa 116^e année d'existence. Elle fut en effet inaugurée le 15 octobre 1880. Au départ, sa fonction était d'être un simple dépôt. La poste actuelle a été aménagée il y a une vingtaine d'années. A travers les époques, sept buralistes postaux se sont succédés. Charles Ramseier occupe cette fonction depuis 1973. (kr)

Commerçants prévôtis

Un nouveau chef

Etendue à tout le district, la Société des artisans et commerçants de Moutier vient de remercier son président, Reto Meyer, de l'immense activité déployée durant son mandat. Forte de 250 membres, cette société est désormais menée par Bertrand Zahno. (kr)

Université de Berne

Professeurs nommés

Le gouvernement du canton de Berne a nommé, avec effet rétroactif, Felix Mahler, professeur ordinaire de médecine interne à l'Université de Berne au 1er octobre 1995. Felix Mahler était jusqu'ici professeur extraordinaire à titre principal de médecine interne et occupe la fonction de médecin-chef et de directeur de la division d'angiologie à la clinique médicale de l'Hôpital de l'île. Par ailleurs, l'exécutif cantonal a nommé avec effet rétroactif, Richard Kraemer professeur extraordinaire à titre principal de pédiatrie et plus particulièrement de pneumologie infantile, au 1er octobre 1995. Richard Kraemer était jusqu'ici professeur extraordinaire à titre accessoire, médecin principal et chef de la clinique médicale universitaire de pédiatrie. (oid)

Villeret

Un premier pas

Inaugurant récemment sa nouvelle installation de lavage, le garage Jean-Pierre Gerster marquait également l'entrée en fonction de la première réalisation achevée sur la nouvelle zone industrielle des Champs du Clos, mise sur le marché par la municipalité. (mw)

Bienne: rénovation de la Coupole Bientôt la réouverture

Après un an et demi de travaux, la rénovation de la Coupole s'achève à Bienne. Le plus ancien centre autonome de jeunesse de Suisse va fêter l'événement avec un programme spécial, qui prévoit même un culte, dès le 27 octobre. Il recevra en outre une distinction pour mérites exceptionnels dans le domaine culturel.

Il reste désormais dix jours pour terminer les derniers travaux avant l'ouverture. La rénovation a été effectuée en grande partie par la coopérative «Constrüpavit», créée pour l'occasion par le Centre autonome de jeunesse (CAJ). Mais des entreprises spécialisées sont intervenues pour les questions techniques, ont indiqué récemment des membres du CAJ lors d'une conférence de presse.

En tout, une septantaine de personnes ont pu trouver une occupation temporaire dans le cadre de la rénovation. Des bénévoles ont également mis la main à la pâte lors de diverses actions qui ont totalisé plus de 3300 heures de travail gratuit depuis juin 1994. L'assainissement a été interrompu pendant l'hiver dernier, pour permettre la tenue de concerts et de spectacles.

FINANCEMENT DIFFICILE

Quelques déboires ont entaché la rénovation du centre culturel, situé dans une ancienne usine à gaz. Il y a eu en particulier la découverte de cyanure et de résidus d'huile dans le sol pendant la construction d'une annexe. Des spécialistes ont dû se charger de l'évacuation de la terre contaminée, avec à la clé une facture supplémentaire de plus

de 400.000 francs et des retards dans l'exécution des travaux.

Les questions financières ne sont d'ailleurs pas encore entièrement résolues. En 1993, Bienne a débloqué un crédit de 1,48 million de francs pour les travaux. En raison d'une réduction de 10% des subventions, le CAJ a cependant dû lancer une récolte de dons pour couvrir un trou de plus de 100.000 francs. Pour l'heure, quelque 75.000 francs ont été réunis.

Malgré tout, la Coupole dispose désormais d'une installation sanitaire digne de ce nom, ainsi que d'une ventilation et d'un chauffage coordonnés. La surface a été agrandie grâce à la construction d'une annexe circulaire comprenant des loges pour les artistes et des lieux d'entreposage de matériel. L'isolation et le sol ont été entièrement refaits et une tribune démontable a été installée.

MENU VARIÉ

Le public pourra découvrir toutes ces nouveautés dès le 27 octobre. Jusqu'au 9 novembre, les journées d'ouverture proposeront un menu des plus variés, comprenant même un culte religieux le dimanche 5 novembre. Au programme encore, des concerts de rock, une matinée classique avec la Société d'orchestre de Bienne, des spectacles de théâtre ou des projections de films. Tous les artistes ont accepté de se produire gratuitement.

Par ailleurs, les responsables de la Coupole se verront remettre le 3 décembre la distinction pour mérites exceptionnels dans le domaine culturel 1995 de la ville de Bienne. (ats)

Musique orthodoxe russe à Renan

Ensemble Neva de St-Petersbourg

Le Groupe vocal Neva de St-Petersbourg, dont la vocation est d'animer les cérémonies dans les différentes églises de la ville des bords de la Neva, donnera un concert à Renan.



Par les sonorités qui lui sont propres, la musique sacrée russe est une véritable révélation qui peut atteindre des sommets d'émotion. Elle conduit dans un monde où l'évidence de la foi, sans préjugé, est vécue, elle exprime une intériorité dont le monde occidental a perdu la spontanéité.

Le groupe vocal Neva, composé de sept chanteurs professionnels, diplômés de l'Académie de musique sacrée de St-Petersbourg, a été créé en 1993 dans le but de faire revivre l'hé-

ritage culturel des bords de la Neva. Les choristes feront entendre, a cappella, des hymnes de compositeurs inconnus, ou célèbres, des XVIII^e et XIX^e siècles.

Une occasion de découvrir le chant orthodoxe russe dont la variété est loin d'être connue. Il s'agit d'une production de «Vivre art Renan» en collaboration avec le Groupe vocal d'Erguël. Entrée libre. DdC

● Renan, église, mercredi
18 octobre, 20 h 15

Théâtre de l'Atelier à Reconvilier

Priorité au rire

Un spectacle-cabaret ouvrira officiellement vendredi la saison 1995-1996 du Théâtre de l'Atelier. Se retrouvera sur scène vendredi à 20 h 30 le trio de Bas noir et Carré blanc. Cette prestation servira de préambule idéal puisque le rire a su imposer sa présence le jour où la programmation a été arrêtée.

Le 24 novembre, le Théâtre populaire romand proposera une comédie de Victor Hugo, «L'Intervention». Un bon moment de chanson sera aussi au programme, le 8 décembre avec le très populaire Ricet Barrier.

Le 26 janvier 1996, la scène s'ouvrira en deux temps, avec d'une part «Les méfaits du tabac» d'Anton Tchekov et d'autre part le dernier spectacle du mime américain Branch. Le groupe Atrac du Landeron présentera le 24 février une comédie de Robert-F. Ruedin, «Les cou-

sins de la Tornade», suivi le 8 mars par le Théâtre de la Ramée dans une pièce à sketches intitulée «Sur un banc».

Le 5 avril, les Degrés de Poule présenteront «Merci d'être veus», prix de l'Humour 1995, un spectacle à ne pas manquer. Les 19, 20, 26 et 27 avril, les tréteaux d'Orval clôtureront la saison avec une comédie satirique de Dario Fo, «Faut pas payer».

Quant aux enfants, ils pourront, eux aussi, apprécier deux spectacles «Méli-Mélo», drame interprété par la troupe des enfants du Théâtre de l'Atelier, les samedis 25 novembre et 2 décembre ainsi que l'histoire de Tom Pouce par les Croq'Guignols de La Chaux-de-Fonds. (comm)

● Renseignements sur les spectacles et réservation de places au (032) 91.44.26 ou (032) 91.32.12.

PUBLICITÉ

ROBINETTERIE KWC:
LA MARQUE
EXCEPTIONNELLE.



La robinetterie KWC est en vente dans le commerce sanitaire.

1018 LAUSANNE
Tél. 021 646 50 36
Fax 021 646 24 13
KWC
ROBINETTERIE
210-36283/ROC

Le Moto-Neige Club des Franches-Montagnes sur les rails

Rêves de grands espaces

Il a été mis sur les fonts baptismaux à la fin de la semaine dernière. Et déjà ses membres, au vu de la prolifération des guêpes, rêvent d'un hiver rigoureux et enneigé, propre à s'élancer sur leurs engins dans les grands espaces immaculés. Le Moto-Neige Club des Franches-Montagnes est la dernière société du Haut-Plateau à voir le jour. Ses membres affichent d'emblée la couleur et une ambition. Aux Franches-Montagnes, il y va du respect des autres usagers de la neige. L'espoir, c'est celui de s'envoler une fois en équipe au Canada pour se noyer dans d'immenses espaces blancs...

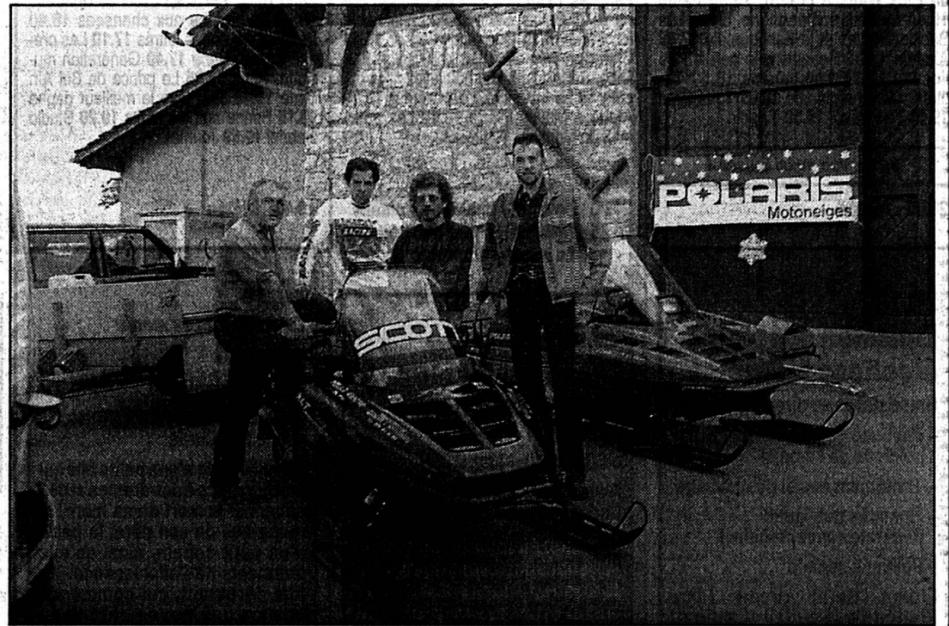
existe un club suisse (quelque 250 membres), un club romand, une équipe à Leysin et une autre au Tessin. La formule est à cheval entre le sport et le loisir. Pourquoi alors créer un club taignon?

«C'est partager un plaisir en équipe» répond le président. L'aspect matériel vient en seconde ligne. En effet, l'acquisition d'une moto-luge coûte entre 10.000 et 16.000 francs. Pourquoi ne pas se mettre à plusieurs pour son utilisation? Il faut savoir que ces engins portent une plaque brune, qu'il faut un permis de conduire pour les utiliser car ils ont des chevaux dans le ventre (de 70 à 150 chevaux) et qu'ils peuvent atteindre au maximum 160 km/heure.

Dans certains cantons, des tracés sont définis à leur intention. Rien de tel dans le Jura. «Il n'est pas question d'emprunter les pistes de fond. Il y a suffisamment d'autres chemins» avance Marc-André Dubois qui attend de ses membres de la discipline pour ne pas opportuner les autres usagers des neiges.

DES PROJETS

Le jeune club entend aussi se mettre à disposition des autres sociétés du Plateau lors de manifestations (comme la course des chiens polaires) tant il est vrai



Les piliers du Moto-Neige Club des Franches-Montagnes

Le président Marc-André Dubois entouré de Pascal Kohler, Damien Paratte, Ali Beuret.

(Impar-Gogniat)

que ces motos-luges sont pratiques et rapides. A Leysin par exemple, ce sont elles qui, de nuit, vont ouvrir les canons à neige.

La société caresse aussi l'es-

poir de mettre sur pied un gymkhana. Il en existe actuellement un seul en Suisse (à Leysin). Et, le rêve suprême serait de participer à la course de la tourdra au Canada qui se déroule sur huit

jours dans les immensités glacées...

En attendant, les jeunes loups vont se faire les crocs blancs sur les neiges du Haut-Plateau. Mgo

Rédactions

JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85
Michel GOGNIAT

BRÈVES

Jeunes auteurs jurassiens

Concours lancé

La Commission pour l'encouragement des lettres jurassiennes (CEL), que préside Georges Maeder de Delémont, lance un concours pour promouvoir les jeunes talents. Le but de ce concours est de servir de tremplin, de susciter des vocations dans le monde littéraire. Une somme de 3000 francs est mise en jeu. Les candidats doivent avoir moins de 30 ans et habiter le Jura historique. Ils doivent présenter une œuvre originale (nouvelle, récit, conte) de vingt pages au maximum à envoyer jusqu'à mi-février. Les résultats seront publiés en mai. Tout complément d'information peut être obtenu auprès de Georges Maeder. (mgo)

Condition paternelle

Grand rendez-vous à Bassecourt

Les mouvements romands de la condition paternelle s'étaient donné rendez-vous ce week-end à Bassecourt pour une grande journée de conférences-débats. Ce mouvement avait des orateurs de choix pour défendre ses idées. Il est en effet constaté aujourd'hui en Suisse que lors de divorce, les enfants sont attribués à la mère dans 89% des cas (79% dans le Jura). Les pères divorcés y voient une injustice, car ils sont destitués de tout droit. Ainsi la psychologue française Christiane Olivier, auteur de plusieurs ouvrages, a avancé que l'instinct maternel n'était qu'un mythe, un préjugé. Ce qui compte plus que le support matériel, c'est le bonheur de l'enfant et savoir être à son écoute. Quant à Gérard Poussin de «La Passerelle» à Grenoble, il a relevé que ce n'est pas le divorce qui provoque des troubles psychologiques chez l'enfant mais la mésestimation qui l'a précédé et la manière dont la séparation est vécue. (mgo)

Arrêts de bus à Delémont

Situation transitoire

Répondant au député Pierre Schaller, PDC, le Gouvernement explique que l'arrêt du bus postal devant l'entrée piétonne de l'usine von Roll a été placé à cet endroit afin de favoriser l'utilisation des transports publics par le personnel de cette entreprise. Une décision d'implantation définitive sera prise en tenant compte des conséquences de cet essai et des réactions qu'il aura provoquées. (vg)

Ce sont sept à huit copains qui sont groupés autour de Marc-André Dubois de Montfaucon avec comme passion la promenade en moto-luge, une sensation de grande liberté aux commandes.

PEU NOMBREUX

En Suisse, les adeptes de cette discipline sont peu nombreux. Il

Trax en action à Glovelier

L'opposition montre les crocs

Hier, deux trax sont entrés en action sur le site de la «Petite Morée» au-dessus de Glovelier, une carrière qui devrait fournir des milliers de m³ de calcaire pour la Transjurane. Si le site n'est pas contesté en soi, ce sont les transports par camion - une centaine de courses par jour à travers le village - qui le sont. Un recours contre ce projet est pendant devant le Tribunal cantonal.

Patron de l'Aménagement du territoire, Dominique Nusbaumer a levé l'effet suspensif et les travaux ont débuté avant même le jugement quant au fond.

L'opposition grogne et montre les dents. C'est du bout des lèvres (93 voix contre 86) que l'assemblée communale de Glovelier a donné son aval, au printemps, à l'ouverture d'une carrière au-dessus du village, sur la route La Roche-Glovelier. Chacun s'accorde sur la nécessité de trouver de la pierre pour la Transjurane. Ce qui faisait obstacle, c'est son transport. Le transfert par rail (via les CJ) a été jugé trop coûteux. Une autre variante par la forêt s'est heurtée à l'opposition des verts. Les camions traverseront donc le village moyennant quelques accommodements...

Emmenée par Justin Viatte, l'opposition ne peut absolu-

ment pas accepter cette variante. A Glovelier, on est traumatisé par les accidents de camions qui, en perdition sur la rampe de La Roche, viennent s'échouer sur les premières maisons du village. De là à voir la valse quotidienne des gros cubes dans la localité... Et la menace est devenue réalité avec hier l'attaque du chantier de La Morée par les trax. En effet, l'effet suspensif pesant sur le commencement des travaux a été levé par le Service cantonal. Ce qui étonne l'opposition.

NOUVELLE ASSEMBLÉE?

«Comment le chef de l'Aménagement, normalement au service de la population, peut-il

préjuger? Un recours est en effet pendant devant le Tribunal cantonal.

Forte de 103 signatures, une requête a également été adressée en début d'octobre au Conseil communal de Glovelier. Elle demande la convocation d'une assemblée communale pour étudier une autre variante à l'évacuation de la pierre, notamment par la route de chantier promise par le canton dans le cadre du contournement de Glovelier.

L'exécutif communal ne sait trop quoi faire de cette requête... mais il se doit de réagir avant qu'une pierre ne lui tombe sur la tête. Mgo

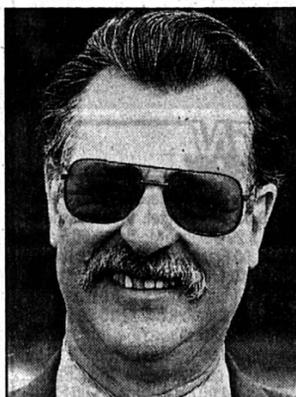
Elections fédérales: Nicolas Carnat

«L'isolement nous pénalise»

Durant quinze jours, nous avons donné la parole à tous les candidats aux Chambres fédérales. Nous terminons aujourd'hui ce tour d'horizon avec cinq questions posées à Nicolas Carnat, vétérinaire à Bassecourt et actuel conseiller aux Etats jurassien.

Propos recueillis par Michel GOGNIAT

L'Impartial.- Quels dossiers spécifiquement jurassiens entendez-vous défendre aux Chambres? Nicolas Carnat.- Faisant partie de la Commission des transports et télécommunications du Conseil des Etats, je suis particulièrement bien placé pour défendre et faire activer les dossiers de la N16 et de la J18, ainsi que de faire pression pour éviter le démantèlement du nœud ferroviaire de Delémont à plus ou moins long terme. Imp.- Quelle attitude la Suisse doit-elle adopter en matière d'intégration européenne?



Nicolas Carnat

«Je veux faire activer les dossiers de la N16 et de la J18.» (ASL-a)

maintenir des relations étroites avec nos voisins. L'isolement nous pénalise, les coûts des produits suisses augmentent, il est difficile de garantir la ponctualité des livraisons, les Suisses travaillant en Europe sont discriminés et nos jeunes ne peuvent plus circuler librement pour se former. L'Europe est notre premier client: sur 100 francs de produits suisses, l'Europe nous en achète pour 82 francs. Il est important de négocier car, sur le plan économique, ces négociations devraient nous permettre d'éliminer quelques handicaps désavantageant les entreprises suisses face à leurs concurrentes européennes. Sur les sept dossiers en cours, deux créent des difficultés, soit la libre circulation des personnes et les transports routiers (40 tonnes). La liberté de se déplacer est réservée à ceux qui ont un travail, aux étudiants ou à ceux qui ont un revenu suffisant pour vivre. Les dimensions des 28 et 40 tonnes sont les mêmes. Sur ces deux

dossiers, je souhaite plus de souplesse de la part de nos négociateurs. Nos intérêts y sont indéniabiles; ces négociations sont une chance pour la Suisse.

Imp.- La collaboration entre le Gouvernement cantonal et les élus fédéraux a laissé parfois à désirer (crédits N16, J18...). Comment pensez-vous améliorer ces relations?

N. C.- Cette affirmation n'est pas conforme à la réalité. Les mandataires fédéraux n'ont cessé de maintenir une pression en toute occasion pour rappeler à Berne et à ses services les lacunes qui subsistent dans les dossiers N16 et J18.

Imp.- Après votre échec au Gouvernement cantonal et à votre âge, n'est-il pas curieux que vous vous représentiez aux Chambres?

N. C.- Arrivé tardivement en politique, ayant décidé de faire mon devoir de citoyen aussi bien que quiconque, j'ai constaté que les consultations populaires en

Vignoble de Buix

On taille depuis hier

Après un mois de septembre pluvieux, on se faisait beaucoup de souci pour la vigne de Buix que protège de son aile Centre-Ajoie.

Hier pourtant, le seul vigneron jurassien, Didier Fleury, a sorti le sécateur pour attaquer la récolte d'une vendange qui s'annonce prometteuse.

40.000 BOUTEILLES

Les rayons de soleil de ces derniers jours ont bonifié le vignoble jurassien.

En rouge, en rosé et en blanc, ce sont 40.000 bouteilles qui devraient être encavées. (mgo)

général m'étaient très favorables par les résultats obtenus aussi bien au Conseil général, qu'au Parlement et qu'aux élections fédérales. Sortir au quatrième rang du premier tour de l'élection gouvernementale n'est pas non plus à ignorer. Le reste relève de la cuisine interne. Parmi les 46 membres du Conseil des Etats, 27 d'entre eux ont plus de 59 ans. Je ne suis de loin pas le doyen. Le Conseil des Etats est aussi appelé la Chambre des Sages.

Imp.- Conseiller aux Etats, quelles interventions avez-vous faites en 8 mois?

N. C.- Interpellation déposée en mars sur la fiscalité comparée des grands et petits commerces. Motion déposée en juin sur la dévaluation du Swiss made en horlogerie. Question ordinaire déposée en septembre à propos des primes de garde pour jugements poulinières. Intervention au profit de l'hôtellerie dans le traitement de la Loi sur le travail.

Suisse romande

8.30 Une femme à aimer 8.45 Rosa (R) 9.05 Top models 9.25 Temps présent. Touche pas à mon corps! 10.25 Longues oreilles 10.35 Magellan (R) 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Marc et Sophie. 12.15 Les nouvelles filles d'à côté. Confusion 12.45 Tj-midi 13.00 La vallée des poupées 13.25 Matlock. La cover girl 14.10 Coeurs en sursis. Film américain de Rick Wallace (1985). 15.50 Fame 16.40 Les six compagnons 17.00 Les Babibouchettes et le Kangourou 17.05 Aladdin 17.35 Seaquest, le gardien de l'océan 18.25 Top models 18.50 Tj-titres. Météo régionale 18.55 Tj-régions 19.15 TéléTrésor 19.30 Tj-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 Météo

Emission spéciale élections fédérales

Grand débat en direct de Bulle

- Politique économique, politique de l'emploi

- Traitement social du chômage

- Finances publiques (fédérales et cantonales)

- Politique sociale

Eliane Ballif reçoit Mme Françoise Saudan (radical) Christiane Brunner (socialiste), MM. Anton Cottier (démocrate chrétien), Gilbert Coutau (libéral), Luc Recordon (verts), Jean Spielmann (parti du travail), Dominique Schmutz (chrétien social).

21.45 Comédie, Comédie: Un poisson nommé Wanda

Film américain de Charles Crichton (1988) Avec John Cleese, Jamie Lee Curtis

23.30 Tj-nuit

23.40 La vie en face: William: l'éducation d'un roi

Premier documentaire jamais produit sur le prince William

0.35 C'est très sport (R)

1.05 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.30 Genève Région. 19.30 Tj-soir. 20.00 Imagine. Le magazine de l'image animée 20.20 C'est très sport: Football. Coupe de l'UEFA, 2e tour, match aller: Lugano - Slavia Prague. 22.20 Météo régionale/Tj-soir/Genève Région (R). 23.00 C'est très sport: Hockey sur glace. Championnat de Suisse. 23.30 Best of... Culture. 0.00 Euronews.

Allemagne 1

14.30 Blossom. 14.55 Jürgen Fliege antwortet. 15.00 Tagesschau. 15.03 Die Leihmutter. 16.00 Tagesschau. 16.03 Fliege. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant - Boulevard-Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Die Kommissarin. 19.53 Wetter. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Fussball: Werder Bremen - Dinamo Minsk. 22.20 Versetzte Kamera. 23.05 37 Grad. 23.50 Ein Fall für zwei.

La Première

7.21 Classe affaires. 7.30 Journal. 7.40 Le microphage. Jeu. 7.45 L'invité de la rédaction. 7.57 Histoire d'en parler. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Point de mire. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce. Livre. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micro-mega. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodéurs. Jeu. 12.05 Salut les p'tits lous. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp monde. Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 15.05 Marabout de ficelle. 17.05 Les enfants du troisième. 18.00 Journal du soir. 18.20 Forum. 19.05 Journal des sports. 19.10 Baraka. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit. 0.05 5.00 Programme de nuit.

France 1

6.00 Passions. Série 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout! Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Riviera. Série 9.30 Force de frappe. Série 10.25 Le destin du docteur Calvet. Série 10.55 Chapeau melon et bottes de cuir. Série 11.50 La roue de la fortune 12.20 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.35 Météo 13.38 Femmes 13.40 Les feux de l'amour. Série 14.25 Dallas. Série 15.25 La loi est la loi. Série 16.15 Une famille en or 16.45 Club Dorothée 17.20 La philo selon Philippe. Série 17.55 Les nouvelles filles d'à côté 18.25 Le miracle de l'amour 19.00 Alerte à Malibu. Série 19.50 Les pour-quoi de Monsieur Pourquoi.

20.00 Journal / Image de demain

20.25 Météo/Résultat des courses

La minute hippique

20.50 La vie est un long fleuve tranquille

Film français d'Etienne Chatiliez (1987)

Avec André Wilms, Christine Pignet, Hélène Vincent

Le docteur Mavial dirige la maternité locale. Sa maîtresse, l'infirmière-chef Josette, attend depuis des années de pouvoir l'épouser. Lorsque la femme du médecin décède, le docteur Mavial ôte tout espoir à Josette. Celle-ci se venge en révélant que, douze ans plus tôt, dans un accès de colère, elle a interverti deux bébés...

22.25 Les films dans les salles

22.35 Football Olympique lyonnais - Lazio de Rome (différé)

0.30 Football Bordeaux - Rotor Volgograd (différé)

2.10 TF1 nuit / Météo

2.20 Reportages

2.50 TF1 nuit

3.00 Histoire des inventions

3.50 TF1 nuit

4.00 L'aventures des plantes

4.25 TF1 nuit

4.35 Côté cœur

5.00 Musique

5.05 Histoires naturelles

R.T.L.

12.55 Femmes d'affaires et dames de coeur (R). 13.20 Les bonnes affaires. 13.30 F comme femme. 14.25 L'ami des bêtes. Série. 15.25 Cagney et Lacey. Série. 16.15 Paradise beach. Série. 16.40 Arnold et Willy. Série. 17.05 Le juge et le pilote. Série. 17.55 Double gagnant. Jeu. 18.25 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Helena. Série. 19.25 Popeye. 19.30 Femmes d'affaires et dames de coeur. Série. 19.55 La vie de famille. Série. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Cap sur les étoiles. Film américain. 22.20 Mais qu'est-ce que j'ai fait au bon Dieu pour avoir une femme qui boit dans les cafés avec les hommes? Film américain 23.50 Jamais trop tard.

ZDF Allemagne 2

13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittag-smagazin. 13.45 Dalli Dalli. 14.15 Michel aus Lönnberga. 14.40 Heidi. 15.05 Logo. Nachrichten von A Zebra. 15.15 Sport-Szene. 15.40 Gesundheits-Tip. 15.45 heute. 15.50 Die Wichters von nebenan. 16.35 Jede Menge Leben. 17.00 heute/Sport/Europawetter. 17.15 Länderjournal. 17.45 TeleRita. 17.55 SOKO 5113. 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Zwischen Tag und Nacht. 20.15 Sport extra. 21.00 Frontal. Magazin. 21.45 heute-Journal. 22.15 37 Grad - Kriegsgefangene. 22.45 Ein Fall für zwei. 23.45 heute nacht. 0.00 La Diva. 0.30 Kino aus Japan: Mordgedanken. Japan. Spielfilm (1979).

Espace 2

6.10 Matinales. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique: 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Passé composé. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.00 En quête de disques. 20.05 Le son des choses. 21.05 Fiction. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier: Nouvelles d'Annie Saumont. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturno.

France 2

6.05 Des jours et des vies. Feuilleton 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Amourusement vôtre. Feuilleton 9.05 Amour, gloire et beauté. Feuilleton 9.30 Matin Bonheur 11.10 Flash info 11.15 Motus 11.50 Pyramide 12.20 Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 L'image du jour 13.40 Météo 13.45 Derrick. Une affaire énorme 14.50 Soko. Série 15.40 Tiercé en direct de Deauville 15.55 La chance aux chansons 16.40 Des chiffres et des lettres 17.10 Les premières fois. Série 17.40 Génération musique. Série 18.05 Le prince de Bel Air. Série 18.40 Jeu: Que le meilleur gagne 19.15 Bonne nuit les petits 19.20 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.40 Météo

20.50 My girl

Film d'Howard Zieff

Avec Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis

L'éveil à la vie d'une petite fille qui doit faire face à des drames et des chagrins: la mort de sa mère, le remariage de son père, la perte d'un petit copain, ainsi qu'aux tourments de l'adolescence. Un film déroutant, qui commence comme une douce chronique familiale et qui vire presque au tragique.

22.40 Ça se discute

Jurés: horreur ou honneur?

0.10 Les films Lumière

0.15 Journal/Transat

0.25 Météo

0.40 Le cercle de minuit

2.00 Studio Gabriel (R)

2.30 Taratata (R)

3.30 Chez Boogies

3.55 24 heures d'info

4.10 Pyramide (R)

4.35 Les Z'amours (R)

5.05 Voltigeurs du Mont-Blanc

5.20 La chance aux chansons (R)

6.00 Dessin animé

TV 5 Europe

13.05 Paris Lumières (R). 13.30 Les enfants de la Télé (R). 14.45 Ça colle et c'est piquant (R). 15.30 La maison Deschênes (R). 16.00 Journal. 16.15 La cuisine des mousquetaires. 16.30 Bibi et ses amis (R). 17.15 Fa Si La chanter. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.25 Nature et Environnement. Jeu. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Envoyé Spécial. 21.30 Perfecto. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale/Jeu. 22.40 Bouillon de culture. 23.50 Viva. 0.30 Soir 3/Météo.

SWF Allemagne 3

11.15 TV-Tips 11.30 Miteinander 12.00 MuM 12.45 TV-Tips 13.00 Treffpunkt Saar 3 13.30 Kulturspiegel 14.00 Musikinstrumente und ihre Geschichte 14.30 Tiere und Pflanzen 14.45 Playtime 15.00 Hit-Clip 15.25 Extratreff 15.30 Hey Dad 16.00 Hobbytalk 16.30 Himalaya. 17.00 Mathematik Analysis 17.30 Sesamstrasse 17.59 Insel der letzten Piraten (1/4) 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's 18.50 Die Fallers 19.20 Landes-schau 19.48 Nachrichten 19.58 Landes-schau-Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Blickpunkt Europa 21.00 Nachrichten 21.15 Bei der blonden Kathrin. Spielfilm 22.35 Blue Collar. Spielfilm 0.25 Schlussnachrichten 0.40 Nonstop-Fernsehen.

Suisse alémanique

8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etoctera. 10.05 Cabaret. 10.15 Music-Special. 11.10 Ratgeber: Recht und Geld. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. Lissabon - Impressionen aus der Metropole am Tejo. 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Ihr Musikwunsch. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Familienrat. Erziehen ohne Strafe. 21.00 Sport live. Mit Berichten von der Eishockeymeisterschaft und vom Fussballspiel Lugano - Slavia Prag. 22.30 Repense. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtlub.

France 3

6.00 Euronews 7.00 Bonjour Babar 8.30 Max Glick 8.55 Un jour en France 9.45 Miss Marple. Série 10.40 Couleur pays 11.05 Montagne 11.35 La cuisine des mousquetaires 11.55 Le 12/13 13.05 Tout en musique 13.35 Si vous parliez... 14.55 Questions au gouvernement en direct de l'Assemblée 16.05 Woof 16.35 Minikeums 17.45 Les deux font la loi 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa Si La chanter

20.35 Tout le sport

20.45 Kéno

20.50 Spécial Fa Si La chanter

Divertissement présenté par Pascal Brunner

22.50 Soir 3

23.10 Couleur pays

0.40 Sauge-cités

1.10 Sidamag

1.25 Dynastie

2.15 Musique graffiti

Arte

19.00 Ivanhoé (7). Série 19.30 Leonard Bernstein: Concert pour les jeunes (3). Joyeux anniversaire, Igor Stravinski.

20.30 Journal

20.40 Transit

Faut-il interdire l'extrême-droite?

21.45 Nous sommes le peuple

Leipzig, 1989

L'église Saint-Nicolas (1) Téléfilm allemand

23.15 Entretien avec le Pasteur C. Führer

23.30 L'église Saint-Nicolas (2)

0.55 Velvet Jungle (R)

Suisse alémanique

12.10 TAFminigame. 12.35 olmaTAF. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFthema. 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Die Zeitfalle. Amerik. Spielfilm (1987). 15.30 Marienhof. 16.20 rätselTAF. 16.45 Kleine Champions (10/11). 17.15 Hau-Ruck. Spielfilm für Kinder. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Ein Schloss am Würthersee. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Ein Fall für zwei. 21.05 Kassensturz. 21.35 Brennpunkt. 21.05 Anmerkung zur Zeitgeschichte mit Erich Gysling. 21.50 10 vor 10. 22.20 Slapshot. Eishockey-Meisterschaft NLA. 23.00 Der Club. Gast: Roger de Weck. 0.15 Nachtbulletin/Météo.

RAI Italie 1

11.30 Tg 1. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora del West. Téléfilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Pronto? seal giochi. 14.30 Prove e provini a Scomettiamo che...? 15.45 Solletico. Contenitore. Appuntamento al cinema. 15.50 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Sport. 20.40 Numero Uno. Spettacolo. 23.15 Tg 1. Lasciate un messaggio dopo il bip. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. Zodiaco. Chiacchiere. Che tempo fa. 0.30 Videosapere. Maestrissimo. 0.40 Green. Cronaca, moda, tendenz, segnali. 1.00 Sottovoce. 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria.

RIN

8.45 Le jeu du pied gauche. 9.00 Flash-infos. 9.03 Arco-en-ciel. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 10.00 Flash-infos. 11.00 Flash-infos. 11.03 Sur un plateau. 11.10 L'invité. 11.33 PMU. 11.35 Brèves de trottoir. 11.45 Carré d'as (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Magazine info. 12.55 Flashwatt. 13.00 Scènes de Vie. 13.15 La petite liaison dans la mairie. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash-infos. 15.00 Flash-infos. 16.00 Flash-infos. 16.03 Eurotop. 17.00 Flash-infos. 17.05 Toutes les musiques. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Le journal du soir. 19.30 Sport et Musique. 22.30 Juke Box (jusqu'à 6.00).

La Cinquième

11.33 Ety-mot. 11.35 Au fil des jours. 11.45 Qui vive. 12.00 Déclics. 12.30 Atout savoir. 13.00 Détours de France. 13.25 Le journal du temps. 13.30 Poujade et le poujadisme. 14.30 Défi. 15.30 Qui vive. 15.45 Allo la terre. 15.55 Inventer demain. 16.00 La terre sous surveillance. 16.30 Va savoir. 17.00 Rintintin. 17.30 Les enfants de John. 18.00 Eco et compagnie. 18.15 Cinq sur cinq. 18.30 Les constructions animales: Le barrage du castor. 18.45 Le journal du temps.

Arte

19.00 Ivanhoé (7). Série 19.30 Leonard Bernstein: Concert pour les jeunes (3). Joyeux anniversaire, Igor Stravinski.

20.30 Journal

20.40 Transit

Faut-il interdire l'extrême-droite?

21.45 Nous sommes le peuple

Leipzig, 1989

L'église Saint-Nicolas (1) Téléfilm allemand

23.15 Entretien avec le Pasteur C. Führer

23.30 L'église Saint-Nicolas (2)

0.55 Velvet Jungle (R)

Suisse italienne

13.00 L'arca del Dr. Bayer. 13.50 Wandin Valley. 14.40 Amici miei. 14.50 Allo Allo! Téléfilm. 15.25 Luna pieno d'amore. Tenelovela. 15.55 Colpo di fortuna. Giochi. 16.10 C'era una volta... 16.25 Ricordi. 16.55 Il fantastico mondo di Richard Scarry. 17.20 Willy, principe di Bel-Air. Téléfilm. 17.50 I Robinson. Téléfilm. 18.20 Teletombola. 19.00 Telegiornale/Sport. 19.10 Incontro con i Partiti. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.15 Météo. 20.25 Calcio: Coppa UEFA. Sedicesimi di finale. Cronaca diretta di un incontro. 22.35 Telegiornale. 22.45 Sport-serie. 23.20 Telegiornale/Météo. 23.35 Blunotte: Stevie Ray Vaughan + Joe Satriani. 23.55 Textvision.

tve Espagne

6.00 Euronews. 6.30 Gimnasia. 6.45 Viaje al español. 7.00 Euronews. 7.30 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 La aventura del saber. 11.30 Preguntas y respuestas. 12.30 El menu de Karlos Arguiñano. 13.00 Noticias. 13.30 Lingo. 14.00 Euronews. 14.15 Rubi. 15.00 Telediario. 15.45 Pasa la vida. 18.00 Minutos de ajuste. 18.15 Noticias. 18.45 Viaje al español. 19.00 Cifras y letras junior. 19.30 Al sur de Granada. 20.00 Para Elisa. 21.00 Telediario. 21.40 La transición. 22.45 El semáforo. 0.15 Fuerzas ocultas. 0.45 Devorame otra vez. 1.15 Noticias. 1.45 Despedida y cierre.

Radio Jura bernois

6.00 RSR 6.30 RJB info 6.45 Jeu 6.55 RJBulle 7.00 RSR 7.30 RJB info 8.00 RSR. 8.20 Reportage société. 8.30 Flash info. 8.45 RJBulle. Rediffusion. 9.15 RJBulle. Direct 9.30 Flash info. 9.45 RJBulle. Chronique TV 10.00 Jeu cinéma. 10.20 Reportage société 10.30 Magazine. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 Titres, météo 12.07 AV. 12.15 RJB info 12.30 RSR. 12.55 AV 13.00 A l'occasion. 13.40 Naissances 13.50 RJBulle. Direct. 14.00 Reportage société - music non stop 16.00 Flash info 16.15 CD de la semaine 16.30 Jeux 16.45 Reportage société 17.10 AV 17.20 AV 17.30 RJB info 17.45 RJBulle. Rediffusion - Chronique TV 18.00 RSR 19.00 Antipasto misto.

M 6

7.00 M6 express et Matin express 9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.50 Les rue de San Francisco 11.50 M6 express/Météo 11.55 Ma sorcière bien-aimée. Du grabuge pour fin de semaine 12.30 La petite maison dans la prairie. La chasse aux papillons 13.25 Drôles de dames. Le feu dans la ville 14.20 Wolff, police criminelle. L'otage 15.15 Boulevard des clips 17.00 Hit machine 17.30 Classe mannequin. Le combat des ex 18.00 Highlander. La traque 19.00 Lois et Clark, les nouvelles aventures de Superman 19.54 6 minutes/Météo.

20.05 Le grand zap

20.35 Le mardi c'est permis

E=M6 junior

20.00 Mode 6 Magazine

20.50 Dr Quinn, femme médecin

Le premier Noël

Une famille juive vient s'installer à Colorado Springs peu de temps avant Noël. Le père, colporteur, ne tarde pas à faire de l'ombre à Loren qui, avec l'aide de Jake, va tenter de lui interdire d'exercer son métier.

Sully, l'agent indien

Sully accepte de défendre les droits des Indiens, en ignorant que son directeur se remplit les poches en vendant de la nourriture et autres denrées aux négociants, au lieu de les donner aux Cheyennes.

22.45 Un assassin au-dessus de tout soupçon

Téléfilm américain de Richard Colla

Avec Victoria Principal, James Farentino

0.25 Capital

2.00 Mode 6

2.05 Culture pub

2.30 Starnews

2.55 Karnac

4.05 Le Ballet Royal

4.50 Fréquentstar

5.45 Boulevard des clips

RTP Portugal

6.00 Remate (R). 6.15 Acontece (R). 6.30 TV mulher (R). 7.30 Sinais RTP (R). 8.00 Noticias. 8.15 Notas para si. 8.45 RTPi junior (R). 9.45 Noticias. 10.00 Praça da Alegria. 11.30

L'or de l'arrière-automne dans le Burgenland autrichien

Une autre harmonie

Plus loin que la Vienne des valses, de l'art nouveau et des guinguettes au bord du Danube, bien au-delà de l'Arc alpin, du jodel et des culottes de cuir, là où les montagnes se font collines avant de mourir dans la plaine pannonienne, le Burgenland autrichien invite à une autre harmonie, celle qui conjugue douceur des paysages, bien-être et activités en plein air. «Fit and fun», dit-on dans le pays qui joue désormais dans le concert européen.

dans un décor de fleurs envahissant les cours à arcades.

Plus loin, la route du vignoble alterne avec de délicieux vergers, dont les innombrables pommiers et pruniers aux fruits savoureux semblent tendre leurs branches aux passants, lorsque ce n'est pas une procession de mariage, saluée par les salves des chasseurs qui, au passage, propose des participer au buffet de gâteaux maison.

Avec de fortes minorités hongroise, slovène et croate, la population du Burgenland est chaleureuse et accueillante. Les «Heuriger», où l'on déguste les vins nouveaux et les meilleurs crus locaux, accompagnés de savoureuses spécialités du terroir, sont un excellent endroit pour la rencontre. Quant au célèbre lac steppique frontalier de Neusiedl, dont la profondeur n'exède par deux mètres, il est non seulement un paradis pour les promeneurs, surfeurs ou cyclistes, mais encore au centre du premier parc naturel autrichien (dont la zone protégée s'étend par dessus la frontière), recelant des centaines de plantes et d'oiseaux rares qui y ont trouvé leur refuge européen.

Porte du Burgenland à 50 km au sud de Vienne, Eisenstadt, 12.000 habitants, est la plus petite capitale provinciale autrichienne. Intimement liée à la vie de Joseph Haydn, qui y fut durant trente ans maître de cha-

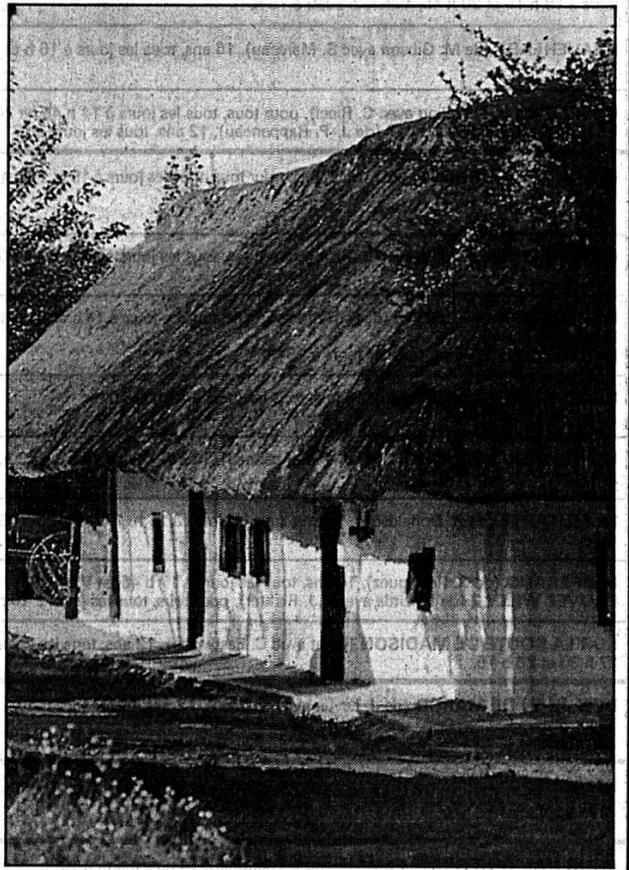
pelle auprès des princes Esterhazy, elle offre quantité de concerts et est le point de départ de nombreuses excursions, à commencer par la visite de la ville, du musée et du vieux cimetière juifs, des monuments baroques, du chemin de croix, etc., sans oublier les caves à vin sous le château.

En allant vers le sud, sillonnant les 20.000 hectares de vignoble, c'est un réseau de 5000 km de pistes cyclables, la plupart asphaltées, qui attend les randonneurs. Mais c'est aussi une région de thermalisme, de cures tranquilles et de remise en forme, dans un climat très doux que les visiteurs sont invités à rencontrer. Avec des équipements ultramodernes, joignant l'utile à l'agréable, comme à Bad Tatzmannsdorf par exemple, où le golf côtoie le tennis, les bains de tourbe et les eaux, en parfait accord avec une tradition vieille de plusieurs siècles.

Dans cette province entre Alpes et pusztas qui s'éveille au tourisme, celui-ci est en plein essor. Sans complexes géants cependant - on le veut doux dans son développement -, il marie à merveille détente, santé, gastronomie, œnologie et culture.

S. G.

Informations:
Office du tourisme autrichien,
Zweierstrasse 146,
8036 Zurich.



Toit de chaume, murs blanchis. Une maison typique du sud-est autrichien. (sp)



PHILATÉLIE

Nouveau timbre-réclame postal au Noirmont



Le nouveau timbre-réclame postal dont l'empreinte est reproduite ici sera mis en service le 25 octobre 1995. Seront aussi revêtus d'une empreinte d'oblitération portant la date du premier jour d'emploi de ce timbre les envois philatéliques et les timbres-poste provenant du dehors qui, à cet effet, devront être transmis jusqu'au 21 octobre 1995, sous enveloppe affranchie, à DAP Neuchâtel, Service philatélique («Le Noirmont»), 2001 Neuchâtel. Pour les timbres et les objets sans adresse qui, une fois oblitérés, doivent être renvoyés à l'expéditeur, il y a lieu de joindre une enveloppe affranchie et munie de l'adresse. (comm)

SCÈNE

Ballet national de Pologne

Fondé au lendemain de la guerre, en 1946, «Mazowsze», le ballet national polonais, sera sur scène à l'Auditorium Stravinski de Montreux pour une unique représentation, mercredi 18 octobre, à 20 h 30. Quelque 120 artistes, danseurs, chanteurs et musiciens, 1200 costumes aux couleurs éclatantes, avec plumes de paon, bottines pour rythmer les danses, rubans, broderies aux mille couleurs, interpréteront le meilleur du répertoire folklorique de la Pologne, région par région, des rivages de la Baltique aux montagnes du sud du pays. Une aubaine pour la Suisse, où l'ensemble «Mazowsze», qui se produit avec un succès indiscutable dans le monde entier depuis des décennies, ne fait pas escale à chaque saison. Un spectacle inoubliable. (sg)



Au marché cette semaine

La noix vertueuse

Peut-être le nom du noyer vient-il du latin «nocere», qui signifie nuire, parce que son ombre nuit aux autres arbres et aux cultures qui poussent près de lui. Cet arbre secrète en effet des substances qui inhibent le développement des autres plantes. Mais son fruit, la noix, est par contre propice, réputé favorable aux mariages et à la fécondité et représentant la parfaite vertu.

On plaçait autrefois des noix dans les tombeaux en Allemagne, comme bon augure de régénération et d'immortalité. On avait aussi en France coutume de jeter des noix sur le sol de la maison des nouveaux mariés... C'était, selon les uns, pour signifier que les joies matrimoniales s'accompagnent souvent de soucis et d'amertume, comme la délicate amande de la noix est cachée par plusieurs enveloppes dures ou amères. Selon d'autres, c'était pour rappeler aux jeunes époux que leur union devait être aussi étroite que celle des deux coquilles du fruit.

La noix se vend d'abord écalée, à partir de la mi-septembre, cueillie ou abattue avant complète maturation. Le brou est alors séparé de la coque par une action mécanique. Viennent ensuite les noix fraîches, celles dont la coque s'est naturellement séparée du brou. Leur teneur en eau est supérieure à 20%. On les trouve sur les marchés jusqu'aux environs de la Toussaint. A partir de cette date, les noix sont demi-sèches et présentent un taux d'humidité compris entre 12 et 20%. Les noix sèches, en cours d'hiver, ont une teneur en eau inférieure à 12%.

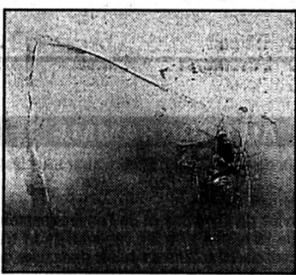
Plus une noix est fraîche et plus il faut craindre les moisissures. Plus elle est vieille et plus il faut craindre qu'elle ait ranci. Les noix écalées ou fraîches doivent être consommées dans les quinze jours qui suivent leur récolte et il faut les conserver dans un endroit bien frais, de préférence hors du réfrigérateur qui leur fait perdre leur saveur.

Les noix sèches se gardent beaucoup plus longtemps, à condition que les deux valves de la coque soient bien soudées.

A l'achat, choisissez des noix de couleur claire mais, si possible, non lavées. Elles présenteront ainsi moins de risques de moisissure. Fruit riche en lipides (50 à 60% de substances grasses dont environ le tiers d'acides gras polyinsaturés, utiles dans la lutte contre le cholestérol), la noix est évidemment énergétique: près de 600 k/calories aux 100 grammes. Elle fournit de très grandes quantités de minéraux (notamment du magnésium, du fer, du phosphore, du potassium). Ses teneurs en vitamines du groupe B et en vitamine E sont élevées. A noter aussi un apport important en protéines (de l'ordre de 10 à 15%). Ses fibres abondantes limitent sa tolérance (les noix doivent être bien mastiquées pour ne pas irriter le tube digestif) de même que sa richesse en graisse. (ap)

Exposition

Les rêves de Comment



Jean-François Comment. Dépouillement et quête de l'essentiel. (Impar-Gerber)

Les tableaux du Jurassien Jean-François Comment ressemblent à des rêves déchirés. L'espace pictural est ici largement ouvert à tous les vagabondages de l'esprit et tous les états d'âme lorsque, soudain, dans un lieu de forte concentration, tout semble happé, énergie, mouvement, matière. Une matière qu'il sait distribuer dans un rythme hâletant, avec une longue introduction, légère, allant en crescendo jusqu'au jaillissement final, où il

se sert alors du tube pour tracer en toute liberté du geste les lignes de force de chaque œuvre. Des lignes semblables aux bourrelets de la surface de la planète, des cratères mystérieux reconstitués par des ajouts de matière, lambeaux de peinture, donnant d'étranges reliefs aux vastes surfaces tranquilles. La palette de ce peintre est complète, hurlante de rouges, gorgée de soleil ainsi qu'il intitule un tableau, nocturne, lumineuse à l'aube, bleu-vert comme les étangs visités. Le blanc des neiges sied à ce terrain habitué aux rudesses du climat, sert sa quête d'absolu.

Près de septante œuvres à l'huile et une dizaine d'aquarelles de Jean-François Comment, travaux de ces dernières années, sont accrochées aux cimaises imériennes du Centre de culture et de loisirs, du hall d'entrée aux combles. (sg)

● Saint-Imier, CCL/Relais culturel d'Erguël, jusqu'au 29 octobre.

Bloc'nat

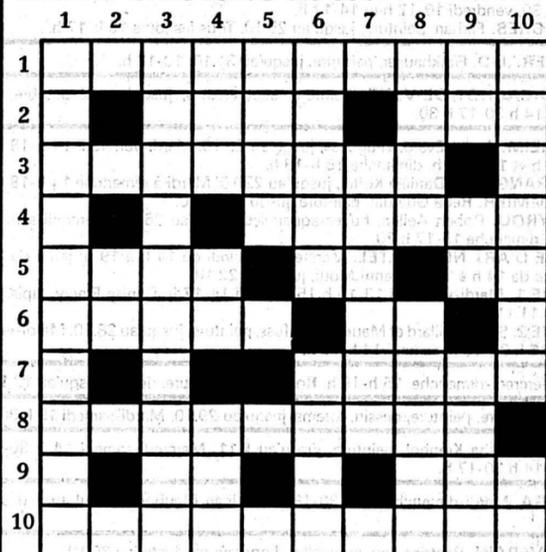
L'autre moteur de la vie

On peut ne voir le monde vivant qu'en terme de lutte. De Charles Darwin et de sa théorie de l'évolution, nombreux sont ceux qui n'ont voulu retenir que cette idée: chez tous les organismes, il n'est d'avenir que pour celui ou celle qui triomphe de tout et de tous. Idées qui ne sont sans doute pas près de s'asphyxier, encore bien dans l'air du temps. Et d'aucuns d'interpréter les innombrables exemples de collaborations au sein du vivant en termes cyniques d'intérêts individuels bien compris: ainsi, tel oiseau qui alerte ses congénères de la présence d'un prédateur ne viserait qu'à créer un désordre propice à sa propre fuite. Peut-être, qui sait à quoi pense un oiseau...

C'est toutefois oublier un peu vite que le vivant ne s'est pas mis en forme par la seule lutte. Il a fallu l'association de plusieurs types de bactéries pour engendrer des cellules comme celles qui constituent champignons, plantes, ani-

maux - nous compris, bien sûr. Les grands organismes n'ont pu naître que parce que des cellules se sont regroupées, ont collaboré, se sont différenciées. Moults créatures se sont engagées à leur tour dans des unions profitables. On vient ainsi tout juste de confirmer que, voilà plus de 400 millions d'années, le passage, crucial, des plantes du milieu aquatique vers l'air libre se serait déroulé avec l'aide, déjà, de champignons installés au niveau du système racinaire. Ce type d'association, intime, les mycorhizes, s'observe aujourd'hui chez la plupart des végétaux terrestres. Il facilite l'alimentation de la plante en eau et sels minéraux. Sa reconnaissance chez des fossiles bien conservés de Rhynia, une cousine éteinte des fougères, est un exemple de plus de ce que les recettes de survie ne se contentent pas à la lutte, au parasitisme ou à la prédation. Et encore moins à d'éphémères alliances... (Jlr)

MOTS-CROISÉS No 681



Horizontalement: 1. Un genre d'écrémé. 2. On s'y met pour être bien - Département français numéro un. 3. Exact. 4. Résine aromatique. 5. Trajectoire planétaire - Conjonction - Obstacle. 6. Petites bêtes qui piquent - Agent de liaison. 7. Engrais. 8. Cimetière très spécial. 9. Pour une indication de lieu - Pianiste français. 10. Mis en mémoire.

Verticalement: 1. Tournesol. 2. Coup de batterie. 3. Rafier. 4. Cours de l'eau - Préposition - Page à sensation. 5. A bout de forces. 6. Ridiculisé - Eau tiède. 7. Un qui doit connaître son jeu. 8. Cri rauque - Rivière anglaise. 9. Mesure asiatique - Drame nippon - Affluent danubien. 10. Accord parfait - Règle à l'équerre.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 680:

Horizontalement: 1. Ophiologie. 2. Boullier - NB. 3. Lin - Espace. 4. Iseo - Tison. 5. Go - Sien - Li. 6. Annam - Iis. 7. Pissat. 8. Ipéca - Abbé. 9. OUC - Copal. 10. Née - Thèses. **Verticalement:** 1. Obligation. 2. Poisson - Pue. 3. Hune - Nièce. 4. Il - Osa. 5. Oie - Impact. 6. Leste - Oh. 7. Orpin - Sape. 8. As - Isbas. 9. Incollable. 10. Ebéniste.

CINÉMAS

I LIKE IT LIKE THAT (de D. Martin), 14 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi et dimanche à 17 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
SAUVEZ WILLY 2 (de D. Little avec J.J. Richter), pour tous, tous les jours à 15 h. LA CÉRÉMONIE (de C. Chabrol avec S. Bonnaire), 12 ans, tous les jours à 17 h 45 et 20 h 15.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré avec G. Depardieu et C. Clavier), pour tous, tous les jours à 18 h 15 et 20 h 45, mercredi aussi à 15 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
BRAVEHEART (de M. Gibson avec S. Marceau), 16 ans, tous les jours à 16 h et 20 h.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
CASPER (de B. Silberling avec C. Ricci), pour tous, tous les jours à 14 h 45, et 20 h 30. LE HUSSARD SUR LE TOIT (de J.-P. Rappeneau), 12 ans, tous les jours à 17 h 45.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
CASPER (de B. Silberling avec C. Ricci), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 30, 20 h 30.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
LA FOLIE DU ROI GEORGE (de N. Hytner), 12 ans, tous les jours à 14 h 45 et 20 h 30, toutes les séances en V.O. FURYO (de N. Oshima), tous les jours à 18 h.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
BRAVEHEART (de M. Gibson), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
LE HUSSARD SUR LE TOIT (de J.-P. Rappeneau), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30.	BIO ☎ (038) 28 10 55
LA MUTANTE (de R. Donaldson), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
DESPERADO (de R. Rodriguez), 16 ans, tous les jours à 17 h 45 en V.O., 20 h 15. SAUVEZ WILLY 2 (de D. Little avec J.J. Richter), pour tous, tous les jours à 15 h.	REX ☎ (038) 28 10 77
SUR LA ROUTE DE MADISON (de et avec C. Eastwood), 12 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30 et 20 h 15.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
DON JUAN DE MARCO (de J. Leven avec J. Deep), 12 ans, mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
POUR L'AMOUR D'UNE FEMME (de L. Mendoki), 14 ans, mardi à 20 h. LA LANTERNE MAGIQUE, mercredi à 14 h. LE DANUBE, Connaissance du monde, jeudi à 20 h. BATMAN FOREVER (de J. Schumacher), 12 ans, mercredi à 20 h, vendredi à 20 h 30, samedi à 18 h, dimanche à 17 h. LA CÉRÉMONIE (de C. Chabrol), 16 ans, samedi à 21 h, dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 23, ☎ 27 63 91, lundi à jeudi de 11 h à 12 h et de 16 h 30 à 17 h 30; vendredi de 11 h à 12 h et de 16 h à 17 h. Kiosque place du Marché, samedi de 10 h 30 à 11 h 30; dimanche de 18 h 30 à 19 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: local Société mycologique, A.-M. Piaget 12, samedi et dimanche de 20 h à 21 h; mardi de 20 h 30 à 21 h 30 ou sur appel téléphonique mercredi et vendredi de 18 h 30 à 19 h, Chs.-H. Pochon, ☎ 31 31 71 ou 077/37 63 08.	LE LOCLE
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200 400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Espace santé, pharmacie Coop, Pont 6, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Bornand, rue Saint-Maurice, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dziewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat, ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNÉLÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GENÈS/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
MUSÉES	
PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans le bois...» et «Sauvez les toits en tavlions et en bardeaux», jusqu'au 26.2.96. Samedi à jeudi 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «La chauve-souris et l'homme», jusqu'au 18.2.96. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Monique Saint-Hélière, peinture, jusqu'au 26.11 et Charles de Montaigu, sculpture, peinture, jusqu'au 19.11. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Les chemins de fer dans les Montagnes neuchâteloises hier et aujourd'hui», jusqu'au 10 mars 96.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. 2e Triennale de l'estampe originale, Prix de la Ville du Locle, jusqu'au 5 novembre. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuel: de mai à octobre, tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Groupe dès 15 personnes: sur rendez-vous.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. Toto Meylan, sculptures 1960-1990, jusqu'au 12 novembre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). «La différence», jusqu'au 7 janvier. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Tombé du ciel...», météorites et catastrophes, jusqu'au 29 octobre. «Le monde des fourmis», et «Instantané d'insectes», jusqu'au 29 octobre. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières, ☎ 038/572 383.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péguignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
D'HISTOIRE. Art nouveau en cartes postales. Dimanche 14 h-17 h, jusqu'au 29 octobre.	LA NEUVEVILLE
GALERIES	
J.-C. MEIER. Philippe Wyser, jusqu'au 11.11. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DU MANOIR. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Armand Avril, jusqu'au 30 novembre. Sur rendez-vous, ☎ 039/22 31 47. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. CLUB 44. Marie-Claire Meier, jusqu'au 31.10. Lundi-samedi, 11 h-15 h et 18 h 30-24 h. UBS. Roger Jeanneret-Gris, aquarelles, jusqu'au 1.12. ÉCOLE CLUB MIGROS. Eric Bauer, «Musigraphies», jusqu'au 20.10. Lundi-jeudi 10-12 h et 14-20 h 30, vendredi 10-12 h et 14-17 h. LES ARBRES. Farhan, peinture, jusqu'au 25.10. Tous les jours 10 h-17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
LE FOYER. J.-D. Fankhauser, peinture, jusqu'au 31.10. 10-18 h.	LA SAGNE
GRAND-CACHOT-DE-VENT. Peinture, sept artistes, jusqu'au 22 octobre. Mercredi-dimanche 14 h 30-17 h 30.	LA CHAUX-DU-MILIEU
DITESHEIM. André Evard, «Fugues», jusqu'au 25.10. Mardi-vendredi 14 h-18 h 30, samedi 10 h-12 h et 14 h-17 h, dimanche 15 h-18 h. DE L'ORANGERIE. Danièle Koffel, jusqu'au 22.10. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU POMMIER. René Guerdat, peinture, jusqu'au 31.10. DU PEYROU. Robert Aellen, huiles-aquarelles, jusqu'au 26.10. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. Gianni Motti, jusqu'au 22.10. ARCANE 1. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. Denise Emery, tapisserie, gravure, jusqu'au 11.11. ARCANE 2. Sonia Paillard et Maurice Kalbfuss, peinture, jusqu'au 28.10. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h.	NEUCHÂTEL
2016. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h. Rolf Blaser, peinture, dessin, jusqu'au 12.11.	HAUTERIVE
COL. Jean Pierre, peinture, dessin, totems, jusqu'au 29.10. Mardi-samedi 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
JONAS. Natasha Krenbol, peinture, jusqu'au 5.11. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30. Jean Mauboulès, sculpture, dessin, jusqu'au 19.11.	AUVERNIER
LE LOUVERAIN. Béatrice Leu, aquarelles, linogravures, jusqu'au 30.10.	LES GENEVEYS-S/COFFRANE
ATELIERS SYLVAGNINS. Pierre Kuenzi, bois, jusqu'au 29.10. Jeudi à dimanche 14 h-18 h.	SAVAGNIER
RELAIS CULTUREL. Comment, jusqu'au 29.10. Mardi-samedi 14 h-18 h, dimanche 14 h-17 h.	SAINT-IMIER
CHÂTEAU. Marco Lupi, peinture, jusqu'au 31.10. Mardi-dimanche 10-21 h.	MÔTIERS
NOELLA G. Bram Van Velde, lithographies; B. Dejonghe, sculpture, jusqu'au 12.11. Lundi, jeudi, vendredi, samedi 14-18 h.	LA NEUVEVILLE
PAUL-BOVÉE. Malou Colombo, jusqu'au 5.11. Vendredi à dimanche 15 h-19 h.	DELEMONT

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Glovelier se pose des questions

Glovelier, village marginal pour certains, se pose des questions fondamentales.

Il est dit dans l'EIE (route de contournement de Glovelier) que la traversée de la localité de Glovelier deviendra un passage obligé en direction de Saignelégier. Il y est écrit «Pour des raisons évidentes de sécurité et de diminution des nuisances pour la population, il est nécessaire dans ce cas d'adopter le principe des routes de contournement des agglomérations». L'avantage principal d'une route de contournement à Glovelier est de réduire les nuisances et les dangers du trafic actuel et futur dans la localité.

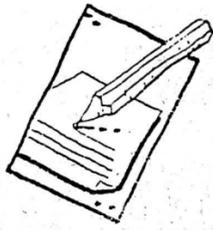
Sans sa réalisation, il est vraisemblable que les normes légales concernant les émissions sonores seraient dépassées. Il en

est de même pour la pollution atmosphérique. *Était-ce des informations mensongères?*

Les services cantonaux, des Ponts et chaussées et de l'Aménagement du territoire, et les autorités communales ont choisi le site de la «Petite-Morée» comme carrière pour l'exploitation de la pierre à destination de la Transjurane. Il a été dit, voire convenu, à l'époque que la route de contournement serait utilisée comme voie d'acheminement. *Était-ce du vent?*

Devant ces faits, on comprendra mieux ma façon d'agir actuelle.

Pour ma part, ainsi que pour un grand nombre de citoyens de Glovelier, nous restons persuadés qu'une route de chantier sur l'actuel tracé de la route de



contournement est possible et permettrait d'exploiter la carrière sans nuire à la population de Glovelier.

Justin Viatte
Glovelier

TÉMOINS

Les Joux-Derrière

Le conducteur de la voiture qui, le dimanche 4 octobre vers 18 h 05, circulait des Planchettes à La Chaux-de-Fonds et qui a heurté le muret de soutènement des garages à l'est de l'immeuble Joux-Derrière 38a, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la gendarmerie de La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

ÉTAT CIVIL

Le Locle

Naissances

Bonnet Roxane, fille de Bonnet Damien Henri et de Bonnet, née Piquerez Nathalie Marie Thérèse. - Irrera Jordan, fils de Irrera Giovanni et de Irrera, née Ruggeri Catherine.

Mariage

Durin Frédéric Jean-Claude et da Fonseca Lopes Carla Alexandra.

Décès

Rosset, née Labhart Alice Margaretha, 1909, veuve de Rosset Jacques Bernard. - Clémence Georges Emile Charles, 1898, veuf de Clémence, née Dubail Yvonne Félicia. - Othenin-Girard, née Othenin-Girard Marie Elisabeth, 1906, veuve de Othenin-Girard Tell Maurice. - Humbert-Prince Hélène Antoinette, 1911. - Jacquier-Durand Olivier Fernand, 1951. - Blanc Hélène Rose, 1905.

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(température extérieure moyenne et degrés-jours)

SEMAINE DU 9.10.1995 AU 15.10.1995

Neuchâtel (ville)	14,8°C	0,0 DJ
Littoral ouest	14,9°C	0,0 DJ
Littoral est	14,9°C	0,0 DJ
Val-de-Ruz	12,6°C	8,0 DJ
Val-de-Travers	12,0°C	41,5 DJ
La Brévine	10,4°C	67,3 DJ
Le Locle	12,8°C	0,0 DJ
La Chx-de-Fds	10,8°C	64,2 DJ
Vue-des-Alpes	11,1°C	54,9 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Vous pouvez demander au Service cantonal de l'énergie (tél. 038 39 67 20, fax: 038 39 60 60) un formulaire simple et des explications nécessaires au calcul de la «Signature énergétique» d'un bâtiment.

FAITS DIVERS

Corcelles

Piétonne blessée

Un automobiliste de Corcelles circulait, hier à 16 h 30, Grand-Rue en direction ouest. Au passage de sécurité peu après la bifurcation avec l'avenue Soguel, son auto heurta Mme S. R., de Corcelles également, qui traversait la chaussée du sud au nord. Blessée, la piétonne a été transportée par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

Neuchâtel

Dégâts

A 7 h 30 hier, une collision se produisit impliquant trois véhicules, routes des Gouttes-d'Or sur la présélection des tunnels en direction ouest. Dégâts.

DÉCÈS

Peseux

M. Walter Hadorn, 1913

LE LOCLE

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Monsieur Ulysse Aellen-Ummel:

Madame et Monsieur Frédy Vuille-Aellen, leurs enfants et petite-fille,
Madame Rosette Aellen, ses enfants et petit-fils,
Madame et Monsieur Armand Rolle-Dubois, aux Hauts-Geneveys;

La famille de feu Paul Richardet,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Rosine RICHARDET
née UMMEL

leur très chère belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 95e année, après une longue maladie.

LE LOCLE, le 16 octobre 1995.

Le culte sera célébré le mercredi 18 octobre, à 14 heures à la Maison de Paroisse du Locle, suivi de l'incinération sans cérémonie.

La défunte repose à la chambre mortuaire de La Résidence, Billodes 40.

Adresse de la famille: M. et Mme Frédy Vuille
Kaolack 7 - 2400 Le Locle.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser au Home médicalisé La Résidence, ccp 23-1573-6.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE PRECINOX S.A.

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Anna MONGEOT

mère de leur collaborateur et collègue Monsieur Jean-Pierre Mongeot.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

SAINT-IMIER

*Repose en paix cher époux et papa.
Tes souffrances sont terminées.*

Madame Lucy Eggenschwiler;
Madame Suzette Staudenmann et son fils Yvan,

ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part du décès dans sa 83e année de

Monsieur Willy EGGENSCHWILER

leur cher époux, papa, grand-papa, beau-frère, oncle, parent et ami.

SAINT-IMIER, le 13 octobre 1995.

Selon la volonté du défunt il n'y a pas eu de cérémonie.

Domicile de la famille: Madame Lucy Eggenschwiler
Rue des Jonchères 48
2610 Saint-Imier.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

VILLERET

*Dieu dit: Jusqu'à votre vieillesse moi je
resterai le même, jusqu'à vos cheveux
blancs, c'est moi qui vous fortifierai.
Es. 46. 4*

Monsieur Fernand Sunier et Madame Maria Isely;

Monsieur Marcel Sunier;

Monsieur et Madame Fritz Kunz-Scholl, à Pieterlen/Perles;

Madame Irène Loichat et famille;

Monsieur et Madame Constant Mainier, à Bouclan (France);

Monsieur et Madame Frédy Wutrich, à Grandson (VD),

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Mariette SUNIER
née SCHOLL

enlevée à leur tendre affection le 14 octobre dans sa 91e année.

L'incinération sans cérémonie aura lieu le mardi 17 octobre.

Culte à Villeret à 14 heures à l'Eglise.

Domicile de la famille: Fernand Sunier
Jonchères 24
2610 Saint-Imier.

En lieu et place de fleurs, prière de penser au Service d'aide familiale du vallon de Saint-Imier, ccp 23-2091-2.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Repose en paix

La famille et les amis de

Monsieur Georges NYDEGGER

ont le chagrin de faire part de son décès, survenu subitement samedi, dans sa 70e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 14 octobre 1995.
Croix-Fédérale 11.

La cérémonie funèbre aura lieu au Centre funéraire mercredi 18 octobre, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DU MENPHIS CLUB, LE LOCLE

ont le chagrin de faire part du décès de leur dévoué collaborateur

Monsieur Georges NYDEGGER

157-717466

Réception
des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS 1926

a le pénible devoir d'informer
ses membres du décès de

Monsieur
Georges NYDEGGER

fidèle et dévoué compagnon,
dont elle gardera le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, se référer
à l'avis de la famille.

132-777499

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Pierre IMHOF

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LA CHAUX-DE-FONDS, octobre 1995.

132-777353

Un des grands drames humains du XIXe siècle

Quand les Irlandais crevaient de faim

Un Musée de la Famine! Ni en Somalie ni dans un autre pays du Sud. Mais en Irlande. Une ancienne demeure aristocratique l'abrite à Strockstown. Le musée montre aussi que, dans ce pays, la solution à la famine du XIXe siècle a bien été de lutter contre les pauvres plutôt que de s'attaquer aux causes de la pauvreté. L'aide humanitaire, ça existait déjà. On en dispensait pour réduire la dureté de la vie sans pour autant chercher de solution durable aux problèmes de développement. L'histoire se répète aujourd'hui sous d'autres cieus!

Par Jacques MARTIN
InfoSud



BOY AND GIRL AT CAHERA.

Famine en Irlande

Les terribles drames humains de Somalie, d'Ethiopie ou du Biafra ne sont pas une exclusivité de la pauvreté du tiers monde au XXe siècle. Il y a un peu plus de cent ans, une simple maladie de la pomme de terre, venant s'ajouter à la dureté du colonialisme anglais, a provoqué une terrible famine en Irlande. En plus du milliard et demi de morts, au moins autant d'Irlandais ont cherché un hypothétique salut dans l'émigration. C'est-à-dire la fuite.

(source: «National Library of Ireland»)

Des tentatives «humanitaires» vouées à l'échec

Emus malgré tout par l'ampleur du drame, de bonnes âmes ont souhaité s'occuper des pauvres. Ces derniers furent regroupés dans des workhouses et nourris. Ils furent mis au travail de force, pour des indemnités de misère, sur des chantiers collectifs d'une utilité générale douteuse. Bon nombre des milliers de kilomètres de murs de pierre qui font le paysage d'Irlande datent de cette époque.

Malgré ces bonnes intentions, l'échec fut retentissant: parquer les familles entières dans des bâtiments construits tout exprès, après les avoir délogées de leur maison et de leur parcelle. Ce ne sont ni les soupes populaires maigres et sources de dysenteries, ni les travaux collectifs qui purent contribuer à résoudre ces problèmes largement créés par l'homme.

EMIGRATION

L'émigration fut massive. L'Irlande est d'ailleurs depuis lors une source traditionnelle de flux migratoires, elle qui avait

attiré la convoitise, successivement, des Vikings (les Normands) puis des Anglais. Par centaines de milliers, Irlandais et Irlandaises ont fui (le mot n'est pas trop fort) vers l'Amérique du Nord, mais aussi vers l'Australie et même l'Angleterre.

Le malheur des uns fit le bonheur des autres: ces immigrants correspondaient alors dans les pays de destination à un besoin pour des économies en plein développement; et les femmes européennes, encore rares en Amérique et aux colonies, étaient particulièrement bienvenues. Ce vaste mouvement a contribué à donner un profil sociologique particulier aux Etats-Unis et au Canada où vivent plus de 40 millions de descendants d'Irlandais, et en Australie. La moitié de la population de l'île-continent a ses racines dans sa petite sœur verte, affirment les Irlandais.

CONDITIONS DRAMATIQUES

Les conditions d'émigration furent dramatiques. Passeurs et

autres intermédiaires surent évidemment profiter de la situation. Les bateaux affrétés (souvent de vieux rafiot), surchargés, n'arrivèrent pas tous à destination. Et lorsqu'ils y arrivaient, les conditions sanitaires à bord, déplorables, avaient été à l'origine de la mort de nombreux passagers. Relevons que quelques grands propriétaires plus ou moins bien intentionnés ont encouragé les paysans (sur)vivant sur leurs terres à émigrer; de maigres viatiques furent accordés et deux ou trois bâtiments affrétés.

Etonnamment, cette période de l'histoire irlandaise a bien mis en évidence l'autonomie importante faite à la femme dans la culture celte. Mais dans ces années de crise, c'est une autonomie faite de précarité, de veuvage, de célibat forcé par les circonstances, de violences et de grossesses hors mariage. A titre d'exemple, on est frappé d'apprendre que 750.000 jeunes femmes célibataires (ou veuves) ont émigré aux Etats-Unis entre 1885-1929 dans des conditions identiques. J.M.

dais qui n'en étaient pas morts ont été très nombreux à quitter leur pays dès ce moment et jusqu'au delà de 1870. Durant cette période, la population aurait diminué de moitié: un million et demi de décès et au moins autant d'expatriés.

La population de l'île, de plus de 8 millions d'habitants en 1841, chuta à moins de 4,5 millions en 1871. Alors que les décès s'élevaient en moyenne à 70.000 par an avant la famine, des pointes annuelles de l'ordre de 300.000 ont été atteintes, durant plusieurs années consécutives, à compter de 1847.

Ainsi, en Europe il y a 150 ans, l'orientation d'une part trop importante des productions et des cultures vers l'exportation (bétail, céréales) et la transformation de denrées alimentaires en produits ne répondant pas aux besoins essentiels des producteurs (bière, whisky) ont été la cause de ce gigantesque drame humain. Ce n'est pas tant la diversification agricole introduite par les colons anglais qui a fait problème que l'énorme déséquilibre entre, d'une part, leur propre consommation et les exportations et, d'autre part, le solde disponible pour la grande masse de la population irlandaise. En pleine famine, les exportations de grain et de bétail vers l'Angleterre se sont poursuivies; les achats de céréales pour le brassage ou la distillation également.

FAMINE ET ULTRA-LIBERALISME?

Dès 1845, il s'avéra que le mildiou s'étendait à toute l'Irlande. Les récoltes étaient anéanties. Les autorités pensèrent à une attaque exceptionnelle et aucune mesure ne fut prise pour diversifier les cultures; on laissa faire. Les débats aux Communes, à Londres, virent même les Tories s'opposer à toute interférence, notamment à toute aide alimentaire (Corn Law), afin «de laisser jouer les forces du marché»!

L'échec à répétition des récoltes durant les quatre années suivantes provoqua une situation catastrophique. La tragédie irlandaise dépasse l'imagination. Elle atteignit son paroxysme lorsqu'en 1848/49, les propriétaires terriens, souvent absents d'Irlande, durent faire face à des métayers, des intermédiaires et des créanciers devenus incapables de payer quoi que ce soit. L'ordre fut alors donné de chasser les paysans et leur famille des maisons et masures qu'ils occupaient souvent depuis plusieurs générations. Ce fut l'éviction, qui vit les pauvres affamés privés de leur toit, leurs maisons démolies à l'aide d'un bélier pour empêcher leur retour et leurs meubles séquestrés.

Des centaines de milliers d'humains ainsi humiliés et affaiblis se mirent en route vers les terres inhospitalières de l'ouest (aujourd'hui prisées des touristes: Clare, Connemara, Dingle) qui n'intéressaient pas les colons. Leur calvaire fut indescriptible. En témoignent encore les petits monuments placés le long des routes, alors jalonnées de cadavres, et les vastes cimetières en bordure de minuscules villages.

La population irlandaise avait trouvé son «bonheur» dans la pomme de terre qui poussait en abondance et en qualité et lui offrait ses vertus nutritionnelles. Cela lui avait permis de survivre et même d'avoir un nombre relativement élevé d'enfants. Mais cela avait aussi accentué sa dépendance alimentaire.

HIER ET AUJOURD'HUI

Ces sombres pages de l'histoire irlandaise, qui ne sont pas les seules qui furent écrites, hélas pour ce peuple, rappellent quelques évidences:

- la pauvreté a avant tout des racines structurelles: l'exploitation d'une région par une autre, d'un peuple par un autre, de fortes inégalités sociales sont déterminantes.
- l'émigration est l'une des conséquences de la pauvreté et de l'injustice sociale.
- il y a du mépris pour son semblable dans le fait de lui offrir une aide humanitaire alors qu'on est soi-même à l'origine de la situation de déliquescence, situation dont, de surcroît, on profitera en fin de compte!
- la maladie de la pomme de terre et la famine qui s'ensuivit n'ont été que le tragique révélateur d'une situation d'exploitation voulue et organisée, d'autant plus dramatique et injuste.

Enfin, interrogeons-nous! Cet épisode irlandais n'évoque-t-il pas des situations contemporaines tout aussi intolérables? La plupart des tragiques événements de notre monde ne sont-ils pas la conséquence de rapports marqués par de profonds déséquilibres, rapport dont nous nous accommodons? On se rappellera que certaines communes de Suisse, notamment de Suisse centrale, avaient agi à la même époque comme en Irlande, encourageant leur population excédentaire à immigrer, viatiques et «agences de voyages» à la clé. J.M.

UN MILLION ET DEMI DE MORTS

L'attaque du mildiou de la pomme de terre a anéanti la base de survie: dès 1845, la famine fut sans merci. Et les Irlandais